

# Diario de Burgos

FUNDADO EN 1891

JUEVES, 20 SEPTIEMBRE DE 1973  
PRECIO DEL EJEMPLAR:  
SEIS PESETAS  
AÑO LXXXIII. N.º 25.461  
DEP. LEGAL: BU-5-1958



EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS, S. A.  
DIRECTOR:  
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION. VITORIA, 13  
TELFS. { REDACCION: 201280  
ADMINISTRACION: 207148-49  
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO  
DE  
CORREOS  
N.º 46

## AUDIENCIA DEL JEFE DEL ESTADO AL PRESIDENTE DE PANAMA

### Hoy habrá reunión de los ministros bajo la presidencia de Carrero Blanco

#### Barrera de Irímo, a la asamblea del Fondo Monetario

Madrid (Cifra). — A mediodía de hoy llegó al palacio de El Pardo el jefe del Estado de Panamá, general Omar Torrijos, acompañado de los ministros de Asuntos Exteriores de España y Panamá, del embajador de Panamá en Madrid, el instructor de embajadores y componentes de su séquito.

El Caudillo de España recibió al general Omar Torrijos en audiencia especial.

Tras de presentar el general Torrijos a S.E. a las personalidades integrantes de su séquito, ambos jefes de Estado celebraron una entrevista a la que asistieron los ministros de Asuntos Exteriores de ambos países y el embajador de Panamá.

Terminada la audiencia, el Jefe del Estado de Panamá abandonó palacio con el mismo ceremonial que a su llegada.

#### AUDIENCIA DEL PRINCIPE

Madrid. — S.A.R. el Príncipe de España ha recibido en la tarde de hoy, en su residencia del palacio de la Zarzuela al Jefe del Estado de Panamá, general Omar Torrijos.

#### HOY, REUNION DEL GOBIERNO

Madrid (Logos). — Mañana, jueves, se reunirán bajo la presidencia del almirante Carrero Blanco, presidente del Gobierno los ministros en sesión preparatoria del Consejo que se celebrará al día siguiente, presidido por el Jefe del Estado.

Esta reunión era habitual que se celebrara los martes, pero pasa desde ahora a los jueves, víspera del Consejo normal. El Consejo de ministros del viernes es el primero que se celebra en Madrid después de las vacaciones veraniegas.

#### BARRERA DE IRIMO, A NAIROBI

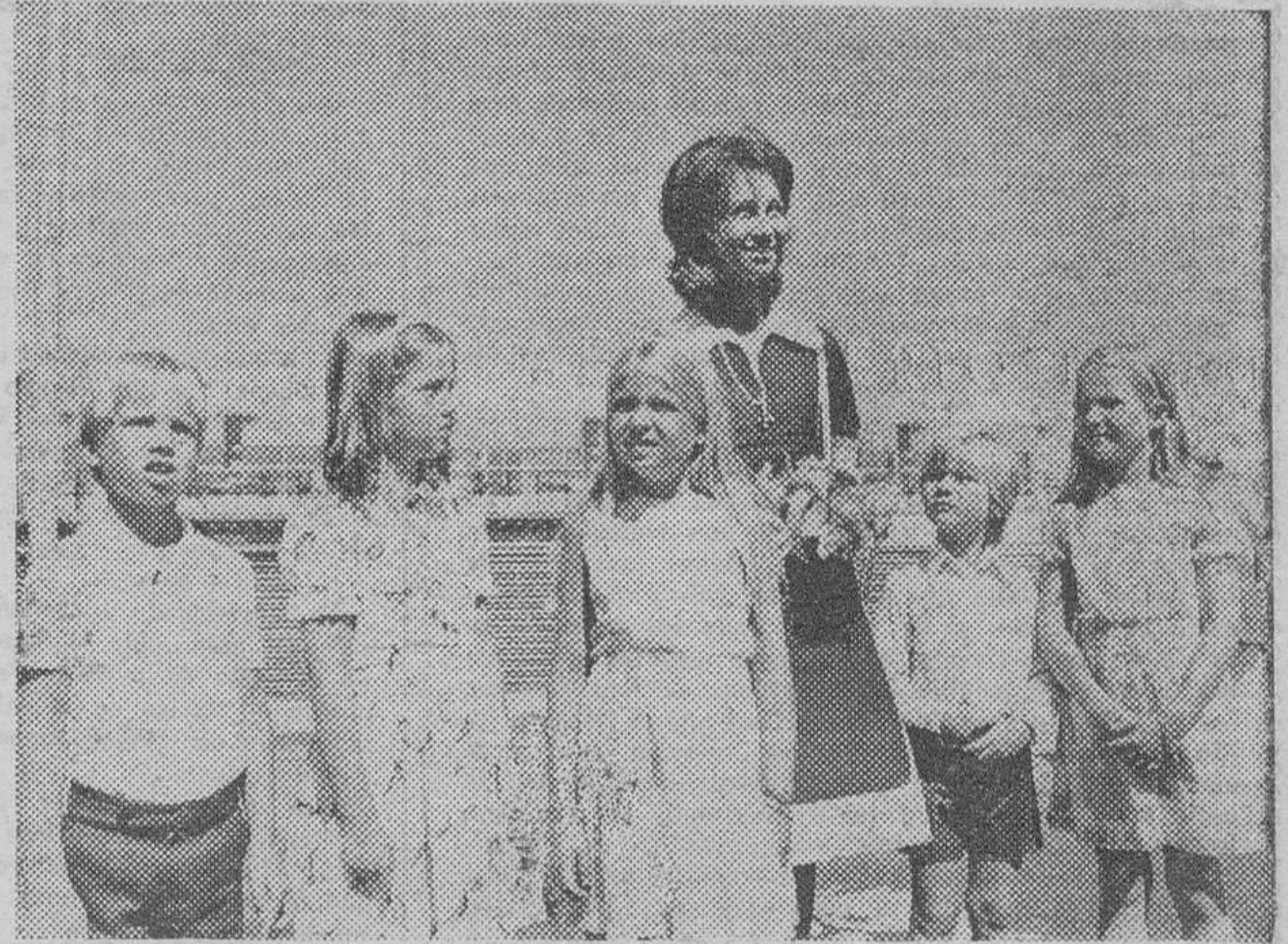
Madrid (Logos). — Mañana emprenderá viaje a Nairobi el ministro de Hacienda, don Antonio Barrera de Irímo, que preside la delegación española que asistirá en la capital de

Kenya a la asamblea anual de gobernadores del Fondo Monetario Internacional.

A la reunión de este año asistirán representantes calificados de más de un centenar de países. Se espera que en ella se den los primeros pasos para una reforma efectiva del sistema monetario internacional vigente hasta ahora.

El ministro español asistirá también a la reunión previa que el próximo domingo va a celebrar en la misma capital africana el llamado «Comité de los veinte».

## BENDICION DEL DC-10 «COSTA DEL SOL»



Málaga. — Uno de los aviones de «Iberia», el «Costa del Sol», fue bautizado en el aeropuerto local. Como padrinos acudieron los componentes de la XI Edición de la Operación Plus Ultra, presididos por la Infanta Doña Cristina a quien acompañaban sus hermanos, los Infantes D. Felipe y Doña Elena y sus primos, hijos de los Reyes de Grecia, Princesa Alexia y Príncipes Paulo y Nicolás. A bordo del avión, que se trasladó desde Madrid a Málaga actuaron para los pequeños los miembros del conjunto de TVE conocido por «Los «Chiripitifláuticos»». En la foto, la Princesa de España, acompañada de sus hijos los Infantes y sus sobrinos, los hijos de los Reyes de Grecia, durante las ceremonias en el aeropuerto de Málaga. — (Foto CIFRA GRAFICA)

## LOPEZ RODO IRA A LA «ONU» CON UNA DELEGACION, EN LA QUE FIGURA BELEN LANDABURU

### España ha sido elegida para una de las vicepresidencias de la Asamblea

Madrid (Cifra). — El ministro de Asuntos Exteriores, don Laureano López Rodó, viajará el viernes, día 21, a Nueva York, al objeto de presidir la delegación española que asistirá en aquella ciudad a las sesiones de trabajo de la Asamblea general de las Naciones Unidas.

El señor López Rodó, que durante su estancia en Nueva York mantendrá conversaciones con sus colegas de otros países y, concretamente con el secretario del Foreign Office, sir Alec Douglas Home. Pronunciará un discurso ante la Asamblea general el día 28 por la tarde.

Forman parte de la delegación española, como delegados, el embajador de España en las Naciones Unidas, don Jaime de Piniés; el subsecretario del Ministerio de Asuntos Exteriores, don Gabriel Fernández Valderrama y los catedráticos don Jesús Florentino Fuego Alvarez y don José Luis Meilán Gil. Como consejeros de la delegación figuran, entre otros, los miembros de la Comisión de Asuntos Exteriores de las Cortes, señores conde de Mayalde, don Fernando Bau, don Nicolás Franco y doña Belén Landáburu.

#### ESPAÑA, ELEGIDA PARA UNA VICEPRESIDENCIA DE LA ASAMBLEA

Naciones Unidas (Efe). — España fue elegida hoy para ocupar una vicepresidencia de la Asamblea general de las Naciones Unidas durante el vigesimoctavo período de sesiones, que fue inaugurado el martes y durará tres meses.

El representante permanente de España ante la ONU don Jaime de Piniés, ya ha

(Pasa a la página 16)

## USA: Nixon no está enfrentado con Agnew

### Lo dice la Casa Blanca, sin expresar un claro apoyo al vicepresidente

Washington (Efe). — Un portavoz del presidente Nixon desmintió hoy que exista un enfrentamiento con su vicepresidente Spiro Agnew y negó categóricamente que el presidente desee la dimisión de Agnew.

El secretario adjunto de Prensa de la Casa Blanca, Gerald Warren, calificó de falsos todos los rumores que circulan por la capital en el sentido de que el presidente está forzando a su vicepresidente a la dimisión.

Una información del «Washington Post» aseguraba ayer que la dimisión del vicepresidente Agnew era inminente, por culpa de la investigación criminal a la que está sometido en Baltimore, por presuntas violaciones de las leyes de soborno, conspiración, extorsión y evasión fiscal.

Rumores que circularon hoy en Washington atribuían el origen de esta información a algunos «altos cargos de la Casa Blanca», posiblemente el presidente mismo. Pero el secretario de Prensa, Warren, contrariamente a la actitud de «sin comentarios» mantenida ayer, negó hoy que la fuente de la información del «Washington Post» estuviera en la Casa Blanca.

«No existe ninguna disposición de la Casa Blanca o personas que trabajen en ella contra el vicepresidente Agnew ni favorables a su dimisión», dijo Warren.

Pero, por segundo día consecutivo, el portavoz del presidente Nixon se negó a hacer pública una declaración explícita de apoyo pre-

(Pasa a la página 16)

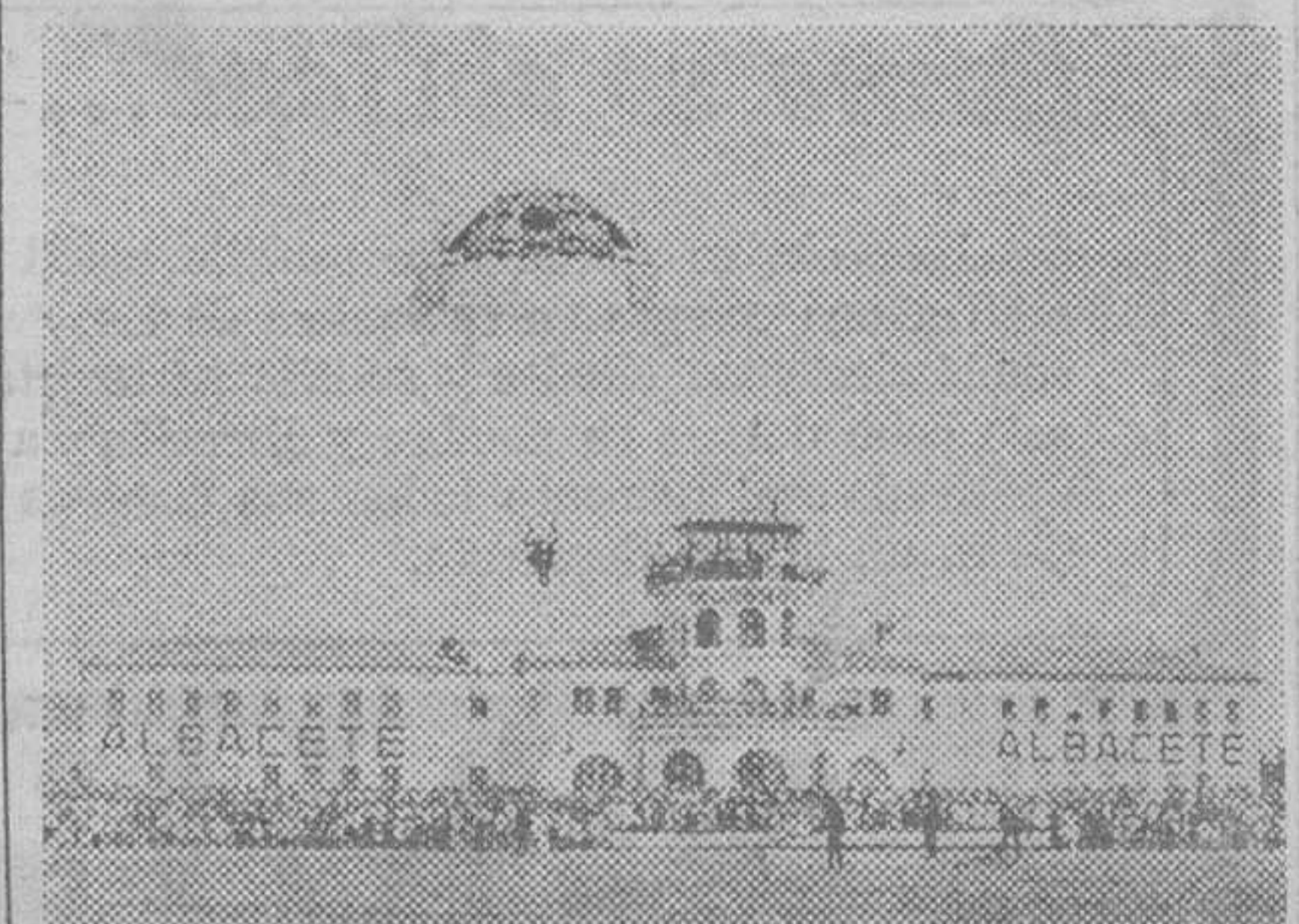
## El aterrizaje es el mayor momento de peligro en los vuelos aéreos

En 1972 hubo  
2.188 muertos

Munich (Efe). — El número de muertos en accidentes aéreos en 1972, se duplicó respecto al año precedente, totalizando una cifra de 2.188 —se subraya en un informe británico presentado ante el «Congreso internacional de medicina aérea y espacial».

Las causas principales de la caída de los 68 aparatos comerciales en 1972 son imputables a fallos de la tripulación, asegura el informe, el cual añade que en los próximos años se registrarán nuevos aumentos en la cifra de muertos, con la puesta en servicio de aviones de gran capacidad. El aterrizaje es el momento de mayor peligro de un vuelo.

## FESTIVAL «NAVAJA»



Albacete. — En la base aérea de Los Llanos se ha celebrado el festival aéreo «Navaja», organizado por el ala número 37 del Ejército del Aire. Entre los diversos ejercicios se realizaron lanzamientos de paracaidistas pertenecientes a la escuadrilla de Zapadores y a la patrulla acrobática de dicho Ejército, representantes de España en los Campeonatos internacionales de acrobacia. En la foto, momento en que uno de los paracaidistas va a tomar tierra. — (Foto CIFRA GRAFICA)

## REGRESO DEL PAPA A ROMA

Castelgandolfo (Efe). — «Deploramos y condenamos la violencia. Es para Nos una aberración el recurrir de forma generalizada a ella, pero especialmente cuando se trata de esta forma específica de violencia que algunos llaman terrorismo internacional y piratería aérea», dijo hoy el Papa Pablo VI, durante una audiencia a los asambleístas de la organización internacional de Aviación Civil, que trabajan actualmente en Roma.

#### REGRESA AL VATICANO

Ciudad del Vaticano (Efe). — El Papa Pablo VI, regresó hoy a la Ciudad del Vaticano después de los dos meses de descanso que tradicionalmente pasa en el palacio apostólico de Castelgandolfo, a 20 kilómetros de Roma.

## SAN GARCIA

Si uno tuviera categoría suficiente, se metería por el sagrado berenjenal de lo que son los Santos y le haría un canto a San García, un burebano que allá por el siglo XI fue la mar de santo y la mar de milagrero. Como el autor no reúne condiciones, se queda con su pueblo, Quintanilla San García, para ser exactos.

Queda a la derecha de la carretera general, según se va uno hacia Briviesca y si, llegando a su altura, se tiene el buen gusto de tomar una calzada estrecha, no demasiado descuidada, que a doce kilómetros, más o menos, termina por ofrecer el bello panorama de un pueblecito al que dan escolta, no tan lejana, los Obarenes y la Demanda.

Señores, cada pueblo de nuestra provincia es un museo. De esto no terminamos por hacernos idea cabal, pero a uno se le ha metido en los entresijos del alma que estamos dejando pasar desapercibida mucha cultura, mucho recuerdo, mucha piedra que puede ser tan preciosa o más que los mismísimos diamantes. Y todo eso es un tonto derroche al que no estamos autorizados, para lo que no podemos entendernos y de lo que algún día se les va a pasar una enojosa cuenta a estas generaciones que hoy andan, resbalando, junto a la ruina y el monumento, en torno a los pergaminos y a los incunables, sobre la piedra que oculta el tiempo y la tumba que aparece de pronto, como por arte de mano iluminada que quiere decir el gran secreto de lo que fueron, de verdad y sin tapujos, los que habitaron nuestras aldeas hace años y más años.

La suerte nos ha llevado, una de estas tardes deliciosas de nuestro verano jugando a despedirse y a dejar buen recuerdo hasta Quintanilla San García. La amabilidad del cura (lástima que nos viniéramos sin el nombre de este chaval con órdenes mayores que ha hecho por allá una labor que habrá que agradecerle en seguida, si de verdad andamos metidos en lo de hacer justicia a quien se la merece) nos permitió ver la maravilla de las ruinas de San Andrés, los restos de muros, los pergaminos que el hombre ha ido buscando y archivando, las imágenes que entre el tiempo y la incuria querían hacer desaparecer, la bella traza de Santa María de Allende, las casullas, los restos de San García y un montón de etcéteras que para qué va a ir enumerando uno. Parece ser que el gobernador se dejó caer por allí no hace mucho y anda preocupado por que salga a relucir todo lo que por allá puede descubrirse. Hay unas tumbas (¿se dice antropomórficas?) que son toda una tentación a dejar que vuele la fantasía y a pedir que se les diga a quienes entienden, que metan las narices de sus conocimientos a ver qué es lo que pasa.

Agradece uno esta clase de visitas. Están los Obarenes alumbrados por una interminable quema de rastrojos (bueno, la falda de los montes porque todos los rastrojos que se encuentren por aquellos montes, se los comerá uno sin temor a la indigestión), está la Demanda, a la derecha según se va a Quintanilla, soberbia en su lejanía, y está el pueblo enseñándonos lo dicho: que cada pueblo, un museo. Lo malo es que casi siempre es un museo olvidado. ¿Qué hacemos? ¿Es que va a resultar, a la hora de la verdad, que el pasado de Burgos no nos importa? Después de lo que por ahí se dice **BURGENSE** de nosotros, sería el colmo.

## TELEVISION ESPAÑOLA

JUEVES	
14,00	Avance informativo
14,05	Primera edición.
15,00	Noticias.
15,35	Los payasos.
16,00	Jannie, la hija del Gobernador
17,45	Carta de ajuste.
18,01	Avance informativo
18,05	La casa del reloj.
18,25	Con vosotros.
19,30	Los chiripitífaluticos
19,40	Buenas tardes
20,30	Novela.
21,35	Sesión de noche
23,45	Veinticuatro horas.
0,10	Oración, despedida y cierre
18,45	Camino del record.
19,30	Los chiripitífaluticos.
19,40	Buenas tardes.
20,30	Novela
21,00	Telediario.
21,35	Crónicas de un pueblo.
22,00	Estudio 1.
23,30	Veinticuatro horas.
24,00	Música para ver.
0,30	Oración, despedida y cierre.

### Emerson

El televisor del futuro

### COMERCIAL VELO-MOTO

## SE NECESITAN PEONES

Razón: CONSTRUCCIONES SERRANO  
Calle Legión Española, 10. Teléfono 201543  
(R. O. C. 6.799)

# QUISISICOSAS

Hasta un total de 1.500 alumnos del Centro de Educación General Básica que dirige LA Compañía de Jesús se establecerán pronto en la nueva sede que ya comenzó a ser ocupada en el antiguo Seminario de Misiones, hoy propiedad de los Jesuitas.

De momento, acuden allí a clase los alumnos de hasta tercero de EGB, y a partir de Octubre irán todos los demás hasta 7º curso que según es sabido empieza a tener vigencia en el presente curso.

Un total de 200 plazas gratuitas se han adjudicado en el referido Centro educacional, en virtud de los acuerdos a que han llegado aquel y otros colegios privados con el Ministerio de Educación y Ciencia.

Una excavadora-niveladora entró en acción en terrenos del desaparecido Seminario de Misiones, para acondicionarlos, suprimiendo malezas y facilitando la ordenación de varios campos deportivos destinados a los alumnos.

Y es que hoy no se concibe un colegio que con arreglo a las modernas normas del Estado, carezca de espacios al aire libre para desarrollar la educación física, en beneficio de los estudiantes.

Se ha efectuado la restauración del gran roble fosilizado de Castrillo de la Reina, expuesto al público en el patio ajardinado del Museo Arqueológico provincial.

Este original ejemplar paleo-botánico fue trasladado a dicho Museo en la tarde del pasado día 28. Pesa unas 25 toneladas.

Con música típica de Los gigantillos madre, alguien ha compuesto estos graciosos versos:

«Los gigantones madre, vísperas de San Antón, por culpa de unos gamberros ardieron en un montón. La gigantilla lloraba el gigantillo también y el rey Fernando decía: «Lo siento por Isabel».

Estríbillo  
Si quieres que te traiga dame doblones... para traer de Valencia, los gigantones...»  
Humor burgalés

Crear comisiones no es suficiente. Se necesita algo más: demostrar su eficacia.

Hemos perdido la cuenta del tiempo transcurrido desde que se constituyó un servicio provincial encargado de poner en marcha el mercado de productos agrarios, en origen, empezando por el de la patata.

Se trataba, más o menos, de eliminar innecesarios mecanismos de intermediarios y de hacer llegar al consumidor los productos de consumo con el consiguiente ahorro a la economía doméstica.

Mercado agrario en origen. ¿Cuándo se pone en movimiento en Burgos?

La calle de La Tizona tiene su entrada por la de San Pedro de Cardena y su salida por el lado que se orienta hacia el ferrocarril. Parece que carece de placa de rotulación.

Un vecino improvisó una a su manera después de que la citada vía pública perdió su nombre de calle Alférez provisional para situarle en la que hoy está localizada con entrada por la avenida de Reyes Católicos y salida por la del General Yagüe.

Pues venga la placa.

Aunque con cierto retraso, consignemos la satisfacción que expresa un maestro burgalés que fue uno de los 150 que participaron durante el verano en las excursiones para maestros y educadores de la Caja de Ahorros del Círculo Católico de Obreros y que tuvieron por recorrido la llamada «Ruta de los Pantanos»,

en tierras de Salamanca, Zamora, Avila y Segovia.

«Se trata (las presas) de algo gigantesco —dice— y tan fabuloso que, de no verse, uno no puede pensar que en España existan obras de tal magnitud. Sería muy conveniente las conocieran el máximo de españoles para que se den cuenta de lo mucho que estamos prosperando».

Se ha resuelto el problema del camino al nuevo emplazamiento de las instalaciones de televisión en San Zoles.

Los técnicos ya han llegado a Burgos para efectuar sin pérdida de tiempo el replanteo.

Quiere esto decir que, seguramente a finales de año tendremos el UHF, en la capital.

Martinillos

## AVENIDA HOY

EXCEPCIONAL ACONTECIMIENTO  
¡¡LLEGA UN ESPECTACULO SALVAJE!!



Su vida íntima estaba destrozada, las mujeres se habían convertido en presas fáciles... sólo le importaba la vida para entregarse a una loca carrera hacia la muerte.

Hombres contra bestias, bestias contra hombres, la lucha por la vida para balgando con la muerte.

MAYORES 18 AÑOS



### TARJETA DESCUENTO CAMPO

Que es...

La tarjeta descuento es una atención hacia sus clientes, de los comercios CAMPO, situados en la plaza Jose Antonio, con la que se trata de compensar las molestias que puedan ocasionar las obras del aparcamiento subterráneo.



Para que sirva...



Con la tarjeta descuento, en todas las compras que realice en CAMPO GRANDES ALMACENES CAMPO PELETERIA, obtendrá un 10% de descuento con su simple presentación y mientras duren las obras del aparcamiento subterráneo.

Como se obtiene...

Su obtención es sumamente sencilla, usted realiza una compra en cualquiera de los establecimientos citados y solicita su tarjeta, solo debe darnos su nombre y dirección y a partir de ese momento todas sus compras tienen un 10% de descuento.



# CAMPO

PELETERIA CAMPO  
GRANDES ALMACENES  
Plaza Jose Antonio, 18

# EL CABALLO Y LA CORONA

■ ■ Por Medardo FRAILE

Adonde fueres, haz lo que vieres. El caballo que montaba la Princesa Ana de Inglaterra en el campeonato europeo de Kiev, se cayó y lanzó a su jinete real patas arriba, dando gozo extraordinario a los fotógrafos, que ejercieron a fondo su profesión, sin pensar siquiera en socorrerla. Como tenía que ser, corrió a ayudarla su prometido, el capitán Mark Phillips, con el que Ana se casará, si Dios y los caballos quieren, el 14 de Noviembre próximo. Todo el mundo espera esa boda en Inglaterra, porque la gente, en cierto modo, se siente invitada y porque será fiesta laboral en la mayor parte del país. Después de la caída, el Príncipe Felipe, padre de Ana y presidente de la Federación Ecuéstre Internacional, se acercó a inspeccionar el obstáculo. El Príncipe habló en tono de reconvencción para los organizadores de la prueba: «En teoría ese obstáculo resulta imposible de saltar. Es un salto malvado». La Princesa se disculpó por tanto ruido y tan pocas nueces: tenía solo cardenales en la pierna izquierda y una clavícula fracturada y comprendía que, como noticia, no era gran cosa. El caballo resultó ileso. Y, en fin, a la Reina, que veraneaba en Balmoral, Escocia, la informaron por teléfono.

Yo tengo mis ideas, pocas, pero sólidas, sobre este hecho. Cuando me dieron la noticia —porque esta clase de noticias se dan; no sólo se leen en los periódicos— exclamé: «Los caballos no son monárquicos». Y luego, durante un rato, pensé en el jaco que montaba la Princesa. Se llama «Goodwill», es decir, «Buena voluntad». Bautizarlo con ese nombre es subestimar el valor de tal caballo. ¿Le llamaban así para agrandar el valor de su jinete? «Buena voluntad», solamente, al pura sangre de una campeona de Europa, que además es Princesa de Inglaterra! Injusto. Pero «Goodwill» estaba en Rusia —en Kiew— y su legítimo resentimiento, fraguado en las cuadras de Buckingham Palace, le hizo ventear la suerte del Zar de todas las Rusias, Nicolás II. En Rusia podía tirar a su real persona por los aires con el pretexto de obstáculo más o menos. Y así lo hizo. ¡Una muchacha más de sangre real tirada por los suelos proletarios de Rusia!

Pero, que haya un caballo comunista ¿qué importa al Mundo? Que nadie se tome muy en serio mi tal vez ligera afirmación «los caballos no son monárquicos». No hablo de los caballeros, que, a fin de cuentas, son los que llevan las riendas de los caballos. Los caballeros sí son monárquicos. Me parece ya estar leyendo cartas airadas y altisonantes de marqueses, condes, duques —e, incluso, conde-duques—, recordándome los impagables servicios que el caballo ha rendido a la Corona: en las guerras de Granada, en América, en Flandes... Desde luego. Pero ahí tienen a «Goodwill» ¿Qué obstáculo era insalvable? No creo que lo fuera para él, llamándose «Buena voluntad». Ya va siendo hora de que hable el caballo...

**En un solo día podemos servirle 7 cursos de E.G.B.**

En Ediciones Anaya no esperamos a mañana.

Tenemos todos los libros de E.G.B. que usted necesita para enviárselos hoy mismo si hace falta.

No espere usted tampoco para hacer su pedido.

Hágalo hoy mismo en su librería habitual o en nuestra Delegación:

Vitoria, 17. Edificio Edinco, Of. 708. Telf. 20 50 57 - BURGOS

**Ediciones Anaya**  
El auxiliar de clase.

# SANTA GADEA DEL CID CONJUNTO HISTORICO ARTISTICO

■ CAPITULO II ■

## La importancia de Santa Gadea en la época medieval

Por Eutiquio DE LA CERDA

Una forma de constatar la importancia de Santa Gadea del Cid en la época medieval se obtiene curioseando, aunque sólo sea a título de investigador aficionado en el archivo municipal o parroquial.

Al archivo municipal pertenece el Documento que lleva por título: «Privilegio de la jurisdicción y término de Santa Gadea».

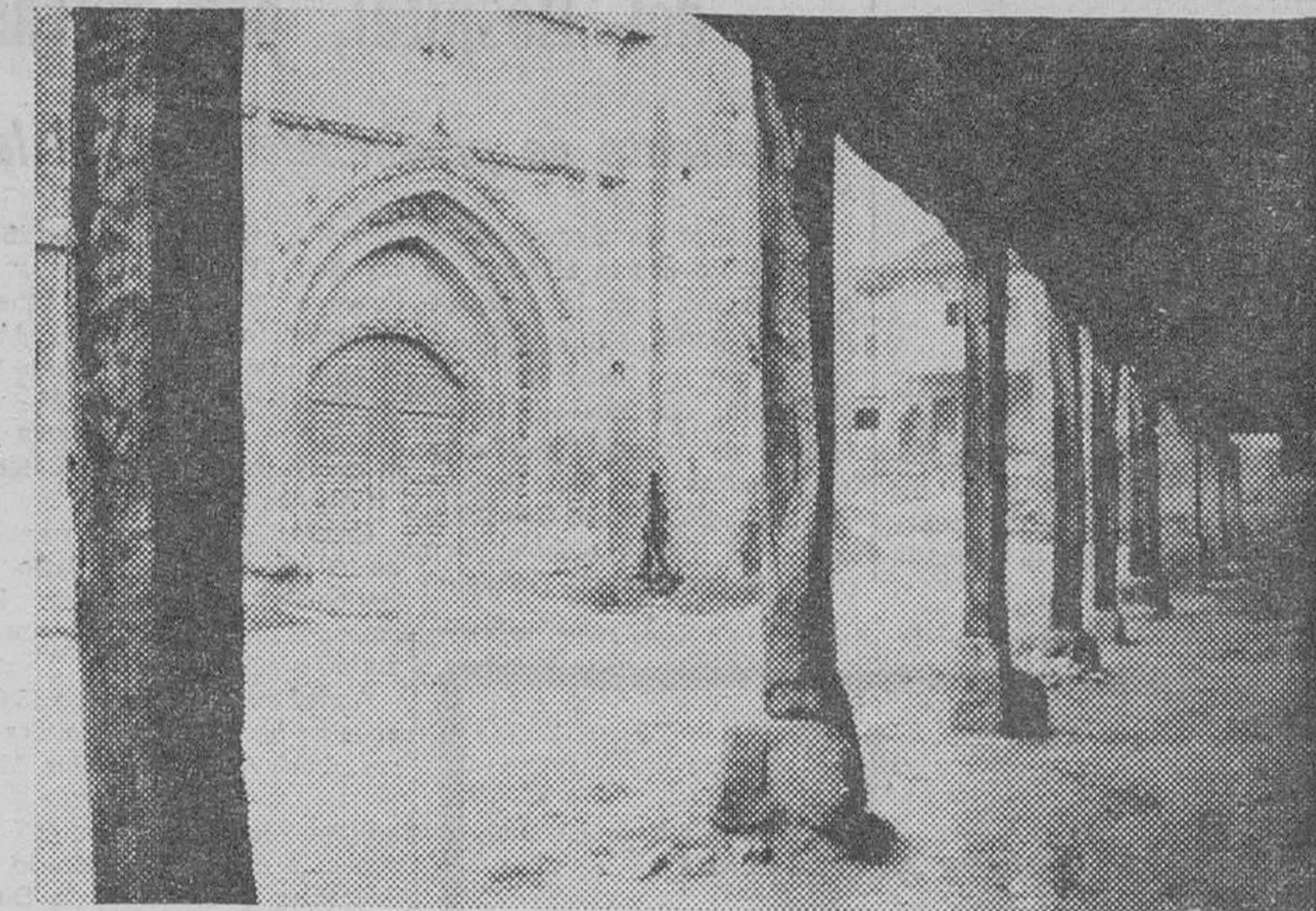
En él aparece claro que los Reyes de la Reconquista conceden abundantes privilegios a la Villa por su comportamiento en la lucha contra los moros y para fomentar quizás la repoblación de estas tierras fronterizas, aunque no aparezca clara esta segunda intención.

Lo cierto es que se manifiesta muy pronto este interés de los Reyes por Santa Gadea. Son los Reyes de Navarra, García Sánchez I —927-970— y la Reina madre, doña Toda los primeros a quienes se nombra, concediendo y confirmando privilegios en favor de Santa Gadea: «Determinamos dar por escritos reales lo siguiente, por respeto a la insinuación de la Sra. Reina y de los ruegos de los de mi Consejo y por el buen servicio que muchos hombres de los de la Villa de Santa Gadea me han hecho y desean hacer y alcanzar todo enteramente lo que solían tener con Pancorbo y otras Villas que están alrededor; sobre los montes y pastos y puentes con sus ríos. Dispongo y mando se declaren y se sepan y doy y confirmo estos términos a Santa Gadea y sus moradores para que los tengan y posean con perpétua y asesegada paz Delimita el documento la jurisdicción con nombres de términos, que aún se conservan. Basta decir que su jurisdicción ocupaba casi toda la zona, que consideramos actualmente como zona natural de Miranda de Ebro.

Damos un salto de años, omitiendo los Reyes, que sólo confirman lo ya concedido por otros, sin aportar nada nuevo. Lo haré de esa forma a lo largo del escrito.

Alfonso VII (1126-1157), añade: Y demás de lo que el dicho Rey D. García os concedió y os otorgó a todos vosotros en dicho Concejo de Santa Gadea, tenéis dichos términos que por mí he mandado. Los hombres y Concejo de Miranda los vieron para que de día con sol podáis echar vuestras bestias y ganados y en sus pastos apacentarlos, de manera que en el río llamado Poroncillo podáis dar de beber vuestras bestias y ganados, de tal manera que volviendo a la noche con el ganado en vuestros propios términos reposeis.

Y yo el Rey D. Sancho III (1157) Hijo del Emperador doy y concedo a vosotros, los del Concejo de Santa Gadea e instituyo los fueros y términos que el serenísimo Emperador y el Rey D. García dieron a vosotros el dicho Concejo de Santa Gadea para que libremente ahora los tengáis y de nuevo los tengan, los que de aquí adelante en la dicha Villa se avecindaron y multiplicaron para siempre jamás. Por tanto os hago gracia que en vuestros bosques y pastos ningún hombre por fuerza presuma



Portada de la iglesia de Santa Gadea del Cid. — (Foto COSTELA)

entrar, ni a vosotros sobre esto por fuerza os osen molestar, ni apartar, desde vuestros ganados, ni sea osado vuestros fueron en algo disminuir o quebrantar y si algunos esta mía Carta de confirmación, concesión y libertad a todos vosotros los del Concejo de Santa Gadea, para que de nueva de Dios Todopoderoso

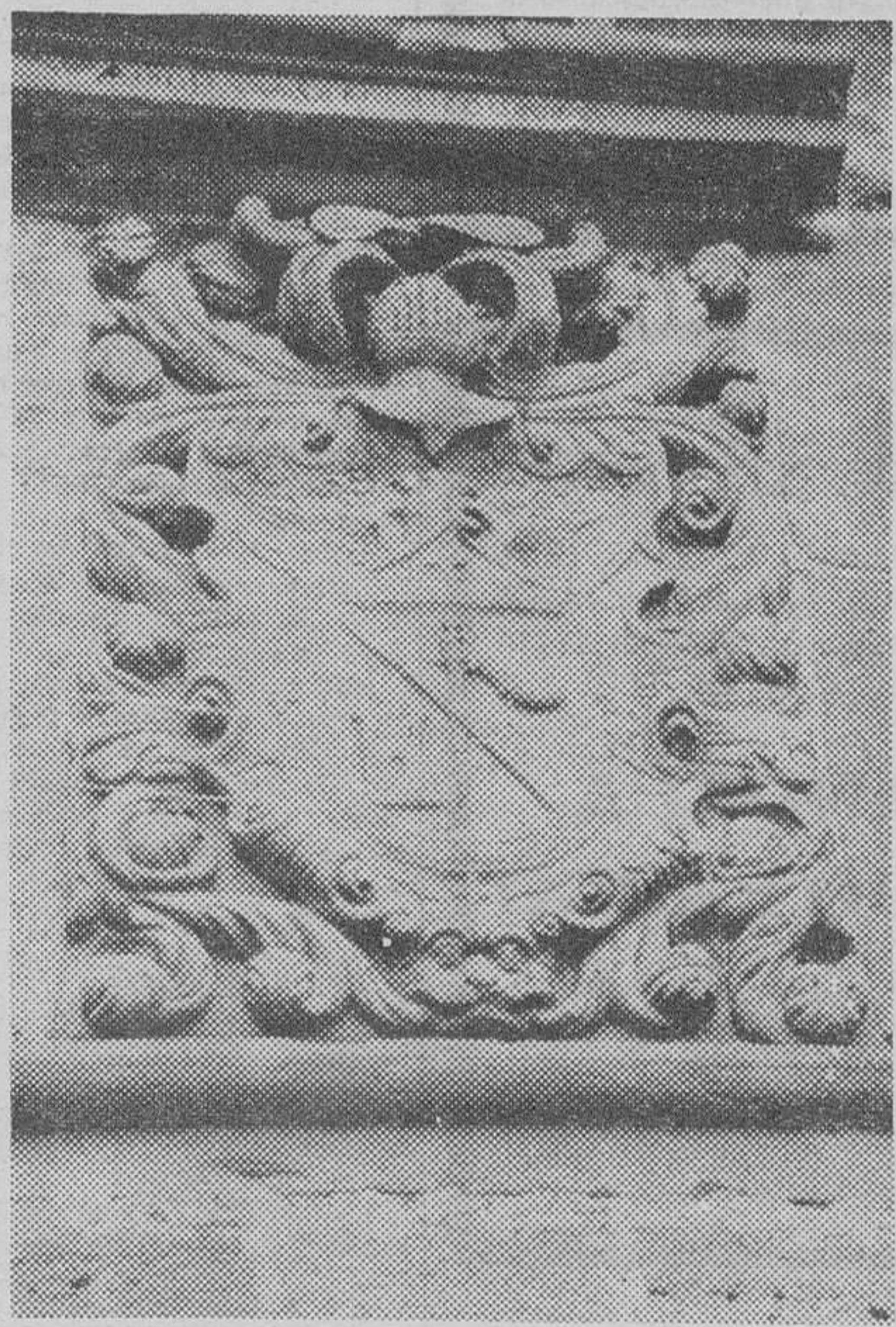
Hago esta Carta de confirmación a lo solicitado. Donación y evocación a vosotros todos, el pueblo de Santa Gadea, la cual sea valedera para siempre jamás. Y lo primero les concedo el Fuero, para que de aquí adelante Emperador, Virrey, ni Señor de la Villa, ni nuestros Merinos tengan poder de ejercer Justicia, ni hacer juicio en la dicha Villa de Santa Gadea, ni tengan poder en ninguna manera de poner en ella Juez Merino, ni Escribano, ni puedan usar en ella de alguna jurisdicción por premio, como por violencia, que le sea hecha desde agora por siempre jamás».

En épocas posteriores surgieron en Santa Gadea verdaderos conflictos entre la Villa soberana con sus Fueros y los que se dicen Señores de la Villa que los atropellan.

Sin más aclaraciones a lo anterior, de momento, seguimos con la Carta de Alfonso IX: Si alguno entraba en los términos de Santa Gadea y era hallado, de cada pastor sean tomados sendos carneros y de bueyes y de caballos y puercos. Por cada rebaño los lleven cuatro ducados y tal Fuero concedo a los que morasen en cualquier parte: Que si algún hombre viniere a la Villa de Santa Gadea con intención de morar en ella, puede venir libremente con todos sus bienes y no pague por en otra parte y más mando, que si alguno fuera hallado en los montes de Santa Gadea demás de los sobredichos, cortando madera, leña o si arrancara árbol de raíz, pague dos ducados y medio y pague por la rama sesenta y cinco maravedises. Y si alguno intentare quebrantar esta mi carta le condono para la Cámara Real en diez talentos de oro.

Y por fin, el Rey Enrique III El Doliente (1390-1406), confirma todo lo anterior y termina. Dada dicha Carta de la muy Noble Ciudad de Burgos a 20 días de Febrero de Nuestro Salvador Jesucristo de mil trescientos noventa y dos años. Yo Pedro Fernández de Villarreal, la firmé por mandado de Nuestro Señor el Rey con acuerdo y autoridad de sus tutores e oidores de los sus Reinos. Hernán Alvarez Villagómez y Fernando Vicentiz

(Fotos Costela)



Uno de los escudos nobiliarios que se atesoran en Santa Gadea. — (Foto COSTELA)

caiga sobre él y pague para la Cámara Real cien ducados y el daño que a vosotros os viniere lo restituya doblado.

Y Alfonso VIII (1158 - 1214) dice: Sepan todos los presentes y por orden de como yo D. Alfonso, por la gracia de Dios Rey de Castilla y de Toledo juntamente con mi mujer doña Leo-

camente y para siempre poseáis los fueron y términos, que el serenísimo Don Alfonso, de este nombre de gloriosa memoria, Emperador de las Españas y también D. Sancho, Rey, que fue de las Españas otorgaron y concedieron, como parece, por merced de dicho Emperador.

Y Alfonso IX —1214—

**LABORATORIO FARMACEUTICO CATALAN**

**FASE EXPANSION**

NECESITA REPRESENTANTE introducido clase médica Capital o Provincia.  
Ofertas: Escribir al n.º 9.685, ROLDOS-ANUNCIOS Vergara, 10. BARCELONA - 2

**SANTORAL**

SANTOS DE HOY:

Ss. Teopista, Agapito, Teopisto, Evilasio, Fausta, vgs.; Frisco, Dionisio, Privato, Felipa, Teodoro, mrs.; Agapito, p.; Gilcero, ob.; confesor. Misa de la Feria, color verde.

SANTOS DE MAÑANA

Ss. Mateo, ap., evang.; Alejandro, Isacio, obs.; Pánfilo, Eusebio, mrs.; Melecio, ob.; Ifigenia, vg.; Jonés, cf. Misa de San Mateo, color rojo.

**CULTOS**

**SAN LORENZO EL REAL.** Novena en honor a Nuestra Señora del Perpetuo Socorro. Por la tarde, a las siete y media, santo rosario, ejercicio de la novena y santa misa.

**Plan extraordinario de obras en 21 pueblos por importe superior a los 56 millones de pesetas**

**Trámites para la resolución del contrato con la empresa constructora del Hospital, por retraso en la obra**

**Expediente de provincialización de la Estación de Pineda**

A las once de la mañana de ayer celebró sesión el Pleno de la Diputación, bajo la presidencia de don Pedro Carazo Carnicero y con asistencia del vicepresidente, don Jesús Zaldivar Pérez y de los diputados señores González González, Grijalvo Gil, Izquierdo Calleja, Ocho Cristóbal, del Pozo Esteban, Rico Díez de la Lastra, Rodríguez

González, Romera Pascual, Serena Sáiz, Varona Martínez, Villanueva Bascónes y Zanetti Cristóbal; secretario Sr. Martínez González e interventor Sr. Sampedro.

Leída y aprobada el acta de la sesión anterior, se adoptaron los siguientes acuerdos:

Concesión de una subvención de 40.000 pesetas al Asilo de Hermanitas de Ancianos Desamparados, correspondiente a los años 1972 y 1973.

Agradece el donativo de 55.000 pesetas hecho a la Beneficencia por doña Anastasia Sáinz Martínez.

Propuesta del proyecto de convenio entre el Ministerio de Educación y Ciencia y la Diputación para la unidad de centros educativos especiales.

Pago de 228.998 pesetas correspondientes a los gastos de intereses de la cuenta de crédito de la Caja de Ahorros Municipal, para gastos del Colegio Universitario, en el último trimestre.

Iniciar el expediente de provincialización de la Estación Invernal de Pineda de la Sierra y facultar a la Presidencia para crear la Comisión correspondiente.

Concurso para adquisición de telas y prendas de vestir por importe de 755.683 pesetas, con destino a las atenciones del personal internado en la Residencia de Ancianos e Instituto de Maternología.

Adquirir un camión y una furgoneta de Obras Públicas, por importe de 66.000 pesetas y gastos de reparación, con destino a las brigadas volantes de la Sección de Vías y Obras.

Creación de una Oficina de Urbanismo.

Aprobar la propuesta del Plan complementario de Cooperación bienio 1972-73, por importe de 2.762.000 pesetas.

Igualmente la nueva relación de proyectos de obras en el Plan extraordinario de Cooperación, con un presupuesto total de 56.817.520 pesetas y una subvención de 13.229.552 pesetas a realizar en 21 pueblos de la provincia.

Informar favorablemente los siguientes expedientes:

Disolución de la entidad local menor de Toba de Valdivielso.

Incorporación de la entidad de Barrios de Valdelucio a la Junta Administrativa de la Riva de Valdelucio.

A la vista del informe del arquitecto director de las obras

del nuevo Hospital General y visto el extraordinario retraso de las mismas, se acordó iniciar la tramitación del expediente de resolución del contrato con la empresa «Goicochea S. L.». La citada empresa ha certificado obras por importe de 19.827.826 pesetas, quedando pendiente de certificación 119.773.360 pesetas.

La presidencia dio cuenta del éxito alcanzado en la celebración del VI Día del Ebro y las numerosas felicitaciones recibidas por tal motivo.

Se acordó felicitar al alcalde y al Ayuntamiento de Miranda de Ebro por la aportación realizada y felicitar al diputado don Joaquín Ocho a cuyo cargo ha recalcado la organización de la conmemoración.

Igualmente se dio cuenta de la felicitación transmitida por el presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, Sr. Rodríguez de Valcarcel por la obra que la Diputación ha realizado en la Residencia de Ancianos de San Miguel del Monte. A este respecto la Presidencia manifestó que la plaza por ancianos es de 80.000 pesetas, cuando en las residencias de la misma categoría supera las 300.000. Se acordó constatar en acta la felicitación al diputado don Jesús González González, por el trabajo realizado en la adquisición y acondicionamiento de la citada Residencia.

El Pleno acordó hacer constar en acta la felicitación al gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Jesús Gay por la rápida y eficaz solución alcanzada en tema tan trascendente para la provincia como lo es el ferrocarril Santander-Mediterráneo.

Se hizo constar en acta el sentimiento de la Corporación al presidente por la muerte de su hermano, don Alberto Carazo Carnicero, condolencia que se hace extensiva a la familia del finado.

**MAS DONATIVOS PARA EL ASILO DE ANCIANOS**

Con motivo de las operaciones de liquidación del festival taurino celebrado el domingo último en favor del Asilo de Ancianos Desamparados, seguimos recibiendo donativos con destino a dicho Centro benéfico. Ayer, nos fueron entregados los siguientes:

Un burgués, 2.000 pesetas; de varios donantes, 1.880; Sastre Ambrosio, 100; unas amigas, 1.900; D. José Carazo, 20; Hijos de Santiago Rodríguez, 300; don Mauro Gil Fournier, 100; Anónimo, 100; Anónimo, 500.

**Talleres Olalla Hnos., S. L.**

Se necesitan **PINTORES**

DE AUTOMOVILES

VITORIA, 71 (R. O. C. 6.813)

**Declaradas de utilidad pública las obras de nueva carretera-puente sobre el Arlanzón, entre el de Malatos y Veterinaria**

**Mejorará las comunicaciones con Valladolid y los accesos a Villalonquéjar y Quintanadueñas**

Madrid (Servicio especial de DIARIO DE BURGOS). — El «Boletín Oficial del Estado» publica hoy una resolución de la Dirección general de Carreteras y Caminos vecinales por la que se da publicidad a la resolución del señor ministro, de 16 de Julio de 1973, por la que se aprueba el proyecto de «Nueva carretera. Puente sobre el río Arlanzón y sus accesos. Acondicionamiento de la Intersección con la carretera N. 620. Programa de proyectos 1970. Red arterial». Provincia de Burgos. Clave 7 — BU—288.

«Por resolución de la Dirección general de Carreteras y Caminos vecinales de 16 de Julio de 1973 fue aprobado definitivamente el proyecto de Nueva carretera Puente sobre el río Arlanzón y sus accesos. Acondicionamiento de la intersección con la carretera N. 620. Programa de proyectos 1970. Red arterial», aprobación que lleva implícita la declaración de utilidad pública de las obras y la necesidad de ocupación de bienes y derechos afectados, a tenor de lo dispuesto en el artículo séptimo de la Ley 7/4/1952, sobre edificaciones antiguas a las carreteras.

Lo que se hace público a efectos de lo prevenido en el artículo noveno de la precitada norma legal.

Madrid 5 de Septiembre de 1973. El director general, Leopoldo Doadrío López.

N. de la R. — La resolución del ministro de Obras Públicas que publica el «Boletín oficial del Estado», significa un importante trámite sobre la Red arterial que persigue una perfecta circunvalación viaria de la capital.

El proyecto salió a información pública en el mes de Noviembre del pasado año, y prevé una nueva carretera—puente sobre el Arlanzón y sus accesos (entre Veterinaria y el puente de Malatos, con la obra de acondicionamiento de la Intersección de la carretera Burgos a Portugal por Salamanca).

Satisfará así la unión efectiva del camino de Villalonquéjar que discurre por la margen derecha del Arlanzón, con la red de carreteras del Estado.

La obra completa del nuevo puente dará lugar al nacimiento de una nueva carretera que, en el futuro, cruzará el polígono reserva de Quintanadueñas para construir la variante de la carretera local de Burgos a Aguilar de Campoo.

Esta primera obra lleva un presupuesto de 23.567.110 pesetas.

**Estudios para acción especial en las comarcas de Castrojeriz y Villadiego**

**Se iniciaron ayer por técnicos de Planes provinciales**

A primera hora de la mañana de ayer el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento recibió en su despacho oficial la visita de dos técnicos de Planes Provinciales, llegados a Burgos para iniciar el estudio de las comarcas de Castrojeriz y Villadiego, a las que por acuerdo de Consejo de Ministros se otorgó los beneficios de Comarcas de Acción Especial.

Tras la conversación con Sr. Gay Ruidíaz, los dos técnicos se trasladaron a Castrojeriz para iniciar el estudio de la comarca y posteriormente harán lo de Villadiego.

Una vez ultimados los correspondientes estudios geoeconómicos y a la vista de los mismos, Planes Provinciales concederá las oportunas ayudas y beneficios que se estimen precisos para la acción especial que habrá de ejercerse sobre ambas comarcas burgalesas.



LA SEÑORITA

**MARIA DE LOS ANGELES ARACELI PINEDO MORAZA**

(MAESTRA NACIONAL)

Falleció en accidente de automóvil en Albacete el día 13 de Septiembre de 1973. Confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Sus hermanos ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará HOY, día 20, a las DOCE del mediodía en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián; así como al novenario de misas y rosarios que dará comienzo el próximo lunes día 24, a las SIETE, de la tarde en el altar de Santo Cristo de la Catedral.

La familia agradece la asistencia a tan piadosos actos. Burgos 20 de Septiembre de 1973.



PRIMER ANIVERSARIO

DE

EL SEÑOR

**DON BERNARDINO SASTRE TORRES**

Falleció el día 20 de Septiembre de 1972.

(Q. E. P. D.)

Sus hermanos, María, Victorino y Carmen; hermana política, María Santamaría; sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral, que se celebrará hoy, día 20, a la una del mediodía, en la iglesia parroquial de San Gil, Abad.

Acto de caridad por lo que expresan su agradecimiento.

Burgos, 20 de Septiembre de 1973.



LA MISA QUE SE CELEBRE HOY, DIA 20, A LAS SIETE DE LA TARDE EN LA IGLESIA DE LA MERCED, SERA APLICADA POR EL ETERNO DESCANSO DEL ALMA DE

**DOÑA ANDREA IZQUIERDO PARDO**

Que falleció el día 1.º de Julio de este año.

(Q. E. P. D.)

LOS EMPLEADOS DEL HOSTAL LANDA

Agradecerán la asistencia a dicho acto religioso. Burgos, 20 de Septiembre de 1973.



PRIMER ANIVERSARIO

DE

EL SEÑOR

**D. RAMON GARCIA GARCIA**

Que falleció el día 21 de Septiembre de 1972.

(Q. E. P. D.)

Su apenada esposa, doña Jacoba Merino; sus hijas, Conchita y Marino García Merino; hijos políticos, Enrique Herrero y Julio Morcillo; nietos y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará en la iglesia parroquial de San Pedro y San Felices, mañana, día 21, a las doce del mediodía. Por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos.

Burgos, 20 de Septiembre de 1973.



Los rosarios y misas que se celebrarán mañana, día 21 y el 22 en la capilla del Santo Cristo, de la Catedral, a las siete de la tarde, serán aplicados por el eterno descanso del alma de

EL SEÑOR

**D. BENITO LOPEZ ARAUS**

Que falleció el día 21 de Septiembre de 1971.

(Q. E. P. D.)

LA FAMILIA agradecerá la asistencia a estos actos. Burgos, 20 de Septiembre de 1973.

## INFORMACION OFICIAL

### INSTITUTO NACIONAL DE ENSEÑANZA MEDIA FEMENINO

EXAMENES DE REVALIDACIÓN DE GRADO SUPERIOR. Alumnas oficiales y alumnas libres. — El lunes, 24, sesión primera, ocho mañana; sesión segunda, once mañana y sesión tercera, cuatro tarde.

Alumnas de San José de Miranda, Magisterio Santos, Filial número 1. — Visitación y Jesús María. — El martes, 25, sesión primera, ocho mañana; sesión segunda, once mañana y sesión tercera, cuatro tarde.

Alumnas de Niño Jesús, Concepcionistas, Filial número 2, Montpellier, San José de Villasana de Mena y alumnos y alumnas matriculados en el Instituto de Aranda de Duero. — El miércoles, 26, sesión primera, ocho mañana; sesión segunda, once mañana y sesión tercera, cuatro tarde.

Los ejercicios que hay que realizar en cada sesión, son los siguientes: Sesión primera. — a) Latín o Matemáticas; b) Filosofía, Ciencias Naturales.

Sesión segunda. — a) Griego o Física y Química; b) Español, Historia del Arte; c) Idioma Moderno (oral).

Sesión tercera. — a) Idioma moderno (escrito); b) Religión.

Grupos I. — Religión e Idioma Moderno.

II. — Filosofía, Literatura, Historia del Arte y de la Cultura, Ciencias Naturales.

III. — (Letras). Latín y Griego. — (Ciencias) Matemáticas, Física y Química.

Una vez comenzados los exámenes y abierto el sobre que contiene el ejercicio a realizar, no se permitirá a nadie la entrada en el aula. Los alumnos, que no comparezcan, perderán los ejercicios del Grupo correspondiente.

### INSTITUTO NACIONAL MAS-CULINO DE BACHILLERATO

EXAMENES DE GRADO SUPERIOR. — Los exámenes de revalidación darán comienzo el próximo día 24, a las ocho de la mañana, en los locales de este Instituto maculino.

Los Centros actuarán en los días y horas que se señalan a continuación:

Primera tanda. — Centros-alumnos oficiales y libres. Primera sesión, día 24 — 8 mañana; segunda sesión, día 24 — 11 mañana y tercera sesión día 24 — 4 tarde.

Segunda tanda. — Centros-Todos los alumnos restantes. — prime sesión, día 25 — 8 mañana; segunda sesión, día 25 — 11 mañana y tercera sesión día 25 — 4 tarde.

Los ejercicios que hay que realizar en cada sesión son los siguientes:

Primera sesión: Matemáticas, Física y Química o Latín y Griego; segunda sesión: Lengua Española, Historia del Arte y Filosofía Ciencias Naturales.

Tercera sesión: Idioma moderno (oral y escrito) Religión y F. E. N.

Los exámenes comenzarán a la hora señalada y de acuerdo con las instrucciones que rigen los mismos una vez abierto el sobre que contiene el ejercicio, no se permitirá la entrada a nadie.

Los alumnos que no comparezcan perderán los ejercicios del grupo correspondiente.

Los matriculados en la Sección de Ciencias, deberán llevar al examen tablas de Logaritmos y los de Letras, diccionario de Latín y Griego. En el examen de Idioma moderno puede usarse el diccionario correspondiente.

### DELEGACION DE HACIENDA

LIBRAMIENTOS. — Antonio Tudanca Sáiz, Habilitado del 53 Tercio de la Guardia Civil. José Luis Arroyo López. José Ramón Corral Abascal. Laura Andrés Ureta. Mercedes Fernández García. Administración de Loterías número 2. Angel Velasco Abajo. Daniel Tajadura Carcedo. Federico Santidrián. E. Delgado. Electricidad Industrial Naval. Félix Merinero Porres. Gregorio Oñate García. Isidro Ortega Heras. Justo Mazuela García. María Nieves Ortega Iñigue. María Redondo y Gimeno. Melchor Ruiz Moreno. Re-caudador de Aduanas de Santander. Torre y Martínez. Sáez Hermanos. S. A. Salvador Martínez Gallo. Josefina Gómez Hilari. José Luis Rivas López. gobernador civil de la provincia y Francisco Prada Escarda.

Señalamientos para hoy. — Sala de lo Civil: Pleito de mayor cuantía, procedente del Juzgado de Primera Instancia de Laredo, seguido por don Gonzalo Delgado Alonso y otro con la Empresa Insular, S. A.

Incidente, procedente del Juzgado de Primera Instancia número dos, de Santander, seguido por doña Leonor Merino Martínez con don Luciano Herrero González.

Otro, procedente del Juzgado de Guernica, seguido por don Ricardo Dueño Pérez con don Tomás Tardío Ganido.

Audiencia provincial: Juicio oral procedente del Juzgado de Instrucción de Burgos, número dos, seguido contra A. V. F., sobre robo.

Otro procedente del mismo Juzgado, seguido contra A. R. R., sobre hurto.

Sala de lo Contencioso: Recurso contencioso - administrativo interpuesto por La Cooperativa Lechera S.A.M., de Santander.

Inspección de Enseñanza Primaria

CLASES GRATUITAS DE ALFABETIZACIÓN DE ADULTOS Y DE PREPARACION PARA EL CERTIFICADO DE ESTUDIOS PRIMARIOS. — La Inspección Provincial de Enseñanza Primaria pone en conocimiento del público en general que el próximo día 24 de los corrientes, lunes, comenzará a funcionar en esta capital las clases gratuitas de alfabetización de adultos y de preparación para la obtención del Certificado de Estudios Primarios.

Para mujeres:

1. — En el «Colegio Hijas de María Inmaculada» en la calle de Santa Clara, número, 43, con un horario de siete a nueve de la tarde

2. — En las escuelas graduadas de «Cáritas Diocesanas» en la Barriada de Gamonal, con un horario de siete y media a nueve y media de la tarde.

Para hombres:

1. — En las Escuelas Nacionales Sanz Pastor, calle del General Sanz Pastor, con un horario de siete y media a diez de la noche

Nota. — La matrícula para las indicadas clases se efectuarán a dichas horas en los Centros señalados.

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO. — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

Nacimientos. — María del Carmen García y Ortega. Raquel González y Alonso. Marta Puente y Mato. Marta San Miguel y Guijas. Mario Sadornil y Hernando. Carlos Mata y Cubillo. Rodrigo Sáiz y García. Juan Jesús García y Velasco. Nicolás de Blas y García y Angel Antolín y Espinosa.

Matrimonios. — Don José María Cuesta y Ortega con doña María Ascensión Merino y López, el sábado a la una en la Santa Iglesia Catedral; don Manuel Mauricio y Vidal con doña María Esther Murie y Martínez, el sábado a las dos en San Pedro y San Felices; don Román Torres y Fuente con doña Eva de la Sierra y Marcos, hoy a las seis en San Cosme y San Damián.

Defunciones. — Luis Sevilla e Hidalgo, de Ondárroa (Vizcaya), 14 años.

14,45 horas; mínima, 11,2 grados a las 6,30 horas.

Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana, SE — 3 kilómetros; a la una de la tarde, NM — 3 kilómetros; a las siete de la tarde N — 5 kilómetros. Humedad, 35.

CUPON PRO-CIEGOS  
N.º 807 PREMIADO  
EN EL SORTEO DE AYER  
muebles  
**evelio**

INCENDIO. — En Villasana de Mena se declaró un incendio en una lonja propiedad de Leandro Villa Vadillo, sita en la calle Isla. En la lonja se almacenaba paja seca, donde prendieron las llamas, causando daños por valor de unas 20.000 pesetas. El fuego se cree fue ocasionado por alguna persona que arrojó una punta de cigarro.

EL CUPON PRO-CIEGOS. — En el sorteo celebrado en el día de ayer, resultó premiado con 1.250 pesetas, el número 807 y premiados con 125 pesetas, todos los números terminados en 07.

DOMINGO, 23 DE SEPTIEMBRE  
**A VITORIA-ARACA**  
Jura de Bandera  
Salida de BURGOS,  
8,30 mañana  
Salidas de VITORIA,  
9, 10, 11 noche  
**A LOGROÑO**  
Fiestas - Toros  
Salida de BURGOS,  
8 mañana  
**A SALAMANCA**  
Fiestas - Toros  
Salida de BURGOS,  
8 mañana  
**A VALLADOLID**  
Fiestas Toros  
Feria de Muestras  
Salida de BURGOS,  
9 mañana  
**A ESPINOSA DE LOS MONTEROS**  
Día de la Provincia  
Salida de Burgos  
9 mañana  
**A SAN SEBASTIAN**  
Salida 7,30 mañana  
**A SANTANDER**  
Salida 7,30 mañana  
**A LAREDO**  
Salida 7,30 mañana  
**VIAJES CLUNIA**  
Ag. V.G.B. 134  
Paloma 25  
Teléfono 206633

Se necesitan  
**CHAPISTAS**  
TALLER MECANICO  
"SUIZO"  
San Agustín 7  
BURGOS

BOLETIN METEOROLOGICO. — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Instituto de Enseñanza Media Femenino.

Barómetro. — A las ocho de la mañana, 684,4; a la una de la tarde 688,3; a las siete de la tarde, 686,7. Temperatura ambiente. — Máxima, 25,2 grados a las

FARMACIAS DE GUARDIA. — García, Plaza de Vega, 13; Del Alamo, Avenida del Cid, 43; Ayuso, Reyes Católicos, 10 y Rodríguez Simón, Avda. General Vigón, 7

PEATON ATROPELLADO POR UN AUTOMOVIL. — En el término de Salas de los Infantes, al llegar al Km. 435,800 de la carretera Sagunto-Burgos, el automóvil matrícula bu-26.517, que conducía José Santamaría Santamaría, de 35 años con residencia en Burgos, plaza de Lavadores, alcanzó al

peatón Valentín Elvira Elvira, de 38 años, soltero, de Burgos, La Puebla 17, quien resultó con heridas de pronóstico reservado, siendo trasladado a nuestra ciudad, ingresando en la clínica de San Juan de Dios.

El novenario de misas que dará comienzo mañana, día 21 de Septiembre, a las ocho de la tarde, en la capilla de las Religiosas Reparadoras del Sagrado Corazón, será aplacado por el eterno descanso del alma de  
**LA SEÑORA**  
**DOÑA CANDELAS**  
**OLMEDO GONZALEZ**  
Fallecida el pasado día 12.  
**D. E. P.**  
LA FAMILIA agradecerá la asistencia a alguno de dichos actos piadosos.

## Cartelera de ESPECTACULOS

AVENIDA. — Hoy, 5,30, 7,45 y 10,45. — Excepcional acontecimiento, ¡llega un espectáculo salvaje! «Los centauros». James Coburn. Tecnicolor. Un hombre audaz y temerario que extraña los más refinados placeres de la vida y de la muerte. — Mayores 18.

CALATRAVAS. — 5,15, 7,45 y 10,45. De René Clement, estreno de una obra maestra que ha batido todos los récords de público. — «El pasajero de la Huelva». Todd-Ao. 70 mm. Color. — Charles Bronson (May. 18). — ¡2 últimos días! — (Esté atento a la película que proyectamos el sábado).

COLISEO. — Hoy, de 4 a 1. Programa cumbre. — «Una bala marcada». — Peter Lee Lawrence. — Un torbellino de fuego y pasiones en el duro Oeste americano y «Añoche cuando se apagó la luz». — Doris Day. Metrocolor. — Situaciones comprometidas. Millones de carcajadas. — Mayores 18.

CONDAL. — Continúa de 4 a 12. — Un programa ¡sensacional! — «Chisum» (3). Un western que no admite comparaciones, en cinemascopio - color. Con John Wayne y «Una mujer espera» (3). Un torbellino de pasiones, amor y adulterio. James Franciscus y Suzane Pleshette. (Mayores 18 años)

CONSULADO. — Hoy, a partir de las 4,30 de la tarde, una película inolvidable, cuya música y revolucionaria realización, no han podido ser superadas. — «West Side Story» (3). — (3). Una película que no podrá compararse con nada. Es un espectáculo único en la historia del cine. — Mayores 18 años.

CORDON. — 5,30, 7,45 y 10,45 Estreno de un «western» con un fuerte e impresionante final hasta ahora totalmente desconocido. — «Deuda de muerte» (3 R). Eastmancolor Julio Alemán, Bárbara Angely y

Nora Cantu La historia del más sangriento y certero pistolero a sueldo. (Sólo mayores 18)

DUCAL. — Hoy de 4 a 12. — Gigantesco doble. — «El astronauta» (S. C.). Tony Leblanc, López Vázquez. — Inmensamente divertida y «Robin Hood, el arquero invencible» (S. C.). Charles Quiney. La más sensacional de las aventuras cinematográficas. — Toleradas menores.

GOYA. — Hoy a las 5,15, 7,45 y 10,45. Estreno. Segunda semana de clamoroso éxito — «El atentado». — (3 R) — Jean Louis Trintignant, Jean Seberg y Gian Maria Volonte. — Eastmancolor La obra maestra del cine de política-ficción inquietante, tensa terrible, porque airea una verdad — (Exclusivamente may 18).

GRAN TEATRO. — Hoy, continúa de 5 a 1. — El programa cumbre y último de la temporada de verano. — Dos grandiosos estrenos. — «Maciste en las minas del Rey Salomón» (S. C.). — El mejor y más dinámico espectáculo de aventuras y «La ley del colt» (2). Ruda, violenta, brutal, con Lucy Gilly, Michel Rivers — (ambas en Pantalla gigante y technicolor). — (Mayores 14 años)

REX. — Hoy de 4 a 10. — Ultimo día Sensacional programa doble. — «Un gramo de locura» (S. C.). Danny Kaye Technicolor. Toneladas de diversión y «El Circo» (S. C.). El film cumbre de Charlot. Risa y emoción garantizada. Niños menores de 10 años, 10 pesetas.

TIVOLI. — (Sala especial en verano) — 5,15, 7,45 y 10,45. El renombrado film de Clouzot — ahora en su versión original íntegra: — «Les diabólicas» (Las diabólicas) Una obra maestra del «suspense», con Simone Signoret, Paul Meurise, Vera Clouzot y Charles Vanel (4) — Horripilante! Sólo mayores 18.



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al domingo, 19 de Septiembre de 1934.

SEGUN nota de la Alcaldía existe actualmente en nuestra ciudad un léficit de 2.575 viviendas. Se calcula que 12.885 personas viven en régimen de subarriendo o sin él. Actualmente están en construcción más de 60 viviendas de la Obra Sindical y de Arquitectura.

HOY salen para Madrid treinta afiliadas de la Sección Femenina del Frente de Juventudes, que tomarán parte en la gran manifestación de gimnasia educativa que ha de tener lugar en Madrid el próximo día 29.

LA temperatura máxima de ayer fue de 12,0 y la mínima de 9,4.

No es malo donar sangre. Sólo la incultura puede sustentar ese criterio.



# COMENTARIO Y NOTICIA DE TELEVISION

Por Alberto MATTHIES CASTRO

ESTRENO DE UN FILM DE MINELLI EN «SESION DE NOCHE»

Vicente Minelli es un 'rector norteamericano que ha hecho frecuentes incursiones dentro del campo de la comedia y del musical, aportando títulos que se han hecho famosos, bien por pertenecer a uno de estos géneros o por combinarlos. Podemos recordar títulos como «El padre de la novia», «El padre es abuelo», «Un americano en París», «Melodías de Broadway», «Brigadoon», «El desconfiado esposo» y «Gigi». Esta vez Sesión de Noche ofrece, a partir de las diez menos cuarto, un film en que se unen las dos características. Además de ser relativamente moderno, se trata de un estreno en España. Claro está que fue filmado en color y pantalla alargada. Nos referimos a «Suenen los teléfonos» (1960) (sin rombos). Las referencias que nos llegan es que, inspirado en la comedia musical «Bells Are Ringing», mezcla humor y sentimentalismo, con ese tono de sofisticación y de no excesiva profundidad que caracteriza las cintas de taquilla «Made in Hollywood». La música es de Jules Styne e interpretan los principales papeles Judy Holiday, Dean Martin, Fred Clark, Eddie Foy, Jean Stapleton y Bernie West.

TVE facilita la ant sinopsis de su inicio argumental: «Dos amigas ponen una agencia, llamada «Susana contesta», de recepción y transmisión avisos telefónicos sus abonados. Una de ellas es utilizada por un supuesto enamorado, en beneficio de su negocio de apuestas clandestinas. La otra conoce personalmente a un escritor de teatro del que se enamora y al que oculta su verdadera ocupación».

EN TORNO A ALGUNOS DE LOS DETALLES DE «LAS SIETE Y MEDIA MUSICAL»

A pesar de que Mari Carmen y su muñeca Rogelia han vuelto a salir dentro de un anuncio, se mantiene en la mini-pantalla «Las siete y media musical». Esto parece indicar que se sigue un criterio diferente al sostenido hasta ahora por TVE respecto a la incompatibilidad de este tipo, o bien el anunciante ha pagado una cantidad especial por que se produzca tal coincidencia.

En lo que continúa el absoluto silencio, por parte de los responsables del programa, es en indicar cómo se puede concursar en él o estar incluido entre el público. A este respecto aún no se ha dicho ni palabra dentro del espacio, provocando la natural suspicacia entre el público.

Hay otro aspecto que queremos resaltar. Hasta ahora hemos venido afirmando que cada la índole de algunos de los chistes que se cuentan debía de ponerse un rombo. En realidad nos ha sorprendido que en alguna ocasión haya saludado dentro del espacio a los niños, cuando bien claro estaba que el contenido no era para ellos. En estos momentos y hasta Navidad el problema no existe. Los chavales a la hora de su emisión están, al menos en teoría, en la escuela o colegio. Por eso no tendría importancia que pudiese surgir el famoso león, uno de los muñecos más conocidos de Mari Carmen, que hasta ahora no hemos visto, quizá por sus peculiares características. De los tres restantes que aparecen el más divertido es el pato Nicolás y el menos simpático Daisy. El primero tiene la ventaja de ser aquel cuyas palabras son mejor pronunciadas por la ventrílocua.

Hemos notado que las cámaras evitan ya que se vea al mismo tiempo a Mari Carmen y a su muñeco de turno, ya que se le notaba demasiado el movimiento de los labios. Aunque esto no nos hay importado demasiado sino la gracia de los chistes que son los que tienen el programa y lo que está esperando el público.

DOS ZARZUELAS EN NOVIEMBRE Y UNA EN DICIEMBRE

Para los aficionados a la zarzuela digamos que TVE tiene prevista la emisión de otras tres piezas de este género antes de que finalice el actual año Rodadas en color, esta vez no las dirige ya Juan de Orduña, sino el realizador José Antonio Páramo. El 12 de Noviembre llegará «Gigantes y cabezudos» de Miguel de Echegaray y Manuel Fernández Caballero, el 23 del citado mes «Luisa Fernanda» de Guillermo Fernández Shaw y Federico Torroba y, por fin, el 21 de Diciembre, «Los sobrinos del capitán Grant» de Miguel Ramos Carrión y Fernández Caballero.

MICROMUNDO DE LA TELE

Con doblaje sudamericano, muchos años auestas y un tono mediocre surgió el primero de los episodios correspondientes a la serie «El millonario».

Narciso Ibáñez Serrador ha declarado que por ahora no está trabajando con destino a TVE. Esto viene a cuento del rumor surgido en torno a que escribía una serie de guiones a incluir dentro de «Te para todos».

Josefina Molina ha dirigido con destino a la pequeña pantalla un documental que lleva el título «La mujer y el deporte».

## La Hermandad de Antiguos Legionarios celebrará el domingo el LIII aniversario de la fundación de la Legión Española

El próximo domingo, día 23, la Hermandad provincial de Antiguos Caballeros Legionarios celebrará con diversos actos el cincuenta y tres aniversario de la fundación de la Legión Española y el sexto de la constitución de la Hermandad.

Entre los actos organizados figuran los siguientes:

A las once de la mañana, misa en la parroquia de San Gil que será aplicada por los muertos de la Legión y de la Hermandad.

A mediodía, en el domicilio social, asamblea general ordinaria en la que se procederá a la renovación de cargos en la Junta Directiva.

A las dos de la tarde, almuerzo legionario en la Residencia de Oficiales.

## DOS PINTORES SALMANTINOS EXPONEN EN BURGOS

A partir de hoy en la Casa de Cultura

Esta tarde, a las ocho y en la sala de la Casa de Cultura, tendrá lugar la apertura de una interesante exposición de obras de dos pintores salmantinos que, por primera vez, acuden a Burgos con sus cuadros. Trátase de María Teresa Gómez Berrocal y José Luis Pérez Fiz. Ambos llegan con la credencial de importantes éxitos y distinciones y, en conjunto, presentan treinta y seis obras, exponentes de su arte, cuyas características de personalidad y madurez son notorias.

Esta muestra se ofrecerá durante diez días y podrá ser visitada de 12 a 2 del mediodía y de 6 a 9 de la tarde.

Vendo CANICHE

LEGITIMO. DOS MESES

Teléfono 209118

AYUDANTES Y APRENDICES

Precisa CAFETERIA ESPOLON (R. O. C. 6.711)

# ELECTRA DE BURGOS, S. A.

TERCER ANUNCIO DE FUSION

De conformidad con lo previsto en el artículo 143 en relación con el 134 de la Ley de Sociedades Anónimas y en la Ley 83/1968 de 5 de Diciembre, se hacen públicos los acuerdos que entre otros, ha acordado la Junta General de Accionistas el día 12 de Junio de 1973:

PRIMERO A) — Se acuerda la fusión por absorción de nuestra Sociedad Electra de Burgos, S. A. con Iberduero, S. A., mediante la disolución sin liquidación de aquella, la cual aportará a Iberduero, de conformidad con lo que previenen los artículos 142 y 148 de la vigente Ley de Sociedades Anónimas, la totalidad de su Activo y Pasivo con sus terrenos, edificios, concesiones y autorizaciones administrativas, permisos de Industria, centrales, maquinaria, líneas, subestaciones, redes de alta y baja, centros de transformación, vehículos y de todas sus partes integrantes, saldos, cuentas, pertenencias y accesorios, tal como resultan del Balance que se establece el día anterior al del acuerdo.

La fusión acordada y en su caso la aportación del total del Activo y Pasivo de la Sociedad Electra de Burgos, S. A., previa la obtención de los beneficios fiscales se formalizará con arreglo a lo que disponen las leyes vigentes en la materia, mediante el otorgamiento de la correspondiente escritura de fusión con los requisitos que exige el artículo 148 de la Ley de Sociedades Anónimas y demás disposiciones concordantes, una vez transcurrido el plazo que prevé el artículo único de la Ley 83/68 de 5 de Diciembre y mediante el canje de las acciones nuevas de Iberduero, por las que son propiedad de terceros; las que estén en poder de la absorbente se anularán y extinguirán por confusión de derechos.

Se aprueban la Memoria, los Informes Técnicos y el Balance del día anterior al acuerdo.

B) — Se acuerda aprobar las condiciones con arreglo a las cuales se llevará a cabo la fusión acordada y la aportación del total del Activo y Pasivo de Electra de Burgos, S. A. a Iberduero, S. A., con arreglo al Balance del día anterior al del acuerdo aprobado en todas sus partes y con arreglo al cual los accionistas de Electra de Burgos, S. A., canjearán las acciones que poseen de Electra de Burgos, S. A. por acciones de Iberduero, en la proporción de una acción de Iberduero, S. A. de 500 pesetas nominales por cada dos de Electra de Burgos, S. A., de 500 pesetas nominales, las cuales una vez canjeadas quedarán definitivamente anuladas. Los residuos resultantes de las acciones de la Sociedad Electra de Burgos, S. A. para completar una acción de Iberduero, podrán agruparse con otros accionistas de la Sociedad para suscribir y canjear títulos individuales ya que no se tendrán en cuenta las fracciones que resulten al ejercitar la suscripción y canje.

La suscripción y canje podrán efectuarse en el plazo de un mes a contar de la fecha en que se acuerde la emisión y puesta en circulación de las correspondientes acciones en las centrales y sucursales de los Bancos de Bilbao, Vizcaya, Central y Santander y Confederación Española de Cajas de Ahorro.

C) — Condicionar el acuerdo de fusión a que por parte del Ministerio de Hacienda se concedan los beneficios fiscales establecidos en el Decreto de 25 de Noviembre de 1971, facultando al Consejo de Administración para que estime y valore si se han obtenido los beneficios fiscales indispensables para la eficacia de la fusión, facultándole por tanto para ejecutar la fusión acordada o desistir en su caso de la misma.

D) — Los accionistas disidentes y los no asistentes a la Junta General que tuvieren el propósito de ejercitar el derecho a que se refiere el número uno del artículo único de la Ley 83/68 de 5 de Diciembre, deberán notificarlo por escrito a la Sociedad dentro del plazo de un mes a contar de la fecha en que se publique el tercer anuncio a que se refiere el artículo 134 de la Ley de Régimen Jurídico de las Sociedades Anónimas, facultándose al Consejo para que acuerde, con arreglo a lo previsto en la Ley, la cantidad que deba satisfacerse.

E) — Designar al Presidente D. Juan Ugalde Aguirrebengoa y a los Consejeros D. Joaquín Martí Llorens y D. Eladio Martínez Mata para que solidarmente e indistintamente otorguen en nombre y representación de la Sociedad la correspondiente escritura pública de Fusión y cualesquiera otras escrituras o documentos de descripción de bienes y derechos o aclaratorias que pudieran ser necesarios.

Las personas a quienes se refieren los artículos 144 y 145 de la Ley de Sociedades Anónimas podrán ejercer los derechos que les confieren los mencionados preceptos en la forma y plazos previstos en dicha Ley y en la Ley 83/1968 de 5 de Diciembre

Burgos, 11 de Septiembre de 1973

EL SECRETARIO DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION DON ADOLFO SIMON GONZALEZ



Germaine Monteil

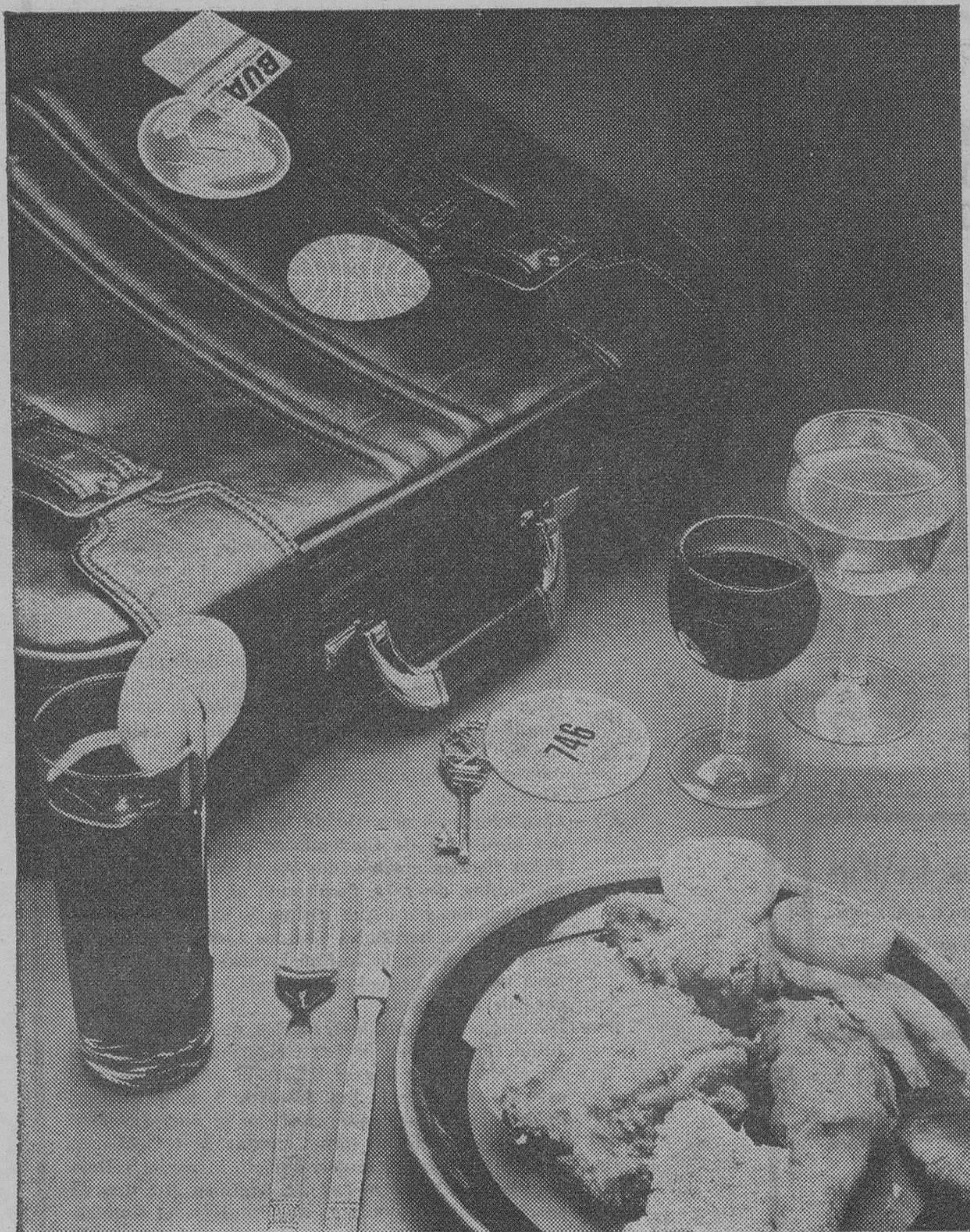
Se complace en informarle que su "esthéticienne" señorita María Jesús Redondo, estará a su disposición del 17 al 22 de Septiembre ambos inclusive en

PERFUMERIA ridruejo

CALLE MIRANDA, 17

Para brindarle sus consejos de Belleza y el tratamiento adecuado con sus productos. Infórmese sobre los regalos que tenemos para usted

# Ponga su dinero en un negocio que será rentable mientras los españoles no dejen de comer, de beber, de dormir, de viajar...



Ponga su dinero en:  
**VENEZIA-6**  
 un complejo hostelero en Madrid.  
**EXPO HOTEL**  
 un hotel de 4 estrellas en Barcelona.  
**KANGURO**  
 una cadena de 55 restaurantes en los mejores lugares de España.  
**INTER-CITY**  
 una agencia de viajes.  
**SOCIEDAD FINANCIERA DE BIENES INMUEBLES, S.A.**  
**INVIRTIENDO EN SOCIEDAD CASTELLANA DE INVERSIONES TURISTICAS, S.A.**  
 Vd. invierte en todas estas empresas a la vez. Y de esta forma, sus beneficios no dependen de ninguna de ellas en particular. ¿Interesante, verdad? Rentabilidad sana y, sobre todo, segura, mientras los españoles no dejen de comer, de beber, de dormir, de viajar...

Solicite más información a nuestro departamento financiero.



**Negocios y Desarrollo, S. A.**

Edificio Gorbea I  
 Rosario Pino, 5 (Esquina Capitán Haya)  
 Teléfono 459 24 00 - Madrid-16



Nombre \_\_\_\_\_  
 Domicilio \_\_\_\_\_  
 Teléfono \_\_\_\_\_ Ciudad \_\_\_\_\_

## ACCIONES DE 1.000 PESETAS

Delegación en: BURGOS-Avda. del Cid Campeador, 3-6.º 5 - Tel. 20 20 45 (947)



## GREGORIO SANCHEZ SE RETIRA DE LOS TOROS

Madrid (Logos).— El matador de toros Gregorio Sánchez se retira definitivamente de los toros el último domingo de este mes.

Gregorio Sánchez toreará la última corrida de su vida en la plaza de Las Ventas, de Madrid, el próximo día 30 de Septiembre. Gregorio Sánchez, que está muy agradecido con la afición de Madrid, lidiará seis toros de don Manuel García Aleas, como único espada.

Al término del festejo, su hijo le cortará simbólicamente la coleta.

## OCHO INTERNADOS EN EL SANATORIO DE TOREROS

Madrid (Logos).— Ocho toreros hay actualmente internados en el Sanatorio. Seis de ellos son novilleros y los otros dos, banderilleros.

Esta mañana ingresó en la clínica el novillero Manuel Gómez, que va a ser operado de una lesión producida en un brazo el domingo último, a consecuencia de una voltereta. Sus compañeros Eladio Peralbo—que ha perdido el ojo izquierdo— y José Luis Núñez Estrada, Francisco Gómez, Santiago Gautier e Israel Quilón así como los subalternos Pedro Serrano y "El Boni", se encuentran muy mejorados y están todos fuera de peligro.

## CUARTA DE FERIA EN VALLADOLID

Valladolid. — Cuarta de feria. Buena entrada. Toros de Antonio Pérez de Salamanca. Tres de ellos fueron desechados por falta de presencia y sustituidos por otros de Mercedes Pérez Tabernero, lidiados en segundo, cuarto y sexto lugar. Los tres primeros no ofrecieron dificultades y los otros fueron manejables. Luis Miguel "Dominguín" en su primero, premiado con ovación y vuelta. En el se-

gundo, gran ovación, una oreja, petición de otra, vuelta y saludos desde el centro. Diego Puerta, en su primero escuchó aplausos. En el quinto, un toro mansote, protestado por cojo, aplausos y vuelta. José Antonio Campuzano, en su primero, escuchó algunos aplausos. En el último, faena sin lucimiento. Silencio.

## NIÑO MUERTO EN LA SUELTA DE VAQUILLAS

Alicante (Cifra).— Un niño de 13 años, Miguel Ángel Núñez, resultó muerto por las heridas sufridas durante la suelta de las vaquillas, en la vecina localidad de San Juan.

El accidente parece que ocurrió cuando numeroso público huía y el pequeño trató de refugiarse en una barrera, ignorándose si fue la gente o la vaquilla quien atropelló y derribó al chico, el cual sufrió heridas en un ojo falleciendo poco después en la Residencia de la Seguridad Social.

## Madrid

(Información facilitada por el Banco de Santander).

Se ha continuado en la sesión de Bolsa la tónica de firmeza de la que ya dábamos cuenta ayer y que viene refiriéndose prácticamente a la totalidad de los valores contratados.

Al cierre de la jornada para acciones y derechos. Banco de Santander, demanda también para Atlántico, Bilbao, Central Banesto, Exterior Herrero, Hispano, Ibérico, López Quezada, Popular, Valencia, Vizcaya y Zaragoza.

Bancos industriales. — Demanda para todos los valores de este sector. Demanda al cierre para Fenosa, Cantábrico, Hidrola Iberduero, Ebro, Cervezas de Santander, Finanzauto. Ga-

lerías, Asland, Alba, Valenciana de Cementos y Cristalería.

Sector Inversión Mobiliaria.— Demanda para General de Inversiones Celvasa, Fibansa, Finsa, Fiponsa, Juan Bravo Olimpia, Patriasa y Popularinsa.

Otros grupos.— Demanda para Sarrío Papeleras Reunidas, Cros, Unquinesa, Hidro Nitro, Ibya Insular del Nitrógeno Perfumería Gal, Fénix, Guindos, Ponferrada Babcock Wilcox, Eohevarria Santa Bárbara, Zinc, Material Seat, Citroen y Santa Ana.

Resumiendo, sesión brillante con posición final netamente compradora.

## COTIZACIONES

BANCOS.— Santander 1.215; Exterior de España, 715; Central 1.420; Español de Crédito, 888; Hispano Americano, 892; Ibérico, 1.058; Popular, 1.125; Fo-

mento, 1.055; Bilbao, 1.365; Vizcaya, 1.020; Mercantil, 1.329; Bankinter, 892.

ELECTRICAS.— Electra de Viesgo, 264; Eléctricas Reunidas de Zaragoza, 147; Fecsa (de 1.000), 248,75; Hidroeléctrica Cantábrica, 262; H. Española, 261; Iberduero, 346; Saltos del Nansa, 200; Sevillana de Electricidad 272; Unión Eléctrica Madrileña 234; H. Cataluña, 196,75.

VARIAS.— El Águila, 248; Azucarera Española, 152; Ebro 190; Encinar 1.060; Celvasa, 224; Inmobiliaria Metropolitana, 224; Urbis, 375; Vacesa 410; Urbanizadora Metro 665; General de Inversiones 640; Fibansa, 528; Duro Felguera, 1.125; Los Guindos, 174; Ponferrada 173; Campsa, 447 50; Tabacalera, 580; Astilleros Españoles, 106; Energía e Industrias Aragonesas, 210; Explosivos 420; Insular del Nitrógeno, 152;

Hidro Nitro, 285; Española de Petróleos, 534; Fénix, 699; Hornos de Vizcaya 256; Seat, 490; Auxiliar de Ferrocarriles, 126; Metalúrgica Santa Ana, 148; Fasa, 362,50; Santa Bárbara 174; Material y Construcciones, 125; Española del Zinc 233; Fensa, 387; Nueva Montaña Quijano, 160; Telefónica, 485,50; Sniace, 161; Metro Madrid, 230,50; Mobinter, 390; Galerías Preciados, 547; Celvasa, 740; Bansaerfond, 124,68.

CUPONES.— Banco de Santander, 900; Unión Eléctrica, 66,75.

## Bilbao

BANCOS.— Vizcaya, 1.020; Bilbao, 1.360.

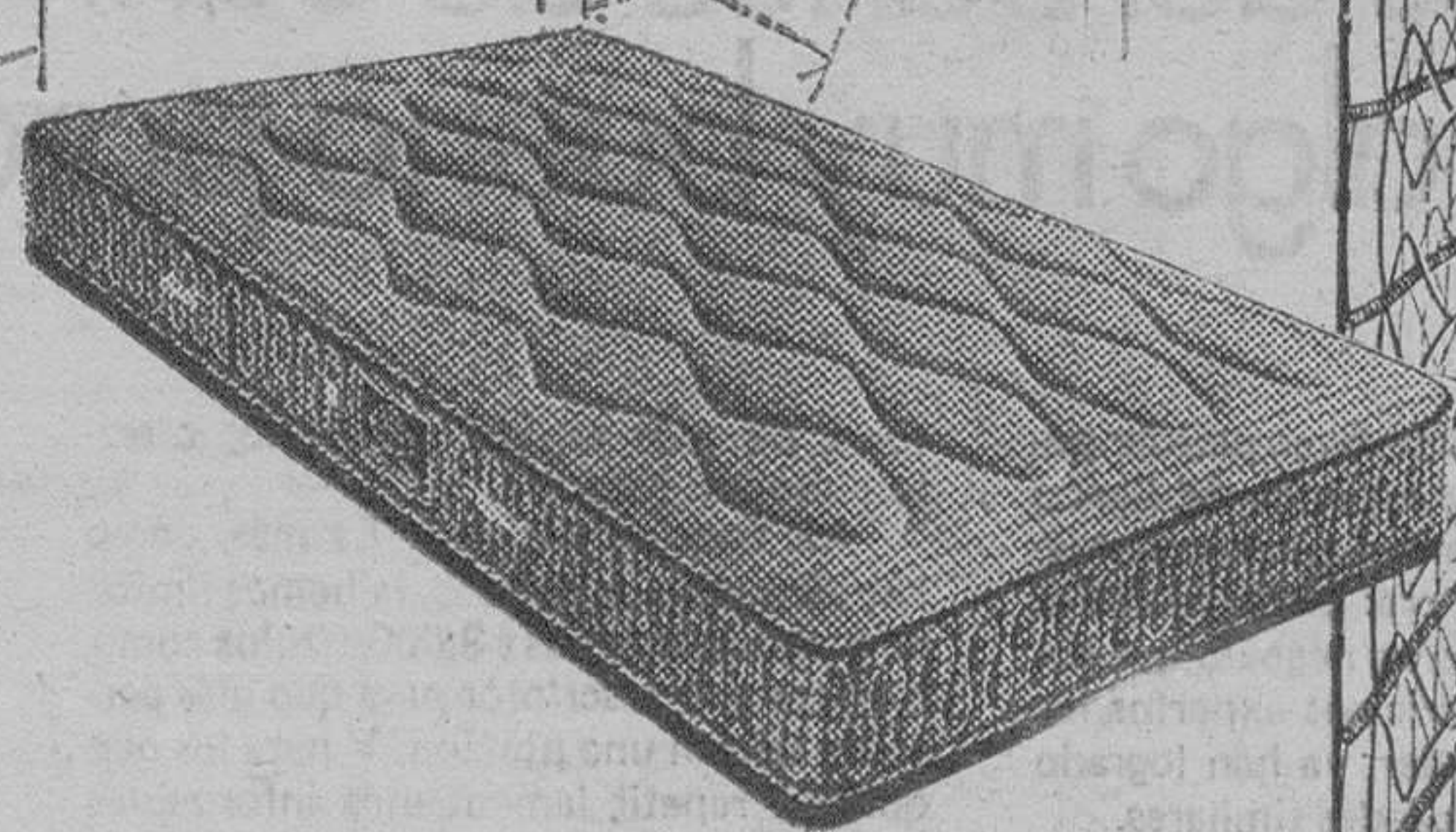
## Banco de Santander

BOLSA, BANCA, CAMBIO Español 12



## FLEX - MULTIELASTIC ES PERFECTO DE BORDE A BORDE...

...y mi experiencia lo garantiza



Como profesional, mi trabajo me proporciona un total conocimiento de los artículos que vendo, y puedo decirles que con FLEX nunca he tenido problemas.

He visitado una de sus quince fábricas y efectivamente sus colchones son de muelles sin nudos —una maravilla técnica— y he podido ver las pruebas de calidad a que los someten; he comprobado que el Polycotón es una auténtica manta de lana y algodón incrustado que mantiene una superficie suave y uniforme; me han demostrado en la cadena de montaje, que el colchón tiene múltiples cosidos que impiden que se deforme. que...

Para qué contarles; yo también tengo un colchón FLEX-MULTIELASTIC CON POLYCOTON y puedo decir que es

**DE LO BUENO, LO MEJOR**



## Dr. J. A. Ledo Pozueta

Trastornos circulares periféricos — Cirugía vascular. S. Ildefonso, 3, 2.º If. 287974 VALLADOLID

## COMPRO

ENVASES DE PLASTICO usados de leche o leche. Días de recogida: martes y sábados en calle Melchor Prieto, 2. bajo.

## COLISEO

HOY Programa cumbre

## UNA BALA MARCADA

Peter Lee Lawrence Un torbellino de fuego y pasiones en el duro Oeste americano y

## ANOCHÉ CUANDO SE APAGO LA LUZ

Doris Day Metrocolor. Situaciones comprometidas. Millones de carcajadas. (Mayores 18)



Los expertos del Banco de Santander han cocinado algo muy bueno para usted.

## **Bansaliber Ingredientes**

*La gestión de los expertos del Banco de Santander.*

*5.000 millones de pesetas de inversión en Bolsa.*

*Cartera de valores rigurosamente seleccionados.*

*Diversificación de riesgos. Agil mercado en las Bolsas de Madrid, Barcelona y Bilbao.*

*Éxitos anteriores del Banco de Santander*

*Beneficios fiscales para el inversor:*

*Exención total del Impuesto sobre Rentas de Capital, y deducible del Impuesto general sobre la Renta.*

Para personas con un buen paladar para las inversiones, los expertos del Banco de Santander han puesto a punto una nueva Sociedad de Cartera: BANSALIBER.

BANSALIBER es un negocio que conocemos bien. Los mismos expertos, los del Banco de Santander, ya han logrado el éxito en otras sociedades similares.

Esta operación de 5.000 millones de pesetas, ofrecida al público en general, constituye una oportunidad para convertirse en accionista fundador de una sociedad anónima cuyo negocio es comprar y vender títulos de empresas muy seleccionadas, que, perteneciendo a los sec-

tores de más rápido desarrollo, ofrecen mayor garantía.

La tarta es limitada. Es más, como hay demasiados golosos, la hemos limitado nosotros mismos a 3.000 títulos como máximo por suscriptor para que más personas tengan una porción. Y para los que quieran repetir, lamentamos informarles que no podrán. El momento de BANSALIBER es ahora. La emisión se agotará rápidamente.

BANSALIBER reúne las condiciones de una excelente inversión.

En todas las Sucursales del Banco de Santander le servirán una porción.

**BS L**

**Bansaliber**

Sociedad de Inversión Mobiliaria promovida por el Banco de Santander

# UN HIJO DE ARANDA EVITO UN NUEVO GIBRALTAR

Por Fray SALVADOR SIERRA (O. F. M.)

## III

### Defensa de la plaza de Santa Cruz de Tenerife por D. Antonio Gutiérrez, capitán general

Para entrar con buen pie en este relato histórico, es necesario, que nos remontemos a los tiempos de Enrique VII de Inglaterra, «el defensor de la Iglesia», el amante de Ana Bolena, el esposo de la hija de los reyes de España, para poder comprender mucho y mejor el ataque del Nelson a la Plaza de Santa Cruz de Tenerife. Desde estos tiempos Inglaterra no sufría ningún rival en los mares y los perseguía a sangre y fuego. Enrique VIII era muy astuto y lo mismo estaba a favor de Francisco I de Francia, que se oponía a los planes de Carlos V, para evitar la preponderancia de estos dos «irreconciliables» enemigos. Las luchas del Emperador son muy conocidas y agotado un buen día y ya con la carga de sus años y por qué no decirlo, aburrido se retiró al Monasterio de Yuste a terminar sus días pronunciando esta frase: «la fortuna no favorece a los viejos».

I Abukir y Trafalgar. Son dos mojones históricos en el camino de las derrotas de nuestros barcos de guerra y dos esperanzas de conquistas. Estas dos cotas, son esperanzas de conquistas bélicas. Le sucede al Emperador, su hijo Felipe II y las relaciones no mejoran con Francia y mucho menos con Inglaterra, que no cede un ápice a sus ataques contra el reino de Felipe II. Isabel la Grande al ocupar el trono de Inglaterra, se recrudece más y más la lucha y la estufa aspiz, hija de Ana Bolena, no da tregua a la persecución de Felipe II. No olvidemos la invencible del Rey de España contra Inglaterra, no contra los elementos ni los vientos.

La cumbre de este enfrentamiento fue el desastre de Trafalgar no sin antes haber ensangrentado el sabroso mordisco de pan del Archipiélago Canario.

El famoso pirata Drake y las mismas hordas desmandadas de Morris, atacaba con ansiedad y conocho todo lo que significaba riquezas, plazas marinas, tanto en América, en la Península y sus islas como aconteció en Coruña el 1589. Y en otras fechas, el mismo Cádiz y la ciudad de Las Palmas de Gran Canaria en el 1595. Y esto llegó a su cénit al mezclarse las aguas cristalinas de la religión con las aguas inmundas de la política. Felipe II tenía por el caballero del Catolicismo e Isabel la defensora de la Reforma Protestante. En una palabra, el demonio frente a frente. Felipe, el de Mediodía e Isabel el demonio del Norte. Felipe lo que ansiaba era la libertad de María Estuardo, prisionera de Isabel, que un día morirá en sus manos. Todo este enegrecía la situación del Imperio Español frente a la venganza de Inglaterra. Desde hoy en adelante toda posesión Española era rica presa para que Inglaterra la atacara, encontrándose donde se encontrara.

#### ATAQUE A SANTA CRUZ DE TENERIFE

Terpsicore, fragata de guerra artillada con 16 cañones fue la primera que atacó mandada por Ricardo Bowen, verdadero inspirador del ataque de Nelson a Tenerife.

#### RAZONES DEL ATAQUE A LA PLAZA DE SANTA CRUZ

Según Riera y Clavijo, para mí uno de los historiadores más serios y coetaneo de los sangrientos sucesos que narramos, describe el próspero comercio de aquellos días por los que pasaban las mercancías.

Las Playas se encontraban del litoral tinerfeño cubiertas por variados bajeles, unos descargando sus preciadas mercancías que traían de luengas tierras y otros dedicados a la aguada.

Las ricas flotas «las cargadas urcas». Los cruceros Ingleses no perdían la ocasión de arrebatar estas inmensas riquezas. La ruta a América estaba abierta por estos mares de donde nos venían todas las riquezas de nuestros dominios americanos, que muchas veces eran presas de los piratas. Una vez más se va a repetir la historia y el cebo de estos salteadores de las rutas marinas es el botín español, que cargaban nuestras naves con dirección a la madre Patria.

Conocedor de todas estas circunstancias el Gobernador Militar de las Islas Canarias, General D. Antonio Gutiérrez, había pedido que se reforzaran las fuerzas militares de la Isla de Tenerife. La Plaza de Santa Cruz de Tenerife tenía una importancia decisiva en todo el porvenir del Archipiélago; pero sobre todo militar y extraordinaria y por esto se encontraba rodeada de una cadena de fuertes castillos, hechos de cal y piedra, que todavía hoy ayoría quedan de pie como los

héroes de las batallas; no obstante algunos se ha resquebrajado por la erosión del tiempo del agua y otros han sido tirados por obra de los hombres para hacer nuevas moradas o centros de recreo como el Club Militar en Puerto Alto, estrenado hace poco. No obstante todas estas prevenciones de prudencia militar se podía hacer un desembarco y un golpe de mano a las altas horas de la noche y dar un susto a todos los habitantes de la Ciudad.

Santa Cruz en estos días no tenía la importancia, que poco a poco ha ido tomando por muchos motivos: carecía de Municipio propio y dependía como todo el resto de la Isla del único Concejo de San Cristóbal de La Laguna. Santa Cruzera o se parecía un barrio de pobres, pescadores, diseminados en el contorno de sus aguas y acantilados y exentos de buenas playas. Ahora Santa Cruz considerada militarmente, era el punto más importante de la Isla. Además de contar con la Cordillera Anaga, que por sí misma es una fortaleza insuperable la defendían numerosos y fuertes Castillos, que en prevención de los piratas del mar y otros enemigos, se fabricaron como «Paseo Alto» (hoy club militar) el de «San Miguel» el de San Pedro etc. contando como el principal el de San Cristóbal su vez defendido por las baterías de los «Melones» la de San Antonio la del Juéle y la de la Concepción. Todo este arsenal militar es la defensa efectiva junto al mar. Así se encontraba la Plaza de Santa Cruz de artillada antes de que llegara la fecha del asalto de los Ingleses a la invicta ciudad de Santa Cruz. El estudio de estos castillos es muy importante tanto como obra de defensa de ingeniería militar como poderosos colosos y valuartes de nuestra plaza.

## SECRETARIA O SECRETARIO DE DIRECCION GENERAL

Importante Institución de carácter científico ubicada en Barcelona, solicita para su Director General una Secretaria o Secretario particular de alto nivel que, básicamente, reúna las siguientes características:

- Incorporación inmediata.
- Inglés y francés hablado y escrito con fluidez y corrección.
- Taquimecanografía perfecta y rápida.
- Capacidad de iniciativa y decisión.
- Buen corresponsal.
- Acentuada capacidad de trabajo.
- Cultura a nivel universitario.

La persona que reúna las citadas características, (no importa edad, sexo, ni estado), percibirá 294.000 pesetas anuales (14 mensualidades de 21.000 pesetas cada una) y disfrutará de un mes de vacaciones al año.

Su horario de trabajo será el de 10 a 1 y de 4 a 9 de lunes a viernes (40 horas semanales).

Residirá en Barcelona capital.

Esta solicitud se publica en varias ciudades españolas simultáneamente.

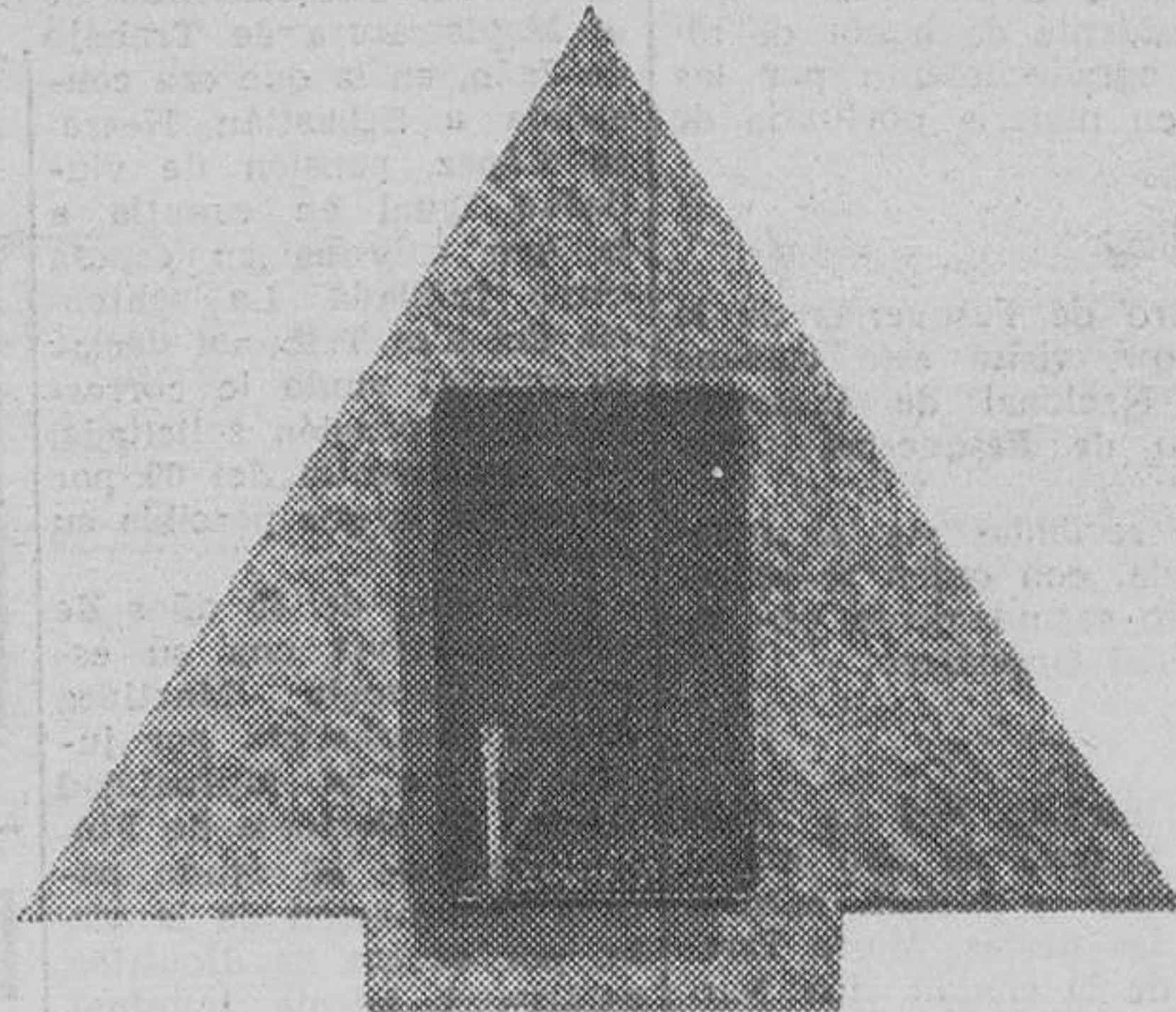
Se abonarán los gastos de desplazamiento hasta Barcelona de la persona seleccionada en firme.

Escribir con todo detalle y fotografía (que se devolverá) a D. Joaquín De Vicente Martí, Secretario General de EADA, Aragón, 196, 204, Barcelona (11).

## VENTA DE SEIS SOLARES

De 180 metros cuadrados cada uno, para magnífica construcción pisos o apartamentos. Frente a piscinas municipales y residencia veraniega. Plicas hasta el 2 de Octubre. Razón: Ayuntamiento de Cerezo Río Tiron. Teléfono número 1.

## AGENDAS DEUSTO 1974 doblan la eficacia de su regalo



deusto  
mercado  
comun

administración  
comercial  
producción  
bolsa  
bricolaje

faller  
electrónica  
construcción  
eléctrica  
automóvil  
gastronómica  
química  
agrícola  
seguro  
textil  
comercio  
exterior

Tamaño: 159 x 239. Encuadernación en Skivertex. 356 páginas. Colores: rojo, verde, azul y negro. Precio del ejemplar: 550 ptas.

Tamaño: 135 x 213. Encuadernación en Skivertex. 242 páginas. Colores: rojo, verde y azul. Precio del ejemplar: 400 ptas.

Tamaño: 90 x 152. Encuadernación en Skivertex. 224 páginas. Colores: rojo, verde y azul. Precio del ejemplar: 150 ptas.

micro agenda deusto Tamaño: 80 x 162 (bolsillo). Encuadernación en Skivertex, 96 páginas. Colores: rojo, verde, azul y negro. Precio del ejemplar: 110 ptas.

## NECESITAMOS ORGANIZACION COMERCIAL

Para la VENIA en Burgos y su provincia de dos marcas de WHISKY ESCOCES (reserva de 8 y 12 años). Compatible con otras representaciones. Dirigirse a: EXCONSA, S. A. María de Molina n.º 22. MADRID - 6

## PRIMERA FIRMA EDITORIAL

PRECISA

## DELEGADO y ADJUNTO - VENTAS

PARA ZONA NORTE

SOLIDAS CONDICIONES ECONOMICAS  
RESERVA ABSOLUTA A COLOCADOS

Interesados dirigirse por escrito a:  
PUBLICIDAD-PREGON. Apartado 789. BILBAO  
Indicando en el sobre: REFERENCIA N.º 43.118

SOLICITE FOLLETO INFORMATIVO



Pedidos y consultas:

EDICIONES  
DEUSTO SA

Apartado 186 - Bilbao  
Teléfono 21 66 53

# Fraga Iribarne visita al ministro de Información y Turismo, Sr. Liñán

## El ministro soviético de Pesquerías, en el INI

Madrid (Cifra). — S. A. R. el Príncipe de España ha recibido hoy, entre otras audiencias, al Consejo de administración del colegio de Ingenieros de Caminos, Canales y Puertos, acompañado por el ministro de Obras Públicas; Comité ejecutivo de la Feria del Vestido y Moda infantil y a una comisión del XXV Congreso de Cirugía Cardiovascular.

### LOS PRÍNCIPES ACEPTAN LA DISTINCIÓN DE UNA COFRADÍA SEVILLANA

Estépa (Sevilla) (Cifra). — Bajo la presidencia del Hermano mayor de la archicofradía de «Paz y Caridad» de esta localidad, se ha celebrado el Cabildo abierto de la misma en la que se informó a los asistentes de que SS. AA. RR. los Príncipes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, han aceptado las distinciones de Hermano mayor honorario y Camarera de honor de la archicofradía, respectivamente.

En el mismo Cabildo se presentó un artístico pergamino, y las medallas de oro de estos nombramientos, que serán entregadas a los Príncipes en el curso de una audiencia.

### FRAGA IRIBARNE VISITA AL MINISTRO DE INFORMACION Y TURISMO

Madrid (Logos). — Por vez primera, desde que fue ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne ha visitado dicho Departamento, para entrevistarse con el titular, señor Liñán. Recorrió varias dependencias de la Casa, en las cuales fue recibido con generosas muestras de simpatía y gran afecto.

En estos días previos a su marcha a Londres, como embajador, el señor Fraga está siendo distinguido por la atención de numerosas personalidades y su agenda está sobrecargada. Algunos grupos o centros le ofrecen homenajes, entre ellos el Centro Gallego, de Madrid, la Peña «Da Terra Cha» y el resto de las Peñas gallegas han organizado un homenaje nacional, que consistirá en un almuerzo en el hotel Mindanao, y que se celebrará el 6 de Octubre.

### HOMENAJE A FERNANDEZ DE LA MORA

Madrid (Cifra). — El presidente del Club Náutico de Sangujo (Pontevedra), Marqués de Patiño, ha visitado al ministro de Obras Públicas, don Gonzalo Fernández de la Mora, para hacerle entrega de la placa en la que consta su nombramiento de presidente de honor de dicho club, como testimonio de agradecimiento por las realizaciones del Departamento en materia portuaria de la ría de Pontevedra.

### MINISTRO RUSO EN EL I.N.I.

Madrid (Cifra). — El ministro de Pesquerías de la Unión Soviética, Alexander Iskov, visitó esta mañana la sede central del Instituto Nacional de Industria acompañado por el viceministro de Pesquerías, señor Ivanov.

Ambas personalidades fueron recibidas por el presidente del INI, don Claudio Boada, con quien se entrevistaron en su despacho, haciendo seguidamente una visita a las distintas dependencias del Organismo.

### LOGROÑO EN FIESTAS

Logroño (Cifra). — Se han iniciado hoy las XVII Fiestas de la Vendimia riojana y feria de San Mateo 1973, con el tradicional «chupinazo» y brindis masivo, «al alimón» entre la «Reina» de las fiestas, María Teresa Martínez-Corvalán, el alcalde de la ciudad, don Narciso San Baldomero, y los miles de personas concentradas ante el palacio consistorial.

Unos 2.500 jarritos, conteniendo en total 250 litros de vino, fueron consumidos por el público en el acto, como obsequio del Ayuntamiento a sus vecinos.

A continuación, en el teatro Bretón de los Herberos, se celebraron los juegos florales del XIX Certamen de Exaltación de valores riojanos, que fue presidido por la «Reina» de las fiestas y su corte. Intervinieron el poeta galardonado con la Flor natural, don Pedro Quintanilla Buey, y el mantenedor de los Juegos, don Antonio Parra Cabrera.

También hoy se inauguró la VI Feria de la flor y de la planta, organizada por el Ayuntamiento y la Socie-

## ESPAÑA NO COMPRA MAS «HARRIER» POR AHORA

Madrid (De nuestra Redacción). — Según fuentes oficiales dignas de todo crédito, España no piensa comprar en un futuro inmediato ningún avión tipo «Harrier» de despegue vertical, informa esta tarde el diario «Informaciones». Tales fuentes salen así al paso a la información del periódico inglés «Daily Telegraph», cuyo cronista naval afirmaba ayer que España estaba interesada en adquirir doce aparatos de la moderna versión, conocida por «Sea Harrier».

Y no es que falten los deseos de contar con esos aparatos —siempre según dichas fuentes— lo que ocurre es que la Armada, por razones presupuestarias, no tiene intención de comprarlos. Téngase en cuenta que cada uno cuesta cerca de 260 millones de pesetas —20 más que el modelo adquirido durante el mes de Agosto—, con lo que 12 aparatos se pondrían en la respetable suma de 3.120 millones de pesetas.

Al parecer, la información del «Daily Telegraph», lo mismo que otra aparecida en la revista aeronáutica suiza, «Interavia», obedece a los deseos de venta de la casa constructora, la «Hawker Siddeley», que lleva ya un considerable retraso en la fabricación en serie de esos aparatos. Dice que tal retraso está siendo originado por deficiencias económicas, al no haber comenzado las compras por parte de los presuntos países interesados en contar con tal avión. — D. S.

dad Española de Hortofruticultura, en la que participan 32 expositores.

Asimismo, hoy se entregaron los «racimos de oro-1973» a diversas personalidades y entidades. Recibieron este galardón entre otros don Vicente Mortes Alfonso, ex-ministro de la Vivienda.

### ARRIBA A LA CORUÑA UN BUQUE-ESCUELA ITALIANO

La Coruña (Cifra). — Esta mañana llegó al puerto de La Coruña el buque-escuela de la Marina de guerra italiana, destructor «San Giorgio», que realiza un viaje de prácticas con alumnos de segundo curso de la Escuela naval militar italiana.

El periplo comenzó el pasado día 10 de Julio, y el buque escuela ha recalado en puertos norteamericanos y europeos. Componen la tripulación del navío 488 personas, de las que 117 son guardiamarinas.

Su visita a La Coruña comenzó esta mañana, con el recibimiento oficial de las autoridades españolas.

### CLAUSURA DE LA EXPOSICION MUNDIAL DE PESCA

Vigo (Cifra). — La exposición mundial de la Pesca ha sido clausurada hoy en el transcurso de un acto al que asistieron las primeras autoridades. Fue inaugurada el pasado día 12 por el ministro de Industria.

La próxima exposición mundial de la pesca se celebrará en Marsella (Francia) en 1975.

Aunque es prematuro efectuar un balance se calcula que las centas alcanzaron los 300 millones de libras.

## PENSION DE VIUDEDAD A UN MUTUALISTA

### Está incapacitado para el trabajo

Madrid (Cifra). — La Sala Sexta del Supremo ha modificado una sentencia de la Magistratura de Trabajo de Jaén, en la que era concedida a Sebastián Herrera López, pensión de viudedad igual en cuantía a la que cobraba su esposa como jubilada. La sentencia del alto Tribunal declara que al viudo le corresponde la pensión solicitada, pero en cuantía del 60 por ciento de la que percibía su esposa.

Sebastián, de 65 años de edad, convivía con su esposa, Carmela Martínez Alonso, pensionista por jubilación de la Mutualidad laboral de Porteros de Fincas urbanas. El viudo padece disminución de la vista, por exceso de dioptrías, cataras y hernia inguinal, por lo que está incapacitado para el trabajo, además de no tener edad de estar en activo.

Falleció su esposa el 10 de Marzo de 1971, y Sebastián solicitó pensión de viudedad, que le denegó la Mutualidad, y demandó a ésta ante la Magistratura de Trabajo de Jaén, la cual reconoció a Sebastián su derecho a pensión de viudedad, y en la misma cuantía de la prestación que percibía su esposa.

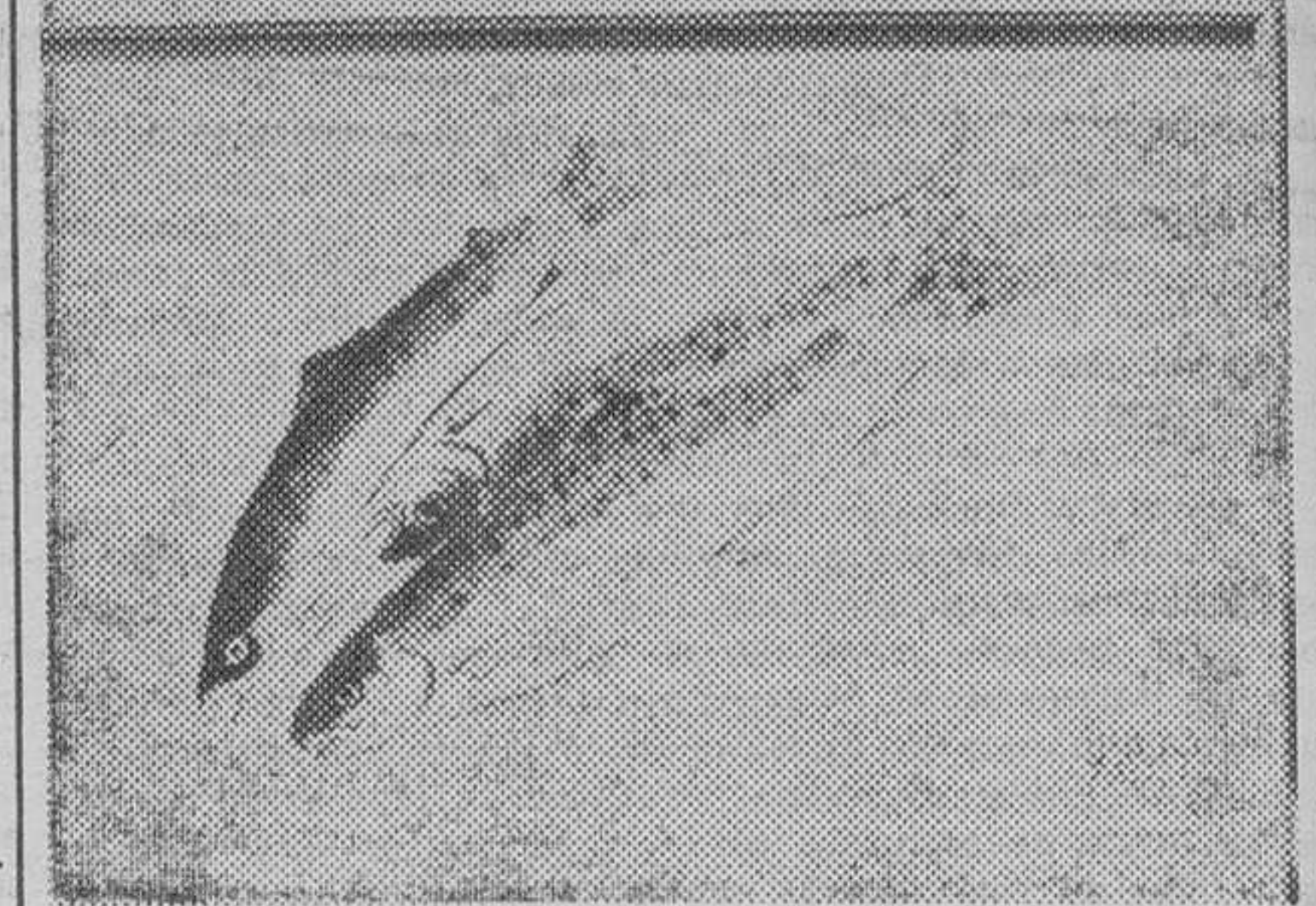
Recurrió la aseguradora contra la sentencia de Magistratura, y su abogado mantuvo que Sebastián no tenía derecho a pensión de viudedad, y que en todo caso su cuantía tendría que ser de 60 por ciento de lo que cobraba su mujer. Contestó Antonio Rosso de Larra, abogado de los servicios jurídicos sindicales, que Sebastián tenía derecho a pensión de viudedad, si bien en cuantía del 60 por ciento

de lo que percibía su mujer y la tesis del señor Rosso ha prosperado.

Una cotización correcta a la Seguridad Social no debe constituir problema si se conoce convenientemente el nuevo sistema establecido por la reciente Ley. Las entidades gestoras de la Seguridad Social, a través de sus órganos provinciales y las Inspecciones provinciales de Trabajo, ofrecen asesoramiento y orientación.

de lo que percibía su mujer y la tesis del señor Rosso ha prosperado.

## PINTURAS DE LA EMPERATRIZ DEL JAPON



Tokio. — Patrocinada por la Cruz Roja japonesa y el periódico «Asahi Shimbun», se ha celebrado una exposición de pinturas realizadas por la Emperatriz del Japón, en la Academia de Arte de Ueno, en Tokio. Es la primera exposición de las obras de arte de un miembro de la familia imperial japonesa, en público. En la parte superior de la foto, el maestro japonés de la pintura Seison Kaeda, derecha, muestra al jefe de Gobierno, Kakuei Tanaka los cuadros de la Emperatriz. Junto a Tanaka, la Princesa Takamatsu, izquierda y la Princesa Chichibu. En la parte inferior, una de las obras de la Emperatriz, denominada «Nijimasu» («Trucha arco iris»). — (Foto Cifra Gráfica)

## CATARROSOS, FUMADORES, BRONQUITICOS ENFERMOS DE GARGANTA, NARIZ Y BRONQUIOS

y vías respiratorias en general. Restaura vuestra salud en el Balneario de Liérganes Modernísima instalación crenoterápica Rayos X Gran parque de frondoso arbolado reposo excursiones clima ideal Hotel del Balneario dos estrellas Teléfonos 3 y 74 de Liérganes Santander LIÉRGANES CURA

## Doñana, un desastre biológico sin precedentes

Por Miguel DELIBES

Sevilla (Servicio especial). — Las noticias de Doñana, cada día más alarmantes, nos han llevado a Sevilla para entrevistar a don José Antonio Valverde, director de la reserva. Al parecer, se trata de un desastre biológico sin precedentes. Los patos y toda clase de aves acuáticas siguen muriéndose a millares. En estos momentos el personal del coto efectúa el recuento de las víctimas cuyo número posiblemente rebasa las 100.000. Por su parte, los biólogos insisten en que es la fijación de fuertes dosis de cloro procedentes de un uso excesivo de insecticida no autorizado, lo que ha provocado la mortalidad. De momento se desconoce el lugar donde tales pesticidas se han empleado, ya que los propietarios de las fincas situadas aguas arriba del Guadalquivir niegan haberlo hecho. La contaminación afecta a varios kilómetros de marisma, y no es difícil encontrar zonas donde el número de aves muertas es de cinco a seis por metro cuadrado. La catástrofe biológica se inició a finales de Agosto, con el descenso de las aguas, en los lucios diseminados en la marisma, donde se depositaron fuertes dosis de insecticida. Lo más grave del caso es la imposibilidad de contrarrestar las causas del desastre, ya que la extracción de las aguas estancadas durante las mareas bajas, y su sustitución por otras al subir aquellas, no ha dado resultado.

### PRECAUCIONES

El doctor Valverde afirma que la contaminación iniciada en la flora y pequeños crustáceos de la marisma, en los que va fijándose el cloro cada vez en mayor proporción se trasmite luego a las aves. La cadena no se interrumpe pues parece ser que han muerto algunos perros al ingerir patos moribundos. El Ministerio de Agricultura ha encarecido a su guardería se adopten las precauciones pertinentes para evitar que

persona alguna pueda comer carne de las aves afectadas.

El director de la reserva, advirtió hace meses a las autoridades correspondientes que una avioneta habría sobrevolado la zona rayana al coto, pulverizando algo. Su protesta no fue considerada, pero su recelo aumentó la pasada primavera al advertir que varios nidos de aguiluchos laguneros tenían los huevos únicamente recubiertos de la membrana interna, es decir, sin cascarón, indicio de una intoxicación por cloro. Por Radio y en una revista extranjera, dio cuenta el doctor Valverde de su descubrimiento sin que su alarma encontrara el eco debido.

Las llamadas telefónicas a la estación biológica de Doñana, desde Noruega, Suecia, Holanda y otros países se suceden sin interrupción. Se teme por la suerte de los patos que en bandos multitudinarios se asentarán en los próximos meses, procedentes del Norte de Europa, en las marismas del Guadalquivir. Numerosos periodistas nacionales y extranjeros, así como Televisión Española y la BBC de Londres, esperan en Doñana la evolución de los acontecimientos.

### A SEGURIDAD SOCIAL

En las Delegaciones provinciales del Instituto Nacional de Previsión y de Mutualidades Laborales, e Inspección provinciales de Trabajo existen instrucciones claras y precisas sobre el nuevo sistema de cotización a la Seguridad Social.

La Seguridad Social ofrece asesoramiento e información sobre la nueva Ley a todos aquellos que acudan a sus dependencias provinciales en demanda de los mismos.

# «No hay vencedores ni vencidos» en Chile dice el comandante en jefe de la Armada

## En plazo de pocos días se reanuda la actividad laboral

### El Vaticano observa una actitud de prudencia ante los acontecimientos

Santiago de Chile (Efe). — «No hay vencedores ni vencidos. Todos somos chilenos, tratando de devolver a Chile su estructura normal», dijo el miembro de la Junta militar de Gobierno, comandante en jefe de la Armada, José Merino Castro en conferencia de Prensa celebrada hoy en el puerto de Valparaíso.

«Hemos asumido —dijo— una responsabilidad política hasta que dejemos a Chile en pie y listo para volver a empezar con estos caballeros políticos que espero sean verdaderamente políticos en la más pura acepción de la palabra. Nosotros nos hemos visto obligados a asumir la responsabilidad histórica que el momento exige».

Sobre el desaparecido presidente Salvador Allende, el almirante Merino señaló: «Soy testigo de haberlo visto muerto».

El alto miembro de la Junta indicó que «se prepara un libro blanco de los últimos tres años en que se contarán cosas increíbles, pero puedo decir que en un allanamiento hemos encontrado 145.000 dólares en billetes (más de ocho millones de pesetas) en la casa de un ex-alto funcionario de Valparaíso. Esa inmoralidad no tiene medida. Las 535 empresas controladas por el Estado no cumplieron con el más elemental principio legal pues no hicieron las imposiciones sociales de sus trabajadores desde hace catorce meses».

«Quiero decir en este instante —subrayó— que no perseguimos a nadie. Queremos la unión de todos. No nos saldremos ni un ápice de la ley».

#### DECLARACIONES DE OTRO JEFE MILITAR

Montevideo (Efe). — El coronel Aquiles López Barrenechea, jefe de ingenieros del Ejército de Chile, quien se halla en esta capital de paso para el Brasil estimó el total de muertos registrado en su país, tras el golpe de Estado del martes, 11, en una cifra que oscila entre 250 y 300. Afirmó poseer cifras oficiales de las bajas registradas en las fuerzas armadas y el Cuerpo de carabineros 19 en total, y estimó luego algo más de 200 víctimas «en el bando enemigo».

El coronel López Barrenechea, ayudante del general Augusto Pinochet, llegó a Montevideo anoche en un vuelo de la fuerza aérea uruguaya que regresaba al país tras haber dejado en Santiago alimentos y medicinas.

Refiriéndose a las versiones de fusilamientos masivos, el coronel López Barrenechea dijo: «Oficialmente sólo tengo un fusilamiento confirmado, un carabnero del «MIR» que mató a sus superiores en Antofagasta».

Calificó como exageraciones las informaciones que indicaban que las fuerzas armadas habían bombardeado las fábricas y arrasado con todo su personal. «En ninguna planta dijo el jefe de ingenieros del Ejército chileno, resistía toda su dotación, sino las minorías extremistas. A éstos sí les dimos duro. Abrimos fuego con todo lo que teníamos para dominarlos lo antes posible; a los que se rindieron les tenemos prisioneros», precisó.

Preguntado sobre si se convocará pronto a elecciones el coronel explicó: «Las fuerzas armadas no quieren el Poder y no les gusta la política». Luego, agregó que el Gobierno derrocado «al tiempo que dividía a la población civil en dos bandos irreconciliables que arrastraría inevitablemente a la guerra civil se preparaba para descabezar a las fuerzas armadas y al Cuerpo de Carabineros».

«El presidente de la Junta militar, el general Pinochet ha dicho que habrá un nuevo Gobierno cuando todo Chile retorne a la normalidad».

Consultado sobre si las nuevas autoridades devolverían a sus antiguos propietarios los bienes confiscados que se incorporaron al «área social» el jefe militar chileno alegó que «sobre eso aún no ha habido decisiones». «Mantendremos las expropiaciones de fincas y los planes de reforma agraria, pero no a través de «CORA», que desvirtuaba por completo la redistribución de la tierra. Entregaremos títulos de propiedad a los campesinos, lo que antes no ocurría; pero las fincas subdivididas no volverán a ser latifundios».

Finalmente el militar chileno explicó que se estudiará caso por caso para saber si corresponden compensaciones a las compañías mineras norteamericanas expropiadas durante el anterior Gobierno».

#### NUEVA POLITICA ECONOMICA

Santiago de Chile (Efe). — Una nueva política económica y financiera formulará la Junta de Gobierno de Chile según anunció el ministro de Economía y Reconstrucción.

A la nueva política económica se sumará también un nuevo trato para el pago de sueldos y salarios, cuyo poder adquisitivo se ha visto disminuido en forma considerable a lo largo de los últimos doce meses. Por de pronto, el Gobierno ha suspendido las actividades de las comisiones mixtas o paritarias de sueldos y salarios y ha formulado un llamamiento a todos los trabajadores a acelerar los esfuerzos productivos.

#### LA REANUDACION DE LAS ACTIVIDADES LABORALES

Santiago de Chile (Efe). — La Junta militar de Gobierno ha decidido que las actividades laborales se reanuden en un plazo de pocos días. Todos los indicios son de que en el transcurso de esta misma semana Chile recuperará su pulso

normal de trabajo. Los Sindicatos, controlados por la «CUT» (marxista) han dado instrucciones a sus afiliados para que se reintegren a sus puestos de trabajo, cumpliendo así las instrucciones del Gobierno militar.

Por otra parte, el nuevo Gobierno ha repetido en diversas ocasiones que «respetará los derechos de los trabajadores». Los observadores interpretan esta insistencia como un deseo de la Junta de facilitar la reintegración de los trabajadores a sus industrias. Los Sindicatos siguen siendo legales, pero sus actividades propias deberán ser realizadas fuera de las horas de trabajo para no interrumpir las tareas de producción.

La actitud futura de la «CUT» es todavía una incógnita para los observadores. La vuelta al trabajo sin resistencia sindical es interpretada como decisión de recuperar fuerzas, tras los días de incertidumbre que vivió el país.

#### DETENCION DE UN LIDER COMUNISTA

Santiago de Chile (Efe). — La Junta militar de Gobierno levantó ayer la censura de Prensa para despachos al exterior.

Por otra parte, también se autorizó la entrada en el país de periodistas extranjeros que desde hace cinco días esperan en diversas capitales de países vecinos el momento de poder entrar en Chile.

Los medios informativos nacionales siguen censurados por las autoridades de Gobierno. Las emisoras comenzaron ayer a transmitir por separado tras cinco días de cadena obligatoria.

Por otra parte, un portavoz oficial del Gobierno militar informó ayer que en una operación efectuada por efectivos de las Fuerzas Armadas se había logrado la detención de Efraín Volosky, jefe del «Servicio de Inteligencia» del partido comunista.

Volosky fue hallado en el interior de una población suburbana de la capital chilena en compañía de otros elementos de la Unidad Popular.

Junto con Volosky fue detenido Varlos Duque Moraga, miembro de la guardia personal de Salvador Allende.

#### PERIODICO QUE REAPARECE

Santiago de Chile (Efe). — «Chile inicia un duro camino. Esta es una hora de prueba para la nación entera», dice hoy el diario «La Prensa» portavoz de la Democracia Cristiana, hasta ahora el principal partido político del país y que nuevamente apareció hoy a la circulación.

La circulación de este matutino había quedado suspendida tras el establecimiento de la Junta militar de Gobierno, el pasado día 11 de Septiembre.

El periódico hace un resumen de los acontecimientos que ha vivido el país y reitera sus principios básicos inspirados permanentemente en elevados valores, en la busca del bien común la defensa de la libertad y la justicia, la convicción democrática y sobre todo, en la afirmación de la dignidad humana y sus derechos fundamentales.

#### EL VATICANO, ANTE LA SITUACION CHILENA

Ciudad del Vaticano (Efe). — «La complejidad de los sucesos, la dificultad de ponderarlos en su objetividad, sobre todo en las conciencias de quienes los han vivido, sugieren la más atenta prudencia». Esta es, en síntesis la actitud del Vaticano frente a los últimos acontecimientos de Chile, según destaca una nota difundida hoy por la emisora de la «Santa Sede».

La nota, titulada «Una invitación», recuerda que Pablo VI ha subrayado la complejidad de los acontecimientos chilenos con un preocupado e inquietante interrogante: «¿Se logrará restablecer la concordia entre los ciudadanos de un pueblo tan digno de estima?».

Muchas son las reflexiones que sugieren las palabras de Pablo VI —afirma Radio Vaticano—. Expresan profundo dolor por las vidas truncadas, por la violencia de los choques en que ha desembocado el drama político, un drama del que el Papa se limita a constatar y deplorar la gravedad que las últimas noticias parecen atenuar.

Tras poner de relieve la necesidad de juzgar con mucha prudencia los acontecimientos, la nota de la emisora vaticana prosigue: «Está fuera de toda discusión el bienestar, el progreso, la libertad del pueblo chileno, las divergencias, los desacuerdos, los choques, afectan al modo de moverlos y de garantizarlos en las formas más adecuadas a la real situación del país y a las auténticas aspiraciones de todos los chilenos».

«El surco entre las varias alineaciones —continúa Radio Vaticano— se ha hecho tan profundo a raíz de los conocidos sucesos, que ha hecho dudar de la posibilidad de restituir la concordia a un pueblo que por muchos títulos figura entre los más democráticos del Continente latinoamericano».

«Con razón pues, el Papa ha invitado a rezar para que Dios ilumine las mentes, refuerce las conciencias infundiéndoles el valor de la lealtad y de la coherencia, que aseguren pronto días mejores al atormentado pueblo chileno, y a las demás regiones que desde hace años no tienen paz».

# ESTO ES UN ATUN



Gloucester, Massachusetts, USA. — La señora Anna Cardinale posa orgullosamente junto a un enorme ejemplar de atún atrapado por ella. Su trabajo y una hora de tiempo le costaron a la señora Cardinale hacerse con el pez, cuyo peso es de 1.000 libras —el último récord de atunes de semejante especie estaba en 887 libras. — (Foto Cifra Gráfica)

## «Queremos Colegio!»

Madres e hijos se manifestaron en Vicálvaro

Madrid (Logos). — Esta mañana, más de ochenta madres de familia con sus hijos y una representación de la Asociación de vecinos del barrio de Vicálvaro se han manifestado ante la Delegación provincial de Enseñanza con gritos de «Queremos colegio» después de que al parecer, se les comunicase que no podrían ser recibidos.

En Vicálvaro hay unos doce mil niños en edad escolar, que cuentan con unos 200 puestos escolares de centros estatales. Existen además algunos centros privados a los que muchos de los vecinos no pueden enviar a sus hijos por los elevados costos de la enseñanza en los mismos. La situación es la misma desde hace varios años.

Ahora se ha concluido un nuevo centro escolar, en el que ya han sido admitidos 1.500 alumnos, con el nombre de «Alfonso X El Sabio». Las instalaciones carecen hasta el momento de material escolar y mobiliario. En principio se dijo que el centro abriría sus puertas en el mes de Febrero, más tarde se demoró el plazo hasta Semana Santa y después se comunicó que no comenzaría a funcionar hasta el próximo curso.

Cuando el lunes último los alumnos admitidos se personaron en el centro para iniciar el curso, se encontraba cerrado y no había un solo profesor.

Esta fue la razón de que esta mañana las madres de familia y vecinos de Vicálvaro protestasen ante la delegación provincial de Enseñanza. Por fin, en este organismo se les comunicó que se buscaría solución al problema en el plazo de dos días.

GRIFERIAS  
caribe y caribú  
La grifería más solicitada

## Un estudiante canadiense mordido en Londres por un murciélago rabioso

Se ha llegado a tiempo para salvarle la vida

Londres (Efe). — Un estudiante canadiense, mordido por un murciélago con rabia, que le podría haber contagiado la infección, ha sido ingresado hoy en un hospital de Manchester.

Robert Woodfine de 19 años, vio en un anuncio publicado en un periódico, que su vida corría peligro y se puso en contacto con el periódico, ingresando en el hospital.

El joven canadiense llegó a Londres hace dos semanas con la intención de pasar unos días en la capital. Momentos después, una comisión canadiense testificó que la colonia de murciélagos, uno de los cuales le había mordido hacía dos días, tenía rabia.

Scotland Yard alertó a la Policía y a la gente en Londres para que buscasen a un joven con el emblema canadiense, pero el chico había salido hacia Manchester.

La infección tratada con inyecciones, suele desaparecer si el tratamiento se aplica en la primera semana, por lo que el «Daily Telegraph» decidió publicar en su periódico un anuncio haciendo el llamamiento.

#### LA SEGURIDAD SOCIAL

Un exacto cumplimiento de las obligaciones que impone la Seguridad Social entraña una mejor prestación de sus beneficios. Debe colaborar en tal fin asesorándose convenientemente en las dependencias provinciales de las Entidades Gestoras de la Seguridad Social.

La propaganda es el todo.

## Diario de Burgos



garantiza la eficacia de su anuncio, por la gran difusión de nuestro periódico.

# IR A ROMA Y VER AL PAPA

Por Carlos SENTIS

Roma vive, en estos momentos, una cierta efervescencia. No todo es debido al cólera napoleónico, frente al cual, Roma, no quiere ser una "ciudad abierta". Las largas colas de los romanos antes los dispensarios esperando ser vacunados, parecían reproducidas en Castelgandolfo, ante las solemnes puertas que conducen a la audiencia papal. Los guardias suizos, junto a las puertas, están doblados por policías en civil, que son quienes preguntan y quienes controlan. Los suizos, como los guardias de la Reina de Inglaterra, permanecen pétreos e impávidos con sus lanzas barrocas y su vistoso traje del Renacimiento.

Salvo los guardias suizos de pantalones de tirillas rayadas, la atmósfera vaticana aparece como cambiada en Castelgandolfo. La enorme sala insonorizada de audiencias, que se ha edificado en pleno jardín, más parece un moderno hangar propio de alguna exposición o feria de muestras, que una sala vaticana. Uno de sus lados, cubierto enteramente por grandes cristalerías, parece incorporado al jardín el cual, con su luz, introduce verdor dentro de esa aula donde no me extrañaría tuviera cabida más de tres mil personas. Nosotros —los que formábamos parte de la expedición Plus Ultra— se nos colocó con preferencia especial, en el estrado y junto a la silla que iba a ocupar Paulo VI. Una silla, en efecto, más bien que un sillón. Ni un adorno, ni un dorado, ni un platero. Las paredes desnudas y, sobre la silla, colocada en lo alto del estrado, un tapiz ni demasiado antiguo, ni demasiado bueno, que representa a Jesucristo ante el pueblo.

El pueblo... La gran sala está casi llena, las puertas se van a cerrar —para poder abrirlas cuando llegue el Papa— y unos funcionarios se disponen a desenrollar una alfombra —ni roja, ni persa— que no pasa de ser una simple moqueta, cuando de repente algo parece saltar. ¡Es una ratal, exclama alguien. Los funcionarios, para evitar lo que hubiera podido convertirse en pánico general, vuelven a enroscar la alfombra con el animalito dentro. Van a buscar refuerzos. Vienen otros funcionarios que se colocan alrededor de la alfombra, como dispuestos a patear la rata. Gran expectación. El bicho salta y corretea un poco y así se puede rápidamente descubrir que no es una rata. Es una ardilla. Una pequeña y joven ardilla que, sin duda, por la noche, cuando estaban los ventanales abiertos y el gran salón de audiencia era como un invernadero, sin duda se echó a dormir entre los cómodos repliegues de la alfombra amouquetada.

Ya se puede desplegar la alfombra, ya se cierra la puerta y por el altavoz se dice que si el Papa aparece sobre una silla gestatoria, será para que los fieles le puedan contemplar mejor. Después de esta advertencia posconciiliar, aparece, por el fondo, el Papa sobre un sillónico sin ostentación ni ornato alguno. Más que una silla gestatoria, parece un sillón para un señor que no pudiera andar demasiado bien. Cuando el Papa se apea junto a nosotros, veo que sus pasos, en efecto, son más menudos y arrastrados de cuando le habíamos visto en anteriores ocasiones. Sin embargo, su tez, como tocada por el sol y los aires de Castelgandolfo, presenta buen color; buen aspecto general y, en definitiva, mejor que hace un par de años. Lo único cambiado es el andar. El Papa sufre de una artrosis de la pierna izquierda que le hace caducar un poco al andar. No tiene aquel pie ágil de cuando le vimos tocar tierra Tierra Santa— cuando, salido por primera vez de los confines romanos, un Papa desembarcaba en país extranjero. Una mañana en Ammán, fría y seca, el Papa, al cual esperaba bajo la escalerilla el Rey Hussein de Jordania, pisó lo que son a la vez tierras santas y hoy tierras de combates fratricidas. Entonces, pisaba muy firme y tenía la ilusión de que al cruzar el frente árabe-israelí, sobre la misma ciudad de Jerusalén —nosotros anduvimos tras sus pasos— se abría una posibilidad de paz. El tiempo se encargó de desmentirlo. Aquel primer viaje tuvo un empuje y una significación que

quizá dejaron de tener algunos de los otros que siguieron. En Bombay le vimos como entristecido ante el espectáculo humano. En Nueva York, un poco aplastado por tanta construcción vertical; y, en Ginebra, un poco entibiado por la frialdad luterana del lago Lemman. El conflicto sobre la Tierra Santa le sigue preocupando siempre de una manera primordial. En Roma se decía que una de las razones del secreto que ha rodeado la reunión de los 33 Nuncios, que se acaba de celebrar en Frascati, se debía a que se iba a formular un plan de paz para el Oriente Medio. Es verdad que se habló de los otros problemas mundiales y de la posición de la Iglesia ante todos ellos.

De un hombre anegado de problemas y que como un pararrayos, atrae relámpagos de todas las tormentas, capté, no obstante, reflejos de optimismo. Y no sólo cuando habló con los niños de la Operación Plus Ultra. Fue él quien se acercó a ellos, a nosotros, después de abandonar el sitio y antes de saludar a una colección de monjes budistas que vinieron del Japón para rendirle el tributo de amistad y comprensión. Cierta optimismo le vimos reflejado también cuando abrazó al obispo ortodoxo de Alepo, con el cual continuó el lento diálogo de la aproximación entre cristianos.

Fue curioso presenciar cómo tras el saludo al grupo de niños de varios países pero procedentes de España —a algunos les besó la cabeza y a otros les impuso sus manos— hablara a renglón seguido de los problemas que tiene planteados una Iglesia que está rehaciendo, en este momento, su propia definición. Empleó varias veces el término «repensar» la Iglesia y habló en otro momento de «reformas», palabra que hubiera extrañado mucho a oídos precoculares. Nos dijo, el Papa, que Iglesia, etimológicamente, significa reunión o asamblea y que ésta es una acepción que mucho le cuadra. Los estudios de la eclesiología recogen definiciones que en el curso de los tiempos ha tenido la Iglesia. «Reino de Cristo», «Reino del Cielo», «Reino de Dios en la Tierra». Pero nos dijo que se queda con la definición «Pueblo de Dios». «Reino de Dios en la Tierra». Pero nos dijo que se queda con la definición «Pueblo de Dios». Una Iglesia difícil de definir porque es un misterio como de origen divino que es. Son sus partes visibles y sus aspectos humanos los que «repensan» el Papa y alguno de sus consejeros. Si él mismo ha recomendado el «repensar» la Iglesia, por otro lado, evita que se rebasen ciertas cotas. A algunas reformas que le aconsejaron las calificó de pueriles. No es fácil, por ejemplo, que se deje tentar por los que le aconsejan que dimita. Es cierto que Pablo VI está llegando a la edad que él mismo ha recomendado como límite para la jubilación de obispos y arzobispos, como ha recomendado que le aconsejaron la calificó de pueriles. No es fácil, por ejemplo, que se deje tentar por los que le aconsejan que dimita. Es cierto que Pablo VI está llegando a la edad que él mismo ha recomendado como límite para la jubilación de obispos y arzobispos, como ha recomendado que le aconsejaron la calificó de pueriles. No es fácil, por ejemplo, que se deje tentar por los que le aconsejan que dimita. Es cierto que Pablo VI está llegando a la edad que él mismo ha recomendado como límite para la jubilación de obispos y arzobispos, como ha recomendado que le aconsejaron la calificó de pueriles.

Cada fin de semana, nuestras carreteras son rieles sangrientos por los que las ambulancias de la Cruz Roja y los equipos de socorro en general han de moverse a pleno rendimiento, dadas las asistencias que han de prestar por la asiduidad de los «golpes». También la ciudad tiene su crónica negra bien surtida a diario por motivos de tráfico, pero vamos a ocuparnos de la carretera y en ella, únicamente del «conductor por hobby» casi al completo, del «dominguero», del que se escapa de los humos de la ciudad, del tráfico de fin de semana y de las consecuencias que acarrea el mismo.

También hay de esto, pero nos interesa menos lo lejano. En España, a pesar de los 27 millones de denuncias que formularon las autoridades en carretera, sobre vehículos que infringieron las reglas de circulación en 1972, parece que la lección no ha sido advertida.

En Mayo, 132 fallecimientos de fin de semana hacen pensar que las posibilidades de muerte en carretera pueden ir decreciendo, hasta llegar a eludir los peligros veraniegos del tráfico rodado, que las autoridades van ya tratando de atajar. Junio viene a corroborar lo que pudiera ser tomado como buenos auspicios. Decree el número de muertes comparadas con la treintena anterior, ya tan «sólitos» hubo que lamentar 100 accidentes mortales durante el curso de los cuatro fines de semana.

LOS PUESTOS PELIGROSOS

Portugal limita su velocidad en carretera a 90 kilómetros por hora. Con esta noticia se abre el mes de Julio, el temido, principalmente por los puentes del

# LOS MUERTOS «FIN DE SEMANA»

- En lo que va de año, 1.280 personas han perdido la vida en días festivos y puentes
- La media arroja 40 muertos de semana
- Julio y Abril, los meses con mayor número de muertos
- En 1972, cada día murieron 10 personas y 250 resultaron heridas en las carreteras españolas

Los psiquiatras han colocado la cuestión sobre el tapete desde hace tiempo. No es que las sospechas se hayan voceado, pero de hecho, no se puede negar que el conductor ha sido «denunciado» por los médicos. Estaba demostrado, antes de que la «máquina rodante de matar» alcanzara la categoría de casi artículo de primera necesidad, que el hombre que viaja lo hace forzosa y anormal, fuera de sus controles habituales. Y circular también es viajar en algún sentido. Tal vez por eso, ha afirmado que, en general, el hombre que conduce, al sentarse al volante, pretende desterrar complejos del subconsciente. Es más, hasta llega a sentirse un hombre superior a los que transitan gastando zapatos. El volante —cuentan los facultativos— es una especie de droga que estimula y de ese aplomo y vanidad que tanta falta deben hacer a quienes lo buscan. El coche es «el pecado de todos», y lógicamente el juguete preferido de la era de la velocidad.

## UN ESPAÑOL MENOS CADA DOS HORAS

A causa de accidentes de tráfico en 1972, moría un español cada dos horas. La media justa del estudio realizado sobre el pasado año en cuanto a puros accidentes de este tipo arroja la cifra de doce muertos y más de doscientos cincuenta heridos diarios, algunos de estos últimos también a las pocas horas o a los tantos días del accidente.

Cuatro mil cuatrocientos cincuenta y tres personas expiraron el pasado año en España, por causa de accidente automovilístico. Atropello, colisión, choque... En febrero. Son las palabras de siempre. Palabras que por otro lado, parecen no hacer mella en el ánimo de los «superautomovilistas» españoles. Fuera de nuestras fronteras.

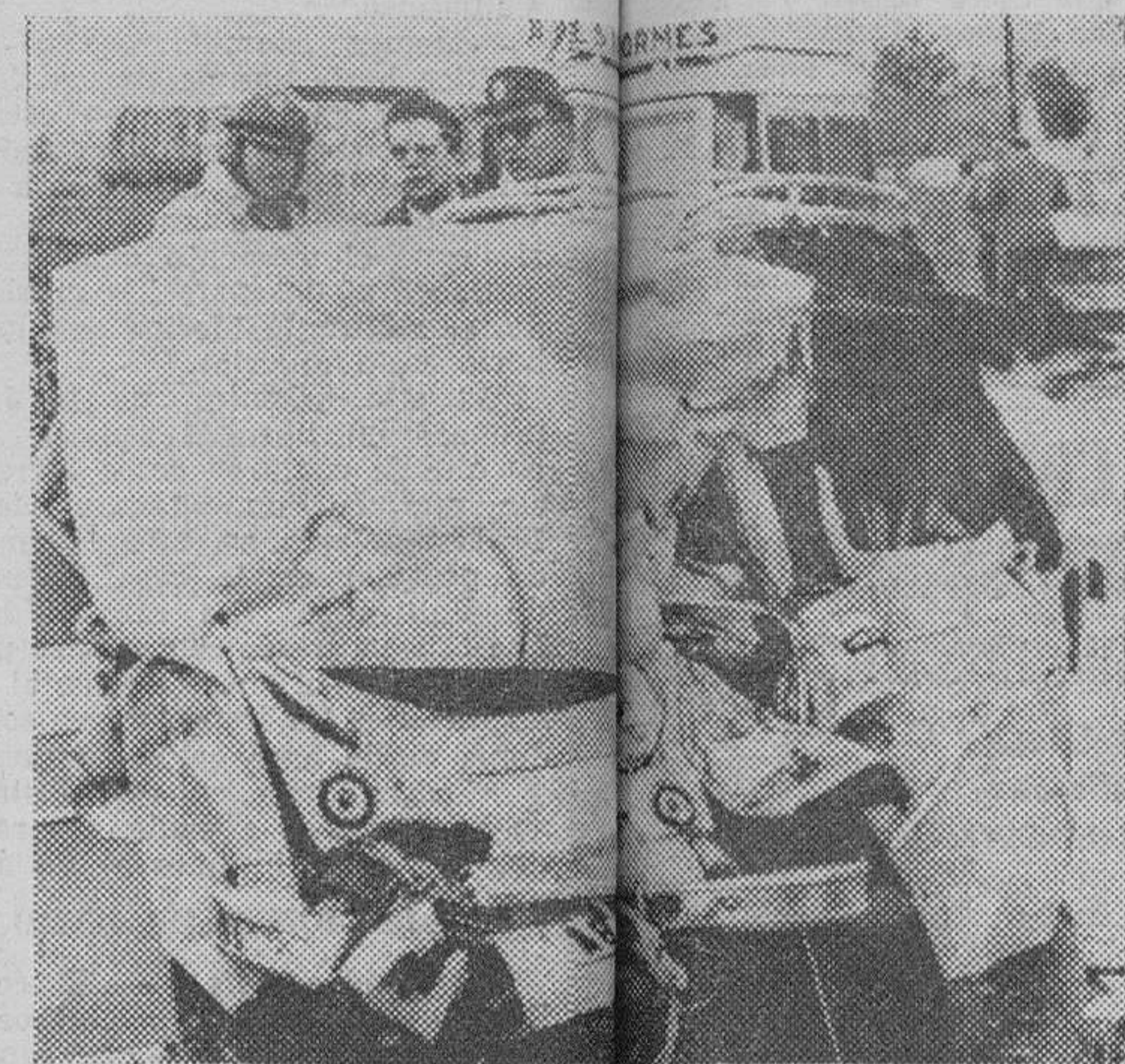
También hay de esto, pero nos interesa menos lo lejano. En España, a pesar de los 27 millones de denuncias que formularon las autoridades en carretera, sobre vehículos que infringieron las reglas de circulación en 1972, parece que la lección no ha sido advertida.

En Mayo, 132 fallecimientos de fin de semana hacen pensar que las posibilidades de muerte en carretera pueden ir decreciendo, hasta llegar a eludir los peligros veraniegos del tráfico rodado, que las autoridades van ya tratando de atajar. Junio viene a corroborar lo que pudiera ser tomado como buenos auspicios. Decree el número de muertes comparadas con la treintena anterior, ya tan «sólitos» hubo que lamentar 100 accidentes mortales durante el curso de los cuatro fines de semana.

LOS PUESTOS PELIGROSOS

Portugal limita su velocidad en carretera a 90 kilómetros por hora. Con esta noticia se abre el mes de Julio, el temido, principalmente por los puentes del

Mil novecientos setenta y tres empezó con signo pe-



Vehículos nuevos convertidos en chatarra por la muerte y el dolor. En este coche accidentado cerca de Madrid murieron la vida cuatro personas (Foto ARCHIVO)

simista. De nada sirvió que durante las fiestas de fin de año, se dejaran la vida en las carreteras españolas 43 personas. Enero se tragó 168 vidas en las diferentes pistas de rodaje existentes en la geografía. La media, como se puede apreciar, fue de casi 40 muertos por semana.

Con menos víctimas a su espalda, licenció Febrero su treintena. 87 fueron las víctimas de fin de semana en carreteras, con ligeros atropellos de una a otra. Marzo, con su puente de San José hizo subir el nivel de mortandad que tan discreto parecía querer empezar a mostrarse en el mes anterior. En España —contando ahora los accidentes de casco urbano— fallecieron ese mes 376 personas. De entre ellas, 121 expiraron en el puente antes citado y en los 4 fines de semana correspondientes.

Casi cien muertes más se registraron en la siguiente treintena. Abril, con su Semana Santa, llevó la muerte a 204 personas en carretera, entre los días últimos de la semana. La suma total de víctimas, añadiendo la cifra de las producidas en la ciudad, fue de 388.

En Mayo, 132 fallecimientos de fin de semana hacen pensar que las posibilidades de muerte en carretera pueden ir decreciendo, hasta llegar a eludir los peligros veraniegos del tráfico rodado, que las autoridades van ya tratando de atajar. Junio viene a corroborar lo que pudiera ser tomado como buenos auspicios. Decree el número de muertes comparadas con la treintena anterior, ya tan «sólitos» hubo que lamentar 100 accidentes mortales durante el curso de los cuatro fines de semana.

LOS PUESTOS PELIGROSOS

Portugal limita su velocidad en carretera a 90 kilómetros por hora. Con esta noticia se abre el mes de Julio, el temido, principalmente por los puentes del

Mil novecientos setenta y tres empezó con signo pe-

# G. A. T. T. O A. G. A. A. C.

Esas dos siglas, la primera en inglés y la segunda en español, sirven para designar el «Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercial»

- ★ Las primeras reuniones se iniciaron en 1948 y dieron lugar a la llamada «Ronda Kennedy», fenecida ya y ahora se pretende renovarlo con la «Ronda Nixon»
- ★ Francia ha puesto como condición para iniciar las negociaciones (Octubre próximo) un «ordenamiento» monetario previo
- ★ De los 96 miembros adheridos en principio (entre ellos España) 82 han acudido a las reuniones de Tokio, que han sido un éxito

Por Javier PORTOCARRERO

El G. A. T. T., sigla del nombre en inglés de este organismo internacional, que es conocido también con su sigla en francés y español (A. G. A. A. C.), ha celebrado una primera reunión para otra ronda, ahora llamada Nixon, como antes se llamó Kennedy para fijar las normas de la reunión celebrada en Tokio, primera etapa de la «Ronda Nixon». Entre estos países figura España. El que recibían estas «rondas» nombres de presidentes norteamericanos, se debe a que han sido los Estados Unidos el país más interesado en este tipo de acuer-

rif, con sus fines. Esta reunión de países que se comprometen a someterse a un código, no escrito precisamente, sobre su comercio internacional, fue concebida y puede decirse que creada en 1948. Pertenecen a este singular «organismo» 96 países, de los que 82 han asistido a la reunión celebrada en Tokio, primera etapa de la «Ronda Nixon». Entre estos países figura España. El que recibían estas «rondas» nombres de presidentes norteamericanos, se debe a que han sido los Estados Unidos el país más interesado en este tipo de acuer-



El ministro español de Comercio, don Agustín Cordero (en el centro de la fotografía) en la reciente reunión del GATT, en Tokio. — (Foto EFE-FIEL)

dos, a fin de colocar en libertad y sin trabas arancelarias importantes, sus excedentes agrícolas, principalmente, y también sus trabajos industriales y sus manufacturas. LOS ACUERDOS DE TOKIO El resultado de la «ronda Kennedy» fue más bien halagüeño. Imperó entonces el criterio norteamericano, porque, a la sazón, el poderoso dólar no admitía otras condiciones que las emanadas de la banca norteamericana. Desde entonces las cosas han cambiado mucho y la vieja Europa se ha recompuerto y cuenta con monedas más estables y mejor cotizadas, siempre a la alza, que el dólar, deteriorado profundamente por el déficit que los Estados Unidos padecen y por su no convertibilidad, decretada por Nixon el año pasado. Esta distinta posición monetaria y comercial en-

ra colocar sus productos en Europa y en el resto del mundo, por una parte; y, por otra, temerosos de la competencia comercial e industrial del Japón, pretende desviar las ventajas japonesas para que, en lugar de inundar los Estados Unidos, como ahora ocurre, tengan mayor entrada y más fácil venta en Europa. En Tokio, pues, no se ha hecho más que empezar. Vendrán luego las largas conversaciones para un acuerdo general, con un indudable tira y afloja por parte de todos los países miembros, especialmente las grandes potencias financieras, industriales y agrícolas del mundo occidental, porque los comunistas no participan en este «Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio».

Aunque las reuniones se han celebrado este año en Tokio (las anteriores lo fueron en París), la sede central del AGAAC está en Ginebra, en el Palacio de las Naciones. Allí tendrán que seguir las reuniones preparatorias del Acuerdo. Bueno es que por ahora se ha salvado el bache entre Francia y Estados Unidos, los últimos triunfos logrando a base de ceder a los deseos o pretensiones de los demás. Ya no está en condiciones de imponer en todas partes su voluntad. Francia ha accedido en un poco en orden en el actual comercio internacional y monetario, que sólo daños produce a otros. Los Estados Unidos, están interesados en que se rebajen los impuestos aduaneros pa-

El asunto y bien enterado ministro francés de Finanzas, Giscard d'Estaing, en nombre de su país y apoyado por toda Europa, ha conseguido un rotundo éxito al lograr que los Estados Unidos se plieguen a su punto de vista. No sólo para que esa ordenación monetaria, se consiga cuando entre en vigor el nuevo y esperado acuerdo (para 1975), sino antes, mientras duren las negociaciones, con muchos escollos por salvar y muchos criterios y posiciones opuestas, pero indispensables para poner un poco en orden en el actual comercio internacional y monetario, que sólo daños produce a otros. Los Estados Unidos, están interesados en que se rebajen los impuestos aduaneros pa-

# «Los ricos del Mundo»: diez hombres en un libro Apuleyo Soto, el autor: «Habrán una segunda parte con los «más ricos españoles»

Madrid. Para el autor de «Los ricos del Mundo», una vez más, la historia del mundo se entrecruza con la del hombre. Soto, que es un escritor de los más curiosos y originales del momento, nos ofrece un libro que es un estudio de los supuestos más ricos del mundo. El libro se compone de diez biografías de los hombres más ricos del mundo. Soto, que es un escritor de los más curiosos y originales del momento, nos ofrece un libro que es un estudio de los supuestos más ricos del mundo. El libro se compone de diez biografías de los hombres más ricos del mundo.

Este es algo bastante difícil, ya que de un día a otro cambia su fortuna, quebran, por arte de magia se rehacen y enriquecen más. Según nuestros cálculos, en la actualidad, son estos 10: Paul Getty (coleccionista de arte); Enrique C. de los Rios (petróleo); John D. Rockefeller (petróleo); John D. Rockefeller (petróleo); John D. Rockefeller (petróleo); John D. Rockefeller (petróleo); John D. Rockefeller (petróleo); John D. Rockefeller (petróleo); John D. Rockefeller (petróleo); John D. Rockefeller (petróleo).

Este es algo bastante difícil, ya que de un día a otro cambia su fortuna, quebran, por arte de magia se rehacen y enriquecen más. Según nuestros cálculos, en la actualidad, son estos 10: Paul Getty (coleccionista de arte); Enrique C. de los Rios (petróleo); John D. Rockefeller (petróleo); John D. Rockefeller (petróleo); John D. Rockefeller (petróleo); John D. Rockefeller (petróleo); John D. Rockefeller (petróleo); John D. Rockefeller (petróleo); John D. Rockefeller (petróleo); John D. Rockefeller (petróleo).

Este es algo bastante difícil, ya que de un día a otro cambia su fortuna, quebran, por arte de magia se rehacen y enriquecen más. Según nuestros cálculos, en la actualidad, son estos 10: Paul Getty (coleccionista de arte); Enrique C. de los Rios (petróleo); John D. Rockefeller (petróleo); John D. Rockefeller (petróleo); John D. Rockefeller (petróleo); John D. Rockefeller (petróleo); John D. Rockefeller (petróleo); John D. Rockefeller (petróleo); John D. Rockefeller (petróleo); John D. Rockefeller (petróleo).

TRABAJOS DE CALIDAD EN

## Talleres Gráficos

«Diario de Burgos»

SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34

## TALLERES GRAFICOS

«DIARIO DE BURGOS»

Trabajos a todo color en

### OFFSET

Presupuestos ventajosos

Colle San Pedro Cardena, 34 - Apdo. 46 - Telf. 207358

PAPELERIA TAGRA - Vitoria, 13 - Teléfono 202852

(Viene de primera página)

presidido el Consejo de Seguridad en 1969-70 y ésta es la primera vez que un español ocupa la vicepresidencia de la mesa de la Asamblea general desde 1957. España comparte el honor con Holanda ya que el reglamento interno de la organización prescribe que dos representantes de Estados de la Europa occidental asistan con

carácter de vicepresidentes al presidente de la Asamblea, que en ese caso es el ecuatoriano Leopoldo Benítez.

Durante la jornada de hoy la Asamblea también eligió otros vicepresidentes: Siete de países africanos y asiáticos, dos latino-americanos, uno de la Europa oriental y cinco de los miembros permanentes del Consejo de Seguridad.

**SALUTACION**

Naciones Unidas (Efe). — España felicitó hoy a las Bahamas y a las dos Alemanias por su ingreso en las Naciones Unidas y consideró el acontecimiento un nuevo paso hacia la universalidad "que amplifica y enriquece las posibilidades de acción de nuestro organismo".

El embajador Jaime de Piniés dijo que la admisión de los tres países, que eleva el número de miembros a 135, "ha de traducirse en un poderoso impulso y una nueva inspiración para nuestros trabajos".

"El pueblo alemán, uno de los grandes creadores de la cultura europea y universal, llega a las Naciones Unidas a través de la doble representación encarnada por la República Democrática Alemana y la República Federal de Alemania", dijo Piniés.

El representante español recordó que "España siempre ha mantenido una ininterrumpida amistad y unas relaciones de particular intimidad y mutua simpatía" con Alemania y que los dos pueblos estuvieron "unidos otro tiempo bajo un mismo Soberano, en momentos cruciales para la moderna historia de Europa".

"La posterior separación política —añadió— no borró la profunda huella que en ambos dejó la participación en empresas comunes". Y hoy día, los pueblos "se comprenden, se admiran y se respetan, dispuestos a fortalecer y ampliar cada vez más sus relaciones de todo orden".

El embajador español aseguró que "en los últimos tiempos, la política de los Gobiernos alemanes ha contribuido de una manera decisiva al proceso de distensión que hoy se registra felizmente en Europa, principalmente en la Europa Central y que es seguido con un interés vivísimo por todos los países de la cuenca mediterránea".

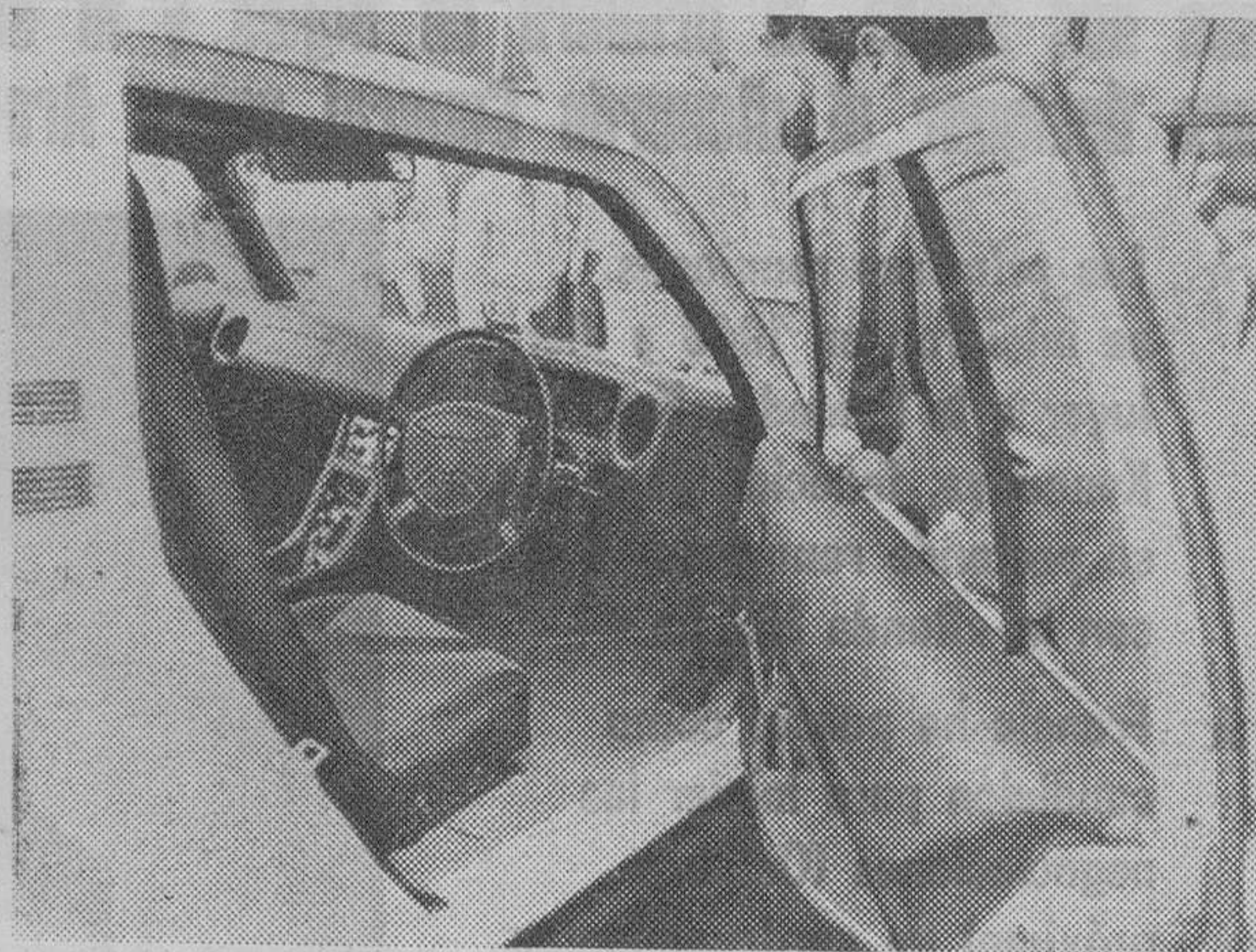
La incorporación de las dos Alemanias a la ONU, dijo Piniés, "la vemos como símbolo y augurio de un espíritu nuevo de distensión, de confianza mutua, de trabajo en común para crear un Mundo internacional más solidario, más imaginativo y abierto, en el que puedan caber iniciativas audaces de unificación económica, cultural y política".

Jaime de Piniés también felicitó a Bahamas, cuyas tierras "fueron descubiertas e incorporadas a la cultura moderna por españoles".

"Cuando Cristóbal Colón y sus compañeros pusieron pie por primera vez en el Nuevo Mundo, lo hicieron precisamente en una de las islas del archipiélago de las Bahamas, que hoy se llama Watling, a la que los nativos llamaban Guanahani, y que los españoles bautizaron con el nombre de San Salvador", dijo.

Piniés afirmó que "no hay satisfacción mayor para nosotros que la de contemplar el nacimiento a la vida independiente de un nuevo Estado, heredero y titular de lo que un día fue parte de los territorios y de las responsabilidades del Estado español".

**PRIMEROS VEHICULOS EXPERIMENTALES DE SEGURIDAD JAPONESES**



Tokio. — Los primeros vehículos experimentales de seguridad japoneses, creados conjuntamente por las fábricas "Nissan" y "Toyota", acaban de ser entregados al Ministerio de Comercio e Industria Internacional, para ser sometidos a prueba. El "Toyota" es un vehículo de dos asientos con parachoques especiales que absorben la fuerza del impacto en cualquier accidente. Dispone de bolsas de aire y un sistema especial de radar para prevención de choques. — (Foto Cifra Gráfica)

**DECANATOS DE JUZGADOS**

Se regulan en el "Boletín"

Madrid (Cifra). — El "Boletín Oficial del Estado", publica hoy un Decreto sobre organización y funcionamiento de los decanatos de los Juzgados de Primera Instancia e Instrucción municipales.

La disposición señala que en las poblaciones donde haya dos o más Juzgados de Primera Instancia e Instrucción, se nombrará un decano que desempeñará el Juzgado número uno.

Los jueces decanos tendrán las siguientes funciones: ejercer la jurisdicción que por este concepto les compete o se les atribuya, tramitar y resolver, en su caso, los asuntos o expedientes cuyo conocimiento les corresponda; firmar en casos de urgencia, los mandamientos de libertad o prisión de personas sujetas a actuaciones de carácter penal, ejercer la jurisdicción disciplinaria y emitir informes y velar por la mayor efectividad en la prestación del servicio de Justicia por parte del personal suscritor a todos los Juzgados

Los jueces de Primera Instancia e Instrucción decanos de Madrid y Barcelona, tendrán la consideración de presidentes de Audiencia provincial de dichas capitales.

**Fusión de municipios burgaleses**

Madrid (Logos). — El "Boletín Oficial del Estado", publicará mañana entre otras disposiciones, un decreto del Ministerio de la Gobernación por el que se aprueba la fusión de los municipios de Santibáñez Zargaguda, Zumel, Mansilla de Burgos, Ros, Los Tremellos, Las Rebolladas, Las Celadas y La Nuez de Abajo, de la provincia de Burgos, y la constitución de todos ellos excepto Santibáñez Zargaguda, en entidad local menor.

Estas obras del club —según manifestó la señorita Belén Landáburu— estarán terminadas para el día 29 de Octubre, en que tendrá lugar su inauguración.

**SE SUGIERE QUE LOS ARABES UTILICEN EL PETROLEO PARA FORZAR UN ACUERDO CON ISRAEL**

**Liberación de palestinos en Jordania**

Londres (Efe - UPI). — Un antiguo secretario general de la "Organización de los países exportadores de petróleo" (O. P. E. P.), ha dicho hoy que los árabes deben usar su inmenso poder petrolífero para forzar un acuerdo en el conflicto árabe-israelí.

"Los árabes tienen ahora las llaves para provocar crisis de energía y de moneda. Ellos saben usarla como un arma política para forzar un justo acuerdo en Oriente Medio", ha señalado Nadim Pachachi.

Los países árabes productores de petróleo deben congelar la producción del petróleo crudo a los niveles actuales hasta que Israel se retire de todos los territorios ocupados a los árabes durante la guerra de Oriente Medio de 1967.

"Económicamente tal ac-

ción sería fácil de realizar porque los actuales niveles de producción son suficientes para las necesidades financieras de la mayoría de los países árabes productores de petróleo sobre todo por la actual situación debida a la subida de precios".

Sus declaraciones han aparecido momentos antes en que los países de la "OPEP" se reunirán con los principales países consumidores de petróleo para negociar nuevos convenios.

**PALESTINOS LIBERADOS**

Amman (Efe Reuter). — El Rey Hussein comprobó ayer personalmente la puesta en libertad de cierto número de detenidos entre los que se encontraba el dirigente de los comandos de Fatah, Mohamed Daud Odeh, "Abu Daud".

La puesta en libertad de 754 detenidos en las cárceles jordanas, comenzó anoche, de acuerdo con la amnistía general declarada por el Rey.

**Desaparecido**



Belfast. — Tomy Herron, de 36 años, antiguo vicepresidente de la Asociación de defensa del Ulster, que desapareció el pasado día 14, y cuyo cuerpo ha sido hallado arrojado en una cuneta, cerca del suburbio de Lisburn, cerca del Belfast. Herron tenía un disparo en la cabeza.

(Telefoto Cifra Gráfica)

**DIFFICIL POSICION DE AGNEW**

(Viene de primera página)

sidencial a Spiro Agnew. Warren se limitó en este aspecto, a recordar las palabras pronunciadas por el presidente Nixon durante su última conferencia de Prensa.

Nixon dijo entonces que «tenía plena confianza» en su vicepresidente desde el momento que lo conoció. Nixon excluyó deliberadamente extender su apoyo al período anterior a 1968, antes de que Spiro Agnew fuera elegido vicepresidente.

La investigación federal del fiscal de Baltimore, cuyos resultados están ya en manos de un gran jurado, abarca desde que Agnew comenzó a desempeñar cargos en el condado de Baltimore hasta que fue elegido gobernador de Maryland en 1966.

**carretillas transpalette**

(de accionamiento a mano y elevación hidráulica)

Robustas Eficaces

Capacidades de carga: 1.500-2.000 kgs.



**FENWICK**

Concesionario exclusivo: RICOSA Santa Clara, 40 - BURGOS

**EL VICEPRESIDENTE DEL GOBIERNO GRIEGO EN ESPAÑA**

Madrid (Cifra). — El vicepresidente del Gobierno de Grecia, señor Nikolas Makarezos, llegó a mediodía de hoy al aeropuerto madrileño de Barajas, procedente de Atenas y con destino a Barcelona.

El señor Makarezos, que permaneció unos minutos en el aeropuerto madrileño, usaba gafas oscuras y venía acompañado por una persona, fue recibido por el embajador de Grecia en España, señor Vasilios Calaveras. Según ha podido saber «Cifra», el vicepresidente del Gobierno griego será objeto de una revisión en la clínica de un famoso oftalmólogo de la Ciudad Condal.

**Acuerdos para que el Consejo nacional recupere el ritmo de antes de las vacaciones**

**Habrá un pleno en el nuevo trimestre y el 29 de Octubre se inaugurará un club destinado a los consejeros**

Madrid (Logos). — Esta tarde ha tenido lugar la reunión de la Comisión permanente y Sección de Régimen interior del Consejo nacional del Movimiento, bajo la presidencia de vicepresidente del citado Consejo y del Gobierno, señor Fernández Miranda.

En primer lugar informó —como es preceptivo, según manifestó a la Prensa el secretario del referido Consejo, don Baldomero Palomares—, en sentido positivo, la orden de la Secretaría general del Movimiento, por la que se establece el procedimiento para las elecciones, previsto en la disposición transitoria tercera del Estatuto orgánico del Movimiento para cubrir las vacantes de los Consejos locales del Movimiento. Asimismo se ocupó de distintos asuntos y trámites en los que son preceptivos la aprobación de la Comisión permanente del Consejo nacional.

Entre los asuntos de mayor relieve, destacó el dedicado a actualizar los estudios que están llevando a

cabo las distintas ponencias y secciones de la Cámara sobre los diversos puntos del informe del Gobierno. Y se han adoptado los acuerdos pertinentes para que la Cámara recupere el ritmo que había conseguido en sus trabajos antes de las vacaciones. Inmediatamente comenzarán a reunirse las distintas ponencias para reanudar sus trabajos —según informó el señor Palomares—, quien asimismo manifestó que el Consejo nacional, sin perjuicio de que su convocatoria es competencia de presidente de la Cámara, celebrará un pleno en este nuevo trimestre que comienza.

Por su parte, la sección de régimen interior despachó asuntos de trámite, especialmente relacionados con las obras del salón de sesiones y la apertura de un club para consejeros nacionales.

Estas obras del club —según manifestó la señorita Belén Landáburu— estarán terminadas para el día 29 de Octubre, en que tendrá lugar su inauguración.

Los jueces de Primera Instancia e Instrucción decanos de Madrid y Barcelona, tendrán la consideración de presidentes de Audiencia provincial de dichas capitales.

**Fusión de municipios burgaleses**

Madrid (Logos). — El "Boletín Oficial del Estado", publicará mañana entre otras disposiciones, un decreto del Ministerio de la Gobernación por el que se aprueba la fusión de los municipios de Santibáñez Zargaguda, Zumel, Mansilla de Burgos, Ros, Los Tremellos, Las Rebolladas, Las Celadas y La Nuez de Abajo, de la provincia de Burgos, y la constitución de todos ellos excepto Santibáñez Zargaguda, en entidad local menor.

**Alusión de los Infantes**

Especialidades del día:

CANGREJOS A LA SERRANA

LABO DE BUEY CON PATATAS

Servicio a domicilio Tfno 205982

**VENDEDORES SE NECESITAN**

AUTO-VENTA, SUELDO, COMISIONES, SEGURIDAD SOCIAL OTROS INCENTIVOS

No precisan práctica, nosotros se la daremos. Escribir referencia n.º 500 esta Administración

(R O C. 6.400)



He aquí a un numeroso grupo de peregrinos burgaleses de la capital y provincia, reunidos en el Santuario de Nuestra Señora de Lourdes, a donde acudieron a postrarse a los pies de la milagrosa imagen.

Los peregrinos visitaron también la Basílica del Pilar con motivo del Año Santo zaragozano y el monasterio de Piedra, regresando a Burgos el pasado martes. (Foto FEDE)

## SUCESOS

Palma de Mallorca (Cifra).— En un centro sanitario de esta ciudad, ha muerto hoy Antonio Zanoaguera Ferrer, de 30 años, herido hace días al agredir a un guardia municipal. El suceso se produjo cuando Antonio agredió a un policía municipal con un cuchillo. Sacó su pistola el agente y disparó el arma, causando graves heridas a su agresor.

### VUELCO DE UN AUTOMOVIL

Córdoba (Cifra).— Dos niños han resultado muer-

tos y otro con heridas gravísimas, en un trágico accidente de circulación ocurrido hoy a la bajada del viaducto de la Electro-mecánica, junto a la barriada del Occidente de esta ciudad.

El automóvil matrícula SE-100.017, derrapó dando varios vuelcos y atropellando a un grupo de niños que se encontraban jugando en una zona al margen de la carretera.

Resultaron muertos Margarita Luque León, de 13 años y su hermano Alfonso Luque León, de 8 años. Tam-

bién resultó con fractura de ambas piernas la niña de 13 años, Rosario Moral García, quien ingresó en gravísimo estado en el hospital de la Cruz Roja.

El vehículo era conducido por José Sabariego Durán, de 24 años, cabo primera del batallón mixto de Ingenieros de esta ciudad, el cual sufre asimismo graves lesiones, ingresando en el Hospital Militar.

### VIOLENTO TEMPORAL EN ITALIA

Roma (Efe).— A nueve se eleva ya el número de muertos a causa de los violentos temporales que, desde hace más de 24 horas, se abaten sobre casi toda la península italiana, provocando inundaciones, derrumbamientos y otros daños importantes.

El expreso Milán - Génova descarriló la noche pasada a causa de las inundaciones, aunque sin graves consecuencias, salvo algunos viajeros con contusiones leves.

La mayoría de las carreteras italianas se encuentran afectadas por las lluvias torrenciales o los árboles, postes y objetos diversos que el viento ha batido sobre las mismas.

Los mayores daños provocados por este trágico fin del verano en Italia se registran en las regiones de Lazio "Roma", Campania (Nápoles) Piamonte y Liguria, aunque por el momento se consideran incalculables.

### BATALLA A TIROS ENTRE DOS FAMILIAS

Ankara (Efe - Reuter).— Cuatro personas han resultado muertas y otras cinco heridas graves, en una batalla a tiros entre dos familias rivales en una aldea cercana a la ciudad turca de Erzurum, según ha manifestado hoy la Policía.

### MAS DE 4.000 PERSONAS MUERTAS DE VIRUELA

Calcuta (Efe - Reuter).— Más de 4.000 personas han muerto este año de viruela en el Oeste de Bengala, manifestó el ministro de Sanidad de este Estado indio, Ajit Panja.

El ministro añadió que en lo que va de año, se han registrado ya 17.000 casos, lo que representa un considerable aumento respecto a los 403 registrados durante todo el año 1971. Panjal calificó la situación de "muy grave".

## Homenaje al ilustre periodista D. Pedro Gómez Aparicio

### El ministro de Trabajo le impuso la medalla de oro de la Asociación de la Prensa de Madrid

Madrid (Cifra).— Con ocasión de haberle sido concedida por la Asociación de la Prensa de Madrid la medalla de oro de esta entidad, la Federación Nacional de Asociaciones de la Prensa de España tributó esta noche un homenaje al ilustre periodista don Pedro Gómez Aparicio.

Presidió el acto el ministro de Trabajo, a quien acompañaban, entre otras personalidades, los directores generales de Prensa y de Espectáculos; presidente de la Federación y de la Asociación de Madrid, directivos de la misma, directores de medios informativos y los participantes en la Asamblea de «Hojas del Lunes» que hoy tuvo lugar en Madrid.

Ofreció el homenaje don Lucio del Álamo, quien justificó el acto como «pago de la deuda de gratitud que el periodismo de España tiene con don Pedro Gómez Aparicio».

Tras anunciar la concesión de la medalla de oro de la Asociación de la Prensa de Madrid, recordó al ministro de Trabajo la solicitud presentada ante su Gabinete por la Federación Nacional para la concesión de la medalla de oro en el trabajo «para un hombre que lleva cincuenta años sirviendo a la Prensa y al país», dijo.

Habló a continuación el director general de Prensa, don Alejandro Fernández Sordo, que puso de relieve los valores humanos y profesionales del homenajeado.

Seguidamente, el ministro de Trabajo, don Licinio de la Fuente, pronunció unas breves palabras, en las que se refirió a la decisión propia de jubilación del señor Gómez Aparicio, «quien pondrá en práctica —dijo— una de las tres modalidades de la jubilación, la referida a su aspecto gradual, es decir, dejando parte de sus tareas oficiales, al tiempo que sigue entregando el fruto de su trabajo al servicio de la verdad y de la justicia de todos los españoles».

Se refirió más adelante el señor De la Fuente al carácter de la profesión periodística, que posibilita la participación política —dijo—, y finalmente hizo entrega al señor Gómez Aparicio de la medalla de oro concedida por la Asociación de la Prensa de Madrid.

Por último, el homenajeado, tras calificar este acto como despedida oficial de su actividad profesional, explicó que durante su ejercicio periodístico no pretendió ser más que un trabajador empedernido al servicio de la verdad y de la justicia, y tuvo palabras de recuerdo para sus predecesores y compañeros en las tareas periodísticas.

Destacó, asimismo, el alto nivel alcanzado por el periodismo español, al que «el régimen de Franco —dijo— dotó de seguridad profesional y del prestigio de que hoy disfruta» y agradeció con emotivas palabras el homenaje de que era objeto.

## Dijo que la Administración española está esforzándose en reformar las estructuras de la comercialización

### Se posesiona el nuevo secretario del C. S. I. C.

Madrid (Cifra).— «La Administración española, está realizando en el campo de la reforma de las estructuras de la comercialización un gran esfuerzo al servicio de la producción y del consumo», ha dicho el ministro de Comercio, don Agustín CotorrueLo, en la clausura del VIII Congreso internacional de Mercados mayoristas que se ha celebrado en Madrid, con asistencia de representantes de 32 países.

El ministro destacó que se ha aumentado la concurrencia entre los usuarios de los nuevos mercados mayoristas en relación con los antiguos, disminuyendo también sus costes, y se ha ganado en salubridad, así como en comodidad. También se ha mejorado el grado de participación de los productores en la comercialización, al tiempo que se busca facilitar al escalón detallista un cambio de sus estructuras en beneficio de los consumidores.

«Es mi propósito —dijo el señor CotorrueLo— proseguir el proceso de perfeccionamiento de nuestros mercados mayoristas, estableciendo para ello una estrecha intercomunicación entre los mismos a través de unas terminales de información que permitan un conocimiento riguroso de las condiciones de oferta y demanda, márgenes comerciales, costos de comercialización, etc. Y junto a ello se abordará a fondo la reforma del sector detallista, estimulando la concentración de empresas, impidiendo la proliferación de pequeños comercios marginales y escasamente competitivos, velando por la modernización de los establecimientos y por la implantación de las instalaciones de conservación de los alimentos».

«La política de precios —dijo en otra parte de su discurso— preocupación fundamental de todos los poderes ejecutivos del Mundo occidental, tiene que conjugar la protección a los sectores productivos con el firme propósito, patente también en todos los programas políticos, de proteger la capacidad adquisitiva de los consumidores. Dicha defensa, en el marco de una economía de mercado, sólo puede ser efectiva si se erradican aquellos puntos negros en los que una competencia imperfecta o una escasa transparencia hacen posible la apropiación de márgenes desproporcionados con los costes de la distribución».

Añadió que los grandes mercados seguirán constituyendo, durante bastantes años, pieza esencial en la distribución de alimentos, con repercusión importante en los negocios, anterior (contrataciones en origen) y posterior (ventas al detall).

Previamente a la intervención del ministro de Comercio, el vicepresidente de la Asociación Internacional de Mercados mayoristas, señor Moser, había procedido a la lectura de conclusiones del VIII Congreso. Finalmente, el señor CotorrueLo, al que acompañaban altos funcionarios de los Ministerios de Gobernación, Agricultura, Planificación y Organización Sindical, clausuró la reunión en nombre del Jefe del Estado.

### TOMA POSESION EL SECRETARIO GENERAL DEL C. S. I. C.

Madrid (Cifra).— Ha tomado posesión de su cargo a mediodía de hoy el nuevo secretario general del Consejo superior de Investigaciones Científicas, don Octavio Carpena Artés.

El acto, que se celebró en la sede del C. S. I. C., fue presidido por el ministro de Educación y Ciencia, señor Rodríguez Martínez, a quien acompañaban los ministros de Agricultura y Comercio, el subsecretario del Departamento de Educación; el presidente del C. S. I. C., y la casi totalidad de los consejeros, así como numerosos directores generales y otras personalidades.

En primer lugar, el secretario general saliente y nuevo, rector de la Universidad Autónoma de Madrid, don Angel González Alvarez, destacó la importancia y trascendencia de la investigación en el desarrollo de los países.

Dedicó palabras elogiosas a su antecesor en el cargo, profesor don José María Albareda, «el hombre de los grandes aciertos en la ordenación de la investigación» y a su sucesor don Octavio Carpena.

Acto seguido el nuevo secretario general, dijo que nuestro país, inmerso en un espléndido proceso de desarrollo, ha de enfrentarse necesariamente al reto que ese mismo proceso genera: la exigencia imperiosa de mayor tecnología, de más esfuerzos para mejorar no sólo el nivel sino la calidad de la vida, requieren una política certera para atenuar el deterioro ambiental, preservando al máximo nuestro habitat del terrible costo que el avance tecnológico desencadena».

Señaló más adelante que ha llegado el momento de enderezar rentablemente los caminos de la investigación sin ralentizar la investigación fundamental, pero acometiendo, con criterio empresarial el análisis de la potencialidad que en el campo de la investigación poseemos.

Terminó manifestando su lealtad al Jefe del Estado, al Príncipe de España, al presidente del Gobierno y al ministro de Educación y Ciencia.

Cerró el acto el ministro de Educación y Ciencia, don Julio Rodríguez Martínez, quien destacó la labor desarrollada en el Consejo Superior de Investigaciones Científicas por el profesor Albareda y su sucesor, don Angel González Alvarez, de quien comentó que su nombramiento como rector de la Universidad Complutense obedecía a que era el hombre ideal para estos momentos cruciales.

El nuevo secretario general del C. S. I. C. es doctor en Ciencias y en Farmacia, catedrático de química agrícola de la Universidad de Murcia, presidente de la sociedad internacional de citricultura, director del Centro de edafología y biología aplicada del Segura y del Instituto de orientación y asistencia técnica del Sureste. Procurador en Cortes de representación familiar por Murcia y desempeña otros cargos y presidencias.



EL SEÑOR

## DON TOMAS PALACIOS RUIZ

Falleció en el día de ayer, a los 77 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su resignada esposa, doña Daniela Castilla Ruiz; hijos, Beatriz, Amador, Paulina, Piedad, Socorro, Sabina, José y Antonio; hijos políticos, Delfina, Ismael, Jesús, Lorenzo, Joaquín y Basí; hermano, Domingo; hermanos políticos, nietos, primos y demás familia

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia al entierro y funeral que se celebrará HOY, JUEVES, a las CINCO, en la parroquia de LA VENTILLA. Acto seguido al cementerio de San José. Actos de caridad por los que anticipan las más sinceras gracias.

Vivía: La Ventilla. C/ Iglesia, 9. Burgos, 20 de Septiembre de 1973 (Funeraria "San José")



# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardeña, 34, teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y de CUATRO A SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. PRECIO: Veinte pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más dos pesetas.

## Alquileres

**ALQUILO** máquinas es orblir. calcular - Crespo. Plaza Alonso Martínez 7. Teléf 200520

**ALQUILO** piso amueblado cinco camas zona Quinta Seminario. Teléfonos 20400 y 202694

**SE ALQUILA** piso amueblado Razón: Pérez Platero 11 4.º D. Gamonal

**SE ALQUILA** piso pequeño amueblado a matrimonio o señoritas formales y estables Teléfono 204678 tardes

**ALQUILO** piso amueblado, céntrico San Francisco 25 4.º A

**SE ALQUILA** piso estudiantes Razón: de 12 a 4, Doña Berenguela, 9, 3.º C.

**ALQUILO** piso amueblado. Avda Palencia, 33, 5.º izquierda Visitas tardes 6 a 8

**ALQUILO** o vendo piso bien soleado seis habitaciones amplias, baño, despensa Calle Madrid, 81. Informes: Tesorera, 2, 5.º B

**ALQUILO** piso amueblado, cuatro habitaciones. Teléfono 220252. De 11 a 1.

**ALQUILO** piso estudiantes. Todas comodidades. Teléfono 221143

**ALQUILO** piso amueblado. Plaza Logroño número 3 9.º

**ALQUILO** piso amueblado. Rey Don Pedro, 30, 2.º. Teléfono 205447

**ARRIENDO** pisos amueblados Telf 222010. Vitoria, 49 Ultramarinos Amparo Diez

**SE ALQUILA** piso calefacción y agua caliente central, sin muebles Razón: Edificio Otamendi. Avda General Vigón, s/n

**ALQUILAMOS** pisos Viviendas Castilla, S. A Vitoria, 247 1.º Teléfono 220523

**SE ALQUILA** piso, para temporada de estudiantes Telf 208408

**ARRIENDO** arena. Monte de la Abadesa. Vda de Moral

**SE ALQUILA** piso. Parque Isla Beyre. 6.000 mensuales. Razón: portero. Portal 9.

**SEÑORA** sola alquila una habitación con calefacción, para señorita, no la importa hacer la cama y la comida. Llamar teléfono 223867.

**ARRIENDO** o vendo locales propios taller o almacén, teléfono 209350.

**SE ALQUILA** piso para estudiantes en Soria. Tratar teléfonos 212340 y 211972. Soria.

**ESTUDIANTES** alquilo piso económico. Informes: Telf 223369.

**ARRIENDO** piso barrio San Pedro, calle Procurador, 13, 3.º dcha.. Informes: Trinas, 10, 1.º derecha.

**POR TRASLADO** se alquila o vende piso amplio, pocos gastos en calle Pedro Alfaro n.º 4, 3.º A (Gamonal).

**SE ALQUILA** buardilla o se vende, económico. Paseo de los Pisones núm. 30. Informes: Campos, 9. Alfaro Hortigueta.

**SE ALQUILA** piso. Razón: Alfonso X el Sabio, n.º 4. 2.º derecha.

**ALQUILO** piso. Calle Martínez del Campo número 17. 2.º B. Razón: Avenida del Cid número 42, 4.º A.

**SE ALQUILA** una habitación dos camas, con derecho a cocina. Valentín Jalón, 12, 1.º dcha.

## Automóviles y accesorios

**ALQUILER** sin conductor. coches nuevos todas las marcas «Ser vi Autos» Sanjurjo 9 Teléfono 222715

**AUTOS BLANCO.** Alquiler sin conductor varias marcas Barriada Plera B 69 Teléfono 204638

**TRACTORES** de ocasión, revisados magníficos precios. Facilidades de pago «Auto Burgos S. A.» Avenida del Cid 72 Teléfono 220350

**VELOMOTORES** «Moto Guzzi» alta calidad sin carnet. Ruera Vitoria 19 Teléf 208387

**AUTOMOVILES** alquiler sin conductor FLEN Todas marcas Avenida General Vigón Teléfono 223803

**Ciclomotores MOBILETTE** -sin carnet conducir nuevas y de ocasión Modelos desde 4.000 pesetas con facilidades de pago «Serventa» calle Merced 13

**AUTOMOVILES** Gamonal vendo varios 600-D y E, varios 850 y 950-E, varios 124 y 1430 1500 gas-oil y gasolina R-8 R-10, 4-L, varios Simca 1000, Morris, todos los modelos nacionales. Facilidades hasta 24 meses, garantía hasta seis meses C/ Pedro Alfaro, 2. Teléfono 223814

**EN BUEN** uso se vende coche "Gordini" Teléfono 203169

**SIMCA 1000, GLE,** vendido en 57.000 pesetas. Muchos extras, pilotos traseros cuadrados, cuatro años y medio. Informes: Avda. del Cid, 92, 5.º A. de 2 a 4 y de 8 a 10

**VENDO** "Derbi-49" seminueva Barriada Plera, calle I. n.º 6. de 1 a 3

**VENDO** Citroen 2 CV turismo Carmelo Arana. San Francisco. 48 Teléfono 208418

**VENDO** DKW Mercedes, seminueva. Tratar con Pilar Martínez Presencia.

**SE VENDE** coche "Mercedes" 350 S.L., completamente nuevo. Interesado dirigirse Sr. David Pineda, 7032. Eildelfingen Miederer. Wasen 609 Alemania

**VENDO** moto "Vespa" 150. Romancero, 36, segundo B.

**VENDEMOS** y garantizamos seis meses desde 5.000 pesetas, varios 600-D 850. 850 coupé, 124 L. 1.500 gas-oil y gasolina; 1.430 varios; R-8; 4L Super; Simca 1200; Simca 1000 varios; MG 1.100 varios; MG 1.300 varios; Mini 1.275; Mini 850 L; Break; 2 CV; Avia 2.500; Land Rover. — Grandes facilidades. Visítanos sin compromiso también sábados tarde. Madrid, 40 y Alhóndiga, 2. Teléfono 207987.

## Colocaciones

**SE NECESITA** tractorista para Cooperativa del Campo de Bohada de Roa. Sueldo a convenir.

**AVON** ofrece garantía absoluta en sus productos a todas las distribuidoras. Por eso es mucho más fácil obtener con Avon buenas ganancias y premios. Ahora está a tiempo de ser distribuidora. Lláme hoy mismo al teléfono 208163 o escriba al apartado 14875 de Madrid

**SE NECESITA** chica fija con informes preferible ses mayor y con conocimientos de cocina Buen sueldo Paseo de la Isla 10 3.º C Teléfono 204515 Avda. Vela

**SE NECESITA** AN do barmans Bar La Solera (R O C 6329)

**SE NECESITA** dependiente mostrador y señora de cocina Presentarse en Mesón Astorga Avellanos 8

**SE NECESITA** chica fija. Buen sueldo General Sannurio 15 5.º C

**SE NECESITA** chica Madrid 2 2.º izquierda.

**NECESITO** empleada de hogar Buen sueldo. Presentarse por las tardes hasta 6, en Santa Casilda 3 5.º I.

**SE NECESITA** chica fija. Presentarse de 9 a 12 Concepción 21 3.º izquierda

**CHICA** servicio para Novedades Temiño. Plaza Mayor 9 Teléfono 224130

**SE NECESITA** chica de 10 mañana a 10 noche Teléfono 205740 549

**SE NECESITA** asistente Matrimonio solo. De 9 a 3 Santander 17. comercio

**NECESITO** chica fija. no importa edad Martínez del Campo 3 3.º izquierda

**MATRIMONIO** joven precisa chica Vitoria 70 segundo izquierda

**SE NECESITAN** oficiales soldadores sepan carpintería Romanceros. f Metalicas José Barriuso (R O C 6720)

**CRISTALERIAS** del Norte, necesita rotulista en cristal Presentarse en Carretera Poza de la Sal 12 (R O C 6.52)

**SE NECESITA** señorita aprendiz y manicura Paluquería Ganzo (Café Calvo 29 Burgos (R O C 6.639)

**SE NECESITA** chica para servicio Bar Rim bombín

**SEÑORA** señorita fácilmente obtendrá mucho dinero distribuyen en Burgos y provincia productos de alta cosmética Tatianne Teléfono 220413 (R O C 6.786)

**SE NECESITA** chica de 18 a 20 años para Madrid. sueldo 5.500. Informes: Arcé del Pilar n.º 8, 5.º

**OBREROS** se necesitan. Presentarse de 6 a 7 tarde en Querer las Marcos. Hospital del Rey, 16 (R O C 6.787).

**SE NECESITA** señora de servicio Villanueva de las Carretas Orenco Angulo Sendino

**SE NECESITA** botones Hotel Norte y Londres (R O C 6.765).

**SE NECESITA** chica Razón. Restaurante Castilla Plaza de Vega, 8

**SE NECESITA** chico 14-15 años Librería Presentarse Librería Mainel, Vitoria 27 (R O C 5.157)

**SE NECESITA** camarera de comedor. Hostal Avila (R O C 6.786)

**SE NECESITA** asistente Avda Generalísimo, 8, 3.º

**SE NECESITA** chica fija. Avda Generalísimo, 8, 3.º

**NECESITO** chica poca familia Presentarse, preferible de 2 a 5 Burgenese, 22, 2.º A

**SE NECESITA** chica joven o asistente, horas llamada, de 4 a 7 Teléfono 206201

**SE NECESITA** aprendiz de 14 años en Talleres Calvo Calle Santa Ana 23 (R O C 6.785)

**SEÑORA** para tregadero y limpieza se precisan en Cafetería Espolón (R O C número 6.711).

**SE NECESITA** empleada de hogar imprescindible en formas Bien retribuida Martínez del Campo 5, 5.º

**NECESITO** chico 14-16 años. Autoservicio Vadillo Plaza Rey San Fernando, 8 R. O. C. 6.663

**AYUDANTES** y aprendices, precisa Cafetería Espolón. (R O. C. número 6.711).

**NECESITO** chica externa. Avda del Cid, 10 14.º C. (Feygon).

**SE NECESITA** asistente. Teléfono 203046

**MATRIMONIO** solo necesita asistente Padre Silverio 3, 6.º A

**MUCHACHA** para matrimonio solo se necesita. Madrid, 2, 1.º izquierda

**SE NECESITA** empleada hogar fija Plaza de la Cruzada, 2, 1.º

**ASISTENTA** necesita de 9 a 6 Alhóndiga, 3, 2.º izquierda

**SE NECESITA** chica externa. San Juan 19 2.º izquierda

**SE NECESITA** chica para matrimonio y niño Hermanas Morrita General Mola 5

**NECESITO** interina. Teléfono 206958 Informes de 1 a 5

**SE NECESITAN** oficiales de alfilería, para trabajos a destajo en Urbanización Reyes Católicos. Construcciones Para. (R. O. C. 6.794).

**SE PRECISA** mecánico con conocimientos de hidráulica Interesados, dirigirse al apartado 225 detallando amplios informes (R O C 6.788)

**EMPRESA** ámbito nacional precisa para su sucursal de Burgos señorita con conocimientos de oficina Dirigirse enviando "currículum vitae" y pretensiones al apartado de Correos número 50 de Burgos (R O. C. 6.721).

**SE NECESITA** señora de unos 40 años para atender a tres de familia y ocuparse de la casa. Informes: Casa Maestra, frutería. San Lorenzo, 27.

**MATRIMONIO** con niño precisa chica o señora para Santander. Informes: Burgenese, 18, 2.º D. Burgos.

**SE PRECISAN** obreros para almacén. Virgilio Díez. Barrio Gimeno, 14 (R. O. C. 6.800).

**SE NECESITA** muchacha poca familia Razón Farmacia García Echeveste. Avenida Cid, 20 Teléfono 208505.

**SE NECESITAN** soldados autógena y eléctrica. Talleres Sánchez Barriuso. Carretera Santander, primer surtidor. Teléfono 222842. (R. O. C. 6.797).

**NECESITO** muchacho recados Sastrería Bonilla. San Lesmes, 3. Teléfono 203136 (R. O. C. 6.806).

**SE NECESITA** chica para Madrid. Informes: Burgenese núm. 24, 8.º Burgos.

**SE NECESITA** muchacha sabiendo bien obligaciones. Poca familia, sueldo a convenir. Vitoria, 29, 6.º derecha.

**SE NECESITA** chica Informes: Frutería Maestra. San Lorenzo, 27.

**NECESITAMOS** chica fija para matrimonio con dos hijos edad escolar. Avda. General Vigón, 10, 8.º derecha. Teléfono 223402. Llamar tardes.

**NECESITO** chica o asistente. Trato familiar. Delicias, 1, 5.º derecha

**SE NECESITA** asistente de 9 a 6. División Azul, 3, 7.º izquierda.

**SE NECESITA** chica. Avda. Generalísimo número 9, 4.º

**SE PRECISA** chica fija. Teléfono 204997

**PRECISO** chica externa. Paseo Isla número 6, 2.º B.

**NECESITO** dos chicas. San Lesmes, 1, 1.º

**SE NECESITA** chica fija servir Arte Paloma, 12. Comercio.

**NECESITO** chica fija. Buen sueldo Matrimonio con una niña. Avenida del Cid, 37, 9.º B

**OFICIAL** y aprendiz mecánicos, precisa Servita. Avda. General Sanjurjo, 9. (R. O. C. número 6.810).

**MATRIMONIO** joven con niño necesita asistente. Madrid, 22, 9.º A.

**DESEARIA** trabajo en reparación de electrodomésticos. Razón esta Administración

**SE NECESITA** asistente de 9 a 4. General Mola, 25, 1.º C.

**ASISTENTA** necesita. Avda. del Cid, 6, 6.º A.

**SE NECESITA** muchacha, al ser posible mayor de 30 años. Hay dos niños. Médico de Vadocondes (Burgos). Sueldo 4.000 pesetas.

**SEÑORITA** para coser a domicilio. Zona Avenida del Cid y Reyes Católicos. Telf. 224791.

**SE NECESITA** hica fija. Calle Vitoria n.º 7, 6.º B. Telf. 208999.

**ASISTENTA** de 9 a 5 se necesita. Con experiencia. Telf. 204409.

**SE NECESITA** chica Vitoria, 29, 5.º dcha.

**MUCHACHA** de 14 a 16 años, se necesita, dormir en su casa. Calle Vitoria, 115, 6.º C.

**SE NECESITAN** peones. Razón: Construcciones Serrano. Calle Legión Española, 10. Teléfono 201543. (R. O. C. 6.799).

**TRACTORISTA** se necesita, práctico. Informes: Avenida de los Reyes Católicos, 16. Portefía. (R. O. C. 6.820).

**EBANISTERIA** Cámara de Camino Mirabueno n.º 45, por ampliación de taller se precisan carpinteros ebanistas, bien retribuidos. (R. O. C. 6.581).

**PARA MADRID** necesitado doncella informada, sueldo 4.500, poca familia, tiene compañera, buena casa. Escribir, señora Giménez. Velázquez, 53. Madrid Teléfono 2262715.

**NECESITO** chico de 14-16 años. Ultramarinos La Isla de Cuba. Almirante Bonifaz, 8. (R. O. C. 6.811).

**SE NECESITA** chófer carnet primera. Julio Sáez de la Hoya, 1, tienda. (R. O. C. 6.817).

**NECESITO** mozos almacén frutas Julio Sáez de la Hoya, 1, tienda. (R. O. C. 6.817).

**SE PRECISAN** oficiales mecánicos, aprendices y pintor para reparación de vehículos. Teléfono 209725. (R. O. C. 6.823).

**NECESITO** chica fija. Buen sueldo. Carmen, 2, 8.º C. Telf. 200163. De 10 a 1 y de 3 a 5.

**SE NECESITA** dependiente en el Ramo de Alimentación y frutas. Hermanas Morrita General Mola n.º 5. (R. O. C. 6.783).

**BARMAN** necesito. Sueldo y mantenimiento. Restaurante Casa Alonso. Plaza Santo Domingo Guzmán, 10. (R. O. C. 6.812).

**PRECISAMOS** señorita con carnet de conducir para recepcionista y trabajos administrativos sencillos en Auto Escuela Quintanilla. Ujana de Afuera, 6, tardes. (R. O. C. n.º 6.818).

**TRES** conductores carnet primera, se precisan, poco trabajo. Preferible mayores 40 años. Razón: Jesús de Román, Carretera Poza n.º 10, 1.º A. Telf. 221520, de 4 a 9 (R. O. C. 6.822).

**SE OFRECE** pastor en Celadilla Sotobrión. Benito Rubio.

**PERSONA** formal competente atendería a matrimonio o señora buena casa, para Madrid. Llamar teléfono 220731.

**SE NECESITA** señora para limpiar escalera. San Cosme, 22, 2.º izquierda.

## Compras y ventas

**COMPRO** lana vieja Avenida del Cid Teléfono 223239

**COMPRAMOS** lana usada adquiriendo colchón Flex Colchonería Enrique San Juan de Ortega 20 Teléfono 222539

**VENDEMOS** GUANTES pasamos tafetas manoplas verdugos bufandas; propi para niños niñas colegio muy barato Diez quince pesetas Proceden resto de nuestra fabricación Almacenes Epifanio planta sótano Oportunidades

**VENDEMOS** chaquetas de punto para señora caballero. restos de nuestra fabricación en lana y leacril 90 100 pesetas Almacenes Epifanio Planta sótano Oportunidades.

**VENDO** estanterías metálicas góndolas y expositores Vitoria 19 Teléfono 203887

**VENDEMOS** medias para usar con pantalones 15 20 pesetas el par Epifanio Oportunidades planta sótano

**VENDEMOS** artículos de regalo propios para bodas con 20 30 % descuento por quitar la sección "Epifanio" planta sótano Oportunidades

**VENDO** tricotosa con motor G. moderna G. rematadora Razón: teléfono 311284 Miranda de Ebro

**VENDO** lavadora operautomática usada Teléfono 207493

**NOVIAS**, vendo vestido. Avda Cid 2, 1.º derecha

**VENDO** perro lobo pastor alemán 18 meses, bonito Teléfono 128. Salas de los Infantes.

**VENDO** perro caza cinco meses Buena raza. Llamar teléfono 206087.

**COMPRO** colchones de lana y objetos usados. Paso a domicilio. Teléfono 200374

**VENDO** conejas, jaulas modernas y macho blanco belga. Bernardo Gutiérrez Carretera Valladolid Km 5

**COMPRO** envases de plástico usados de leche o leche Días de recogida martes y sábados en calle Melchor Prieto, 2, bajo.

## Enseñanzas

**SERIGRAFIA** Encuadernación Pirograbado. Artesante del cuero. Aprenda cualquiera de esas técnicas y lábrese un buen porvenir Informes gratis Mater-9, Muntaner 81 Barcelona-11

**PROFESORA** de inglés e italiano, diplomada da clases Teléfono 203587.

**CLASES** particulares matemáticas, física y química Bachiller y Magisterio Telf 207884

**CLASES** de Francés. Teléfono 204018. de 3 a 4

**TEXTOS** Enseñanza Condiblan. Ideales para profesores, alumnos. Taquígrafia (Sistema Martí actualizado). Mecanografía: Tratado aprendizaje al tacto. Ampliación Tratado (mayor rapidez y perfección). Estenotipia (todas las máquinas). Vendense principales librerías España. Distribución: Madrid. María Molina 28. 262-17-99 261-93-90.

**LICENCIADA** Físicas daría clases Colegios y particulares Teléfono 222045.

## Fincas

**VENTA** de pisos y lotes en Via de Empalme Construcciones Serrano

**VENDO** piso céntrico cinco habitaciones calefacción sin gastos. Ruera Vitoria 19 Teléfono 208887

**SE VENDEN** coches exentos desde 100 metros cuadrados a 1.000 metros cuadrados Razón teléfono 200438

**CONSTRUCCIONES** González Alonso Pisos terminados subvencionados Vitoria 115 Oficina

**SE VENDE** local céntrico. muy amplio Informes: Almacenes Natí Calle San Lorenzo 5.

# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardeña, 34, teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y de CUATRO A SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. — PRECIO: Veinte pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, dos pesetas.

**AGENCIA «FIROGA»**— Pisos locales, alquileres, traspasos Oficinas Vitoria, 59 Teléfono 221748 220271

**MASEGOSA** Venta pisos calefacción central, fueloil, sol y luces únicas; gastos computados reducidos. Facilidad de pago hasta doce años. Poserías últimas novedades Vitoria 142.— 224188

**SE VENDE** piso amplio Almirante Bonifaz Informes Teléf 203285

**PISOS** 80 por 100 ex. los contribución veinte años 4 y 6 habitaciones calefacción individual carbón Precio desde 355.000. Facilidad de pago. Verlos sin compromiso Oficinas calle Villalón 7 1.º D Inmobiliaria Fuentesillas S A

**VENDO** llave en mano magníficos pisos subvencionados, soleados, calefacción individual carbón portero electrónico mejor zona Gamonal urbanizada grandes facilidades Informes Francisco Grandmontagne 6 primer 8

**LOCAL** propit para oficina delinantes profesionales o representantes Avda del Cid 38 portería

**CONSTRUCCIONES «BU BI»**— Venta pisos ocupar inmediatamente 15 años facilidades resto a convenir Parquet suelos gas-carbón ascensor Gastos comunidad reducidos Calle Vitoria 187 1.º E

**LONJAS** se venden, desde 20 m. en adelante, propio galerías comerciales —tipo panadería, pescaderías carnicerías, huerterías, etc.— Zona gran mercado actual y de mejor futuro. Razón: Villalón 7 1.º D

**VENDO** piso situación inmejorable, siete habitaciones Facilidad. Aparicio y Ruiz, 7 Portería

**VENDO** piso con o sin muebles. Plaza de Logroño n.º 2, 3.º puerta 4.

**SE VENDE** piso, teléfono 220117. Llamar tardes.

**VENDO** piso con cochineras en Carretera de Arcos Razón: Alfareros, 5, 1.º Telf. 207435

**SE VENDE** una casa en Mazuelo de Muñó con agua corriente y utensilios de labranza. Para tratar, con Afrodisio González Arenillas de Muñó

**SE VENDE** o alquila chalet bar Oasis para barra americana o meñendero, dos parcelas de 1.000 a 1.500 m. propias para chalet, un grupo eléctrico 8 KVA. Madrid, 64, 6.º, teléfonos 207018 ó 205929.

**VENDO** pisos, particular a particular, facilidades. Galerías Miguel. Fuentesillas, 13.

**VENDO** cuarto piso 160 m.², seis habitaciones, dos baños, armarios empotrados de embero, en calle Francisco Grandmontagne n.º 17. Informes: teléfono 223958.

**SE VENDE** piso y lonja 100 m.² Zona muy comercial. Informes: teléfonos 205 y 170. Briviesca.

**SE VENDE** casa nueva en pueblo a 20 kilómetros de Burgos. Para tratar: calle Avila número 3, 1.º B. de 4 a 6 Burgos.

**VENDO** piso lujo, con garaje ó alquilo con muebles Reyes Católicos, 16. Portería

**VENDO** piso cuatro habitaciones en calle del Romancero número 5, 7.º. Llamar teléfono 201028.

**VENDO** piso nuevo céntrico con o sin muebles. Facilidad de pago. Teléfono 209497.

**VENDO** piso y comedor, calefacción y agua central. Informes 223690.

**SE VENDE** piso ó se alquila. Llamar al teléfono 221467.

**VENDO** piso. Avenida Valencia núm. 6, 3.º B, posterior. Razón: en el mismo.

**VENDO** piso nuevo, exento. Zona Crucero San Julián. Teléfono 205960.

**VENDO** piso cuatro habitaciones, parquet, cocina, baño y terraza. 275.000. Facilidad hasta 15 años. Informes: Pérez Platero n.º 3, 1.º A, de 11 a 2 y 4 a 7 laborables.

**VENDO** piso 3.º Salas 6, frente escuela, odo exterior. Telf 203721.

**SE VENDE** piso, calle San Francisco, letra C (frente Venerables), con calefacción. Para verlo: de 11 a 4 de la tarde. Teléfono 201561.

**SE VENDE** piso muy soleado. Informes: Calle Castrojeriz, 6, 3.º izquierda.

**PISOS** en Alicante, por 30.000 pesetas entrada llave en mano, resto 2.500 pesetas al mes más hipoteca Escritura en el acto Colonia Santa Isabel Apartado de Correos 1.104 Alicante

**ESTRENE** piso cuatro dormitorios, amplia cocina y baño, soleadísimo. 250.000, pagar diez años. Tratar Sr. Albillos, Vega, 36.

**ZONA** San Gil, vendo local 60 m.² a 4.000 pesetas. Ver y tratar: señor Albillos, Vega, 36.

**INTERESA** comprar piso cinco dormitorios con calefacción central; solar ó casa derribo. Ofertas: señor Albillos, Vega, 36.

**SE VENDEN** dos locales muy comerciales de 22 y 175 m. en gran avenida, desde 6.000 pesetas. Razón: Vega, 36, 2.º izquierda.

**VENDO** piso céntrico. Calefacción individual. Teléfono 209700.

**OCASION**, vendo heredad parcelada, libre de colonos, 135 hectáreas, de éstas 14 lindan río Sequillo; buena casa con dependencias para grano y ganadería. No se contestarán cartas. Tratar: Tamariz de Campos (Valladolid) Narciso Monsalve.

**SE VENDE** piso cuatro habitaciones, cinco armarios empotrados, doble ventana, calefacción, carbonera, lavadora y calentador. Melchor Prieto, 4, 4.º derecha.

**ARRANZ ACINAS** construye y vende pisos de todas clases en varias zonas de la ciudad Informes Plaza Cruzada 1

**OFRECEMOS** pisos de protección oficial Una serie completa de viviendas con la garantía de ARRANZ ACINAS Plaza Cruzada 1

**¿PIENSA USTED** comprar piso? Visítenos y elegirá a su gusto — ARRANZ ACINAS Plaza Cruzada 1

**VENDO** pisos. Muchas facilidades, exenciones Pisones, 18 y 20. Informes. garaje.

**VENDO** hermosos apartamentos y pisos de 3, 4, 5 y 6 habitaciones, con terrazas, galerías y parque Calefacción central y agua caliente Avenida del Cid 89

**PISOS** fabulosos a precios baratísimos. vea todos los pisos de Eladio Perlado pero antes de comprar le conviene comprobar la calidad, distribución y los baratísimos precios de los que en la misma calle le enseñará Brasa Pérez Platero 18 segundo B

**VENDO** finca y casa en Villafraja. Informes: Marcelino Ruiz, Villafraja.

**LOCAL** céntrico, 150 metros. Inmejorable peluquería, cede, cualquier negocio. Restaurante. Academias. Renta 400 pesetas. Telf. 203543.

**VENDO** piso cuatro habitaciones. Corretera Logroño, 1. Razón: Sanjurjo, 38, 9.º derecha.

**SE VENDE** vivienda con cochera y 400 metros de terreno. Para informes en esta Administración.

**VENDO** piso céntrico. Soleado, económico. Teléfono 206479.

## Ganados y aperos

**SE VENDEN** 36 ovejas de vientre y once corderas. Tratar: Federico Martínez. Las Hormazas.

**VENDO** carnero semental. Pilar Martínez. Presente

**SE VENDEN** 110 ovejas y 20 corderos. Para tratar: con Luis Ortega en Valles de Palenzuela.

**VENDO** 100 ovejas. Para tratar: en Villazopeque. Silvino Albillos.

## Huéspedes

**DOY** pensión completa Romanceros, 30, 2.º B

**CEDO** habitación a señorita, céntrico, calefacción. Informes: teléfono 200981.

**SE ADMITEN** dos o tres personas a dormir, económico. Vega, 7, 3.º.

**PENSION** ó comer por su cuenta, económico. Rey Don Pedro, 44, 3.º.

**DOY** pensión completa ó sólo dormir. Tras la Catedral. Telf. 207007.

**CEDO** habitación, una ó dos señoritas, dormir y derecho a cocina. Razón: Sr. Ibáñez. Molinillo, 17, 3.º derecha.

**PENSION** ó dormir. Calle Madrid, 36, 2.º izquierda.

**PENSION**, estudiantes ó señoritas. Cabe s tres número 7, 1.º D.

**EN VALLADOLID** señora sola da pensión, en Plaza Mayor a una ó dos señoritas. Telf. 225312 de Valladolid.

**PENSION** completa ó dormir. Plaza Vega, 27, 2.º derecha.

**PENSION** estudiantes próximo Colegio universitario. Calefacción. Teléfono 204955.

**SE DA** pensión completa ó dormir. Calle Santa Dorotea, 10, 1.º derecha.

**ADMITIRIA** dormir señoritas ó caballeros, en Sombrerería, 3, 3.º ó Reyes Católicos. Edificio Mendoza, 1.º B. Teléfono 205840 - 745. Confortable.

## Muebles

**VENDO** bonito comedor y muebles de cocina. Económico. Fernán González, 22, 2.º derecha. Mañanas.

**SE VENDE** mueble de cuarto de estar, vitrina y bar. Vega, 7, 3.º.

**VENDO** muebles, buen estado, Concepción, 15, escalera derecha, 5.º izquierda.

## Pérdidas

**OLVIDADAS** gafas graduadas, domingo noche Venta la Petra, se ruega devolución. Huerto del Rey, 2, 3.º derecha, se gratificará.

**PERDIDA** jersey azul marino. Ruegan a quien lo encuentre entregar en Casillas, 7, bis, 5.º B.

**HALLAZGO** perro de caza. Informes: Teléfono 207454.

**EXTRAVIO** perro "setter", pelo barano por encima la carrera la llebre. Avisar al teléfono 200104, ó Pisones, 109. Se gratificará.

**EXTRAVIO** perra de caza perdiguera por Estépar, gris con pintas negras, patas y orejas del mismo color, rabo corto, atiende por "Bi". Avisar: Angel Moreno en Frandovínez ó Burgos teléfono 221869.

**PERDIDA** perro raza Espanel Bretón, con manchas. Atiende por "Sultán". Gratificarán su devolución. Telf. 206887.

## Televisores

**TELEVISORES** 19" último modelo extraplano UHF licencia americana con voltímetro y mesa, todo 16.000 pesetas Diez días prueba sin compromiso Ventas a plazos Garantía absoluta seis meses Comercial Velc Moto Carrera núm 10

**T.V. RADIO ONDA**— Servicio técnico «Elbe» Reparaciones Servicio urgente a domicilio Santa Agueda 36 teléfono 201541

**REPARACION** televisores todas marcas ó domicilio Servicio urgente antenas Servicios técnicos Werne Marconi Radio Casas Calzadas 18 Teléfono 221529 y Generalísimo 18 Villadiago

**SERVICIO RADIO-TV** Philips Electrónica-D Calle San Francisco 158.— 224540

**TELESERVICIO** Servicio Técnico Oficial P.H. automáticas y TV "The servicio urgente a domicilio Calle Briviesca 16. Teléfono 220294

**REPARACION** televisores todas marcas Servicio urgente domicilio Tlfno 201986 220294

**REPARACION** inmediata, "Rica" Lain Calvo, 17, 1.º Telf 202010

## Traspasos

**SE TRASPASA** local céntrico, con instalación propia comercio Teléfono 202439

**TRASPASO** bar Anuncia Propio mesón Fernán González 44 Teléfono 209020.

**TRASPASO** local comercial 25 m.² y arriendo lonja 500 m. Zona Fuentesillas. Informes: Galerías Miguel, Fuentesillas, 13.

**SE TRASPASA** tienda de ultramarinos, por no poder atender. Razón: Calle Santa Ana número 21.

**AUTOSERVICIO** alimentación traspaso por imposibilidad de atenderlo. Negocio acreditado, con cliente selecta, buen negocio para una familia Informes teléfono 228275

**SE TRASPASA** local propio bar ó tienda de comestibles, centríquismo. Informes: teléfono 208126.

**SE TRASPASA** local en Lliana de Afuera, 10.

## Varios

**FUNERARIA** San José. Traslados Entierros. Avenida del Cid 88 teléfono 209452

**IMPRESOS** comerciales cartas timbradas tarjetas de visita invitaciones, prospectos de propaganda etc. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» Calle San Pedro Cardeña 34 teléfono 207358 y «Papelaría Tagras» calle Vitoria 13 teléfono 202852

## Offset

y toda clase de trabajos tipográficos, en TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» Calle San Pedro Cardeña 34 teléfono 207358 y «Papelaría Tagras» calle Vitoria 13 teléfono 202852

Nuestros teléfonos:  
Admón — 207148-45  
Redacción — 201280

IMPORTANTE EMPRESA, EN PLENA EXPANSION

## NECESITA

**FRESADORES** de 1.ª

**TORNEROS** de 1.ª

**CALDEREROS** de 1.ª

**AJUSTADORES** de 1.ª

**TUBEROS** de 1.ª

BIEN RETRIBUIDOS

Presentarse en: ESCALMENDI, 7 ó escribir al

APARTADO N.º 113 de VITORIA

(C. N. S. 2.140)

## JEFE MOLINERO

CON AMPLIOS CONOCIMIENTOS Y SUSCEPTIBLE DE AMPLIARLOS

## SEGUNDOS MOLINEROS

PARA FABRICA DE HARINAS DE 80.000 KGS

— Edad no superior a 40 años.  
— Excelente retribución.

## HARINAS PAVI

C/ Calvo Sotelo n.º 6  
Teléfono 212741 VITORIA

(CNS. 2.116)

Precisamos:

## VETERINARIO DIRECTOR TECNICO

para explotaciones porcinas

IMPRESINDIBLE POSEER CONOCIMIENTOS PRACTICOS

SE OFRECE BUENA REMUNERACION

Escribir: DIARIO DE BURGOS (Burgos)

Referencia: 575

## ARANDA

## ACOTACIONES A LAS FIESTAS

Si nos atenemos al programa que fue confeccionado para nuestras fiestas patronales, hemos de convenir en que realmente han finalizado, pero si juzgamos por los signos externos, gallardetes y alumbrado artístico, todavía continúan los primeros, ya que no han sido retirados y el segundo que aunque mutilado considerablemente en cuanto al número de sus bombillas por efectos del pedrisco del último sábado, podríamos entender que todavía continúan las fiestas.

De conformidad a nuestra idea de comentar, no el programa, sino el desarrollo del mismo, hemos

dado paso en el número de ayer a un trabajo de nuestro particular amigo Suldiva, sobre la "Procesión de la Virgen de las Viñas", en el que expone añoranzas sobre el pasado en un contraste con la actualidad.

Nosotros no pretendemos entrar en detalles, pero sí efectuar un bosquejo del desarrollo del programa, en el que la Prensa muchas veces ha estado ausente, debido a muy diferentes circunstancias, como ya hemos ido dejando apuntadas al reseñar parte de los festejos, principalmente en lo referente a competiciones deportivas, al no existir portavoz alguno de la Comisión de Festejos que pro-

porcionase datos concretos, del desarrollo de los mismos.

En reiteradas ocasiones hemos inquirido sobre la celebración de algunos espectáculos que figuraban en el programa, pero nuestras tentativas han resultado infructuosas.

La coincidencia de días y horarios de varios espectáculos y la imposibilidad de estar en todas partes, ha dificultado la labor informativa, de lo que nos lamentamos y somos los primeros en sentirlo.

Examinando el programa, no hemos podido informar del desarrollo y resultado de los campeonatos de billar, ajedrez, fútbol local, desconociendo los participantes y sus resultados.

De igual manera desconocemos los participantes en atletismo y sus resultados. Siempre, al menos en años anteriores, ha habido una oficina, algún portavoz que ha informado de todas estas competiciones y de sus resultados, pero este año, por razones que ignoramos, parece que las puertas se han cerrado a toda labor informativa.

Suponemos que se habrán celebrado todas cuantas pruebas de los diferentes aspectos deportivos que se anunciaban en el programa, hemos visto en uno de los escaparates comerciales de la plaza del Caudillo, multitud de trofeos, finalizadas las fiestas esos trofeos han desaparecido del lugar en que se encontraban, pero ¿a quién se han entregado?

En términos generales, las competiciones deportivas han constituido la incógnita en estas fiestas que acaban de terminar. Esperamos que la historia no se repita los próximos años, pues no consiste sólo en señalar competiciones, sino en dar cuenta de sus resultados.

Examinando el programa ya pasado, diremos que en el aspecto taurino ha habido de todo, una deficiente corrida de toros el día 9, una magnífica corrida "corridón" que dirían los taurinos el día 10 y una corrida del arte del rejoneo el día 11, que por el excesivo número de reses a algunos aficionados ya va resultando un tanto pesado, habiendo oído comentarios en torno de que hay que volver a lo de antes a intercalar en el mismo espectáculo toreo a pie y a caballo y así todo el público resultará satisfecho. El último espectáculo el cómico - taurino - musical, más bien para niños continúa sin ofrecer novedades, pero cumple su cometido.

Acerto ha sido también la celebración de cuatro verbenas cada una en diferente zona o barrio, pero eso de las "verbenas" también va perdiendo de su primitivo nombre ya no son las verbenas de antes hoy una verbenas se concreta a una iluminación en el lugar designado una orquesta que toca hasta que ya no hay público y nada más.

Otro de los aciertos como ya hemos dejado indicado en anteriores crónicas, ha sido el cerramiento de la plaza del Caudillo a la circulación y estacionamiento de vehículos, sobre todo si tenemos en cuenta que hoy la circulación dificulta enormemente la estancia en todas partes y de esa forma con esa acertada medida el público ha dispuesto de un am-

plio local donde poder disfrutar sin riesgo de ningún género durante los días festivos.

Teniendo en cuenta que hoy el deporte y sus competiciones tienen gran aceptación en los programas festivos, al confeccionar éstos, entendemos, se ha de procurar al programarlos, que diferentes competiciones no coincidan en el mismo día y hora y sobre todo, en lugares tan distantes, pues si un sector del público quiere presenciar todos, no puede hacerlo, privándole de unos y teniendo que elegir. Celebrar muchas cosas en pocos días, no es más que rellenar un programa para unos cuantos, no para todos que es a lo que se deben de encaminar los programas de fiestas de las poblaciones.

Respecto a la "coletilla" que figura en el programa de festejos, también este año se han dado oportunidades de su interpretación.

Un rápido y extraordinario pedrisco que tuvo lugar en la tarde del sábado día 15, impidió que se cumpliera en todos sus puntos el primer apartado, ya que con la rotura de cientos de bombillas, mejor dicho, de miles, la iluminación artística no pudo lucir durante todos los días en toda su integridad.

En otro de sus apartados, sin duda copia del programa de hace bastantes años, se decía: "El ferial de ganados y maderas labradas, estará situado en el existente, en la avenida de los Caídos". Consideramos que este apartado, está llamado a desaparecer ya que estas ferias a que se refiere, están prácticamente desaparecidas en razón a la mecanización de las labores agrícolas, por lo que no hace falta este relleno del programa.

En cuanto al último de los apartados, que se refiere a las variaciones de los espectáculos o de su horario, en principio está bien, pero se evitaría también si los espectáculos no se hicieran coincidir como dejamos dicho, los mismos días y a las mismas horas siempre teniendo en cuenta la duración de cada uno de ellos.

Lo que sí se ha notado, recogiendo los comentarios de muchos arandinos, es la celebración de espectáculos que se salgan de lo corriente de los programas festivos, tales como números folklóricos regionales que tanta aceptación han tenido hace años, cuando se programaban pero del folklore español no extranjerizo como en los Festivales de España, partidos de pelota de profesionales que patrocinase el Ayuntamiento o la Comisión de Festejos, no dejándolos a la iniciativa particular y otros números desconocidos en los programas festivos, pero que constituyesen alguna novedad. Veremos si para el próximo año cambia algo el programa.

REPOSICIÓN DE LA OBRA "PROCESO POR LA SOMBRA DE UN BURRO"

Nos comunica la Agrupación Arandina "Clunia Teatro de Cámara" que en vista de las reiteradas peticiones del público, la obra de Friedrich Dürrenmatt "Proceso por la sombra de un burro" que representó durante los días 4, 5 y 6 del

actual, es decir, la semana anterior de fiestas, procederá a la reposición de la misma los días 21 y 22 de los corrientes.

Nos place publicar esta noticia en primer lugar para conocimiento de nuestros lectores y en segundo, teniendo en cuenta que con estas reposiciones, se demuestra el éxito que viene teniendo "Clunia Teatro de Cámara" en todas cuantas obras se decide a poner en escena.

### NACIMIENTOS

Marcos Martínez y López, Joaquín Martín y González, José Luis Peña y Benito, Emilio Núñez y Gañán, María Belén Marcos y Travería, Araceli Borja y Jiménez, Julio Colomo y Hontoria, Manuel Peñalba y Brogeras, Ignacio Frechoso y Llorente, Gustavo Abajo y Brogeras, Susana Tapia y Carranza.

### MATRIMONIOS

Antonio Hernández y Sanz con Francisca Calcerrada y Álvarez; Francisco Moral y Velasco con Josefa Tobes y Caro; Julio Rojo e Iglesias con María Felicidad Gómez y Martín; Luis Lo-

renzo Eustaquio Orbán y González con María del Pilar Acón y Núñez; Luis José Guillermo Manuel de Pazos y Sánchez con Amalia Ortega y García.

### DEFUNCIONES

No se ha producido defunción alguna durante la semana de fiestas, pues en algo se ha de notar que la capital de la Ribera celebraba las suyas, con la particularidad de que puede que sea de las pocas en que hubo ninguna defunción.

FARMACIA DE GUARDIA Indalecio de las Heras, Arias de Miranda, 38.

En la Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social te espera la salud de tu prójimo. No le hagas esperar Hazte donante

### ELEC - AUTO

AVDA. DEL CID, 80  
Rebobinado de motores industriales.  
Entrega en 24 horas.

## Baños de Valdearados

Con animación y buen tiempo, si bien la presencia de forasteros e hijos del pueblo, fue menor que en la pasadas fiestas patronales, del mes de Agosto; se celebró la tradicional festividad de la Exaltación de la Santa Cruz.

Ante la imagen venerada del Cristo del Consuelo y en el templo parroquial, fue oficiada una misa conclabrada, asistiendo las autoridades, cofrades de la Vera Cruz y Junta directiva en pleno con su presidente don Eulogio Domingo Madrid.

Sobre el signo de la Cruz como pilar cristiano de todos los tiempos, pronunció su homilía don Teodomiro Vicario Tejada, cura parroco de Pinilla de los Baños, distribuyéndose a los fieles durante la celebración

Eucarística numerosas comuniones.

Por tarde y noche hubo bailes públicos, actuando un buen conjunto musical, y este año como novedad, varias cuadrillas de chicas vistieron originales atavíos, grupos femeninos que, unidos a la comparsa de cabezudos, celebraron al buen humor de la fiesta.

Coincidiendo con la fecha se realizó la postulación a favor de la Lucha contra el Cáncer, que obtuvo importante recaudación.

Terminaron totalmente las faenas de la recolección cerealista, con muy buena cosecha de cebada, y menor de trigo. El viñedo perjudicado en parte por la plaga.

PA-KO

## NICOLAS CORREA, S. A.

CARRETERA MADRID-IRUN. KM. 243  
TELEFONO 223850

Para fabricación de Máquinas-Herramientas en BURGOS

### necesita PERSONAL

para cubrir plazas de las siguientes especialidades:

- TORNOS
- FRESAS
- MANDRINADORAS
- TALADROS (pequeños y grandes)
- RECTIFICADORAS DE INTERIORES

Los interesados deben dirigirse a la dirección señalada o bien al APARTADO 218. BURGOS.

(R. O. C. 6.774)

## SECRETARIA

### DE DIRECCION COMERCIAL

Para importante Empresa radicada en VITORIA

#### SE EXIGE:

- Dominio de las técnicas propias, a ser posible experiencia.
- Dominio del idioma Inglés, escrito y hablado.
- Residir en Vitoria

#### SE OFRECE:

- Retribución en consonancia con el puesto

Las personas interesadas deberán escribir de su puño y letra adjuntando fotografía y completo historial a: PUBLICIDAD ARBEX de VITORIA indicando la Referencia número 4.610 (CNS 2.126)

## VIDRIERA DEL NORTE

### NECESITA

### MECANICOS - MONTADORES

EXPERIENCIA MINIMA, DOS AÑOS

RETRIBUCION A CONVENIR SEGUN VALIA

Interesados, presentarse en fábrica Carretera Logroño, C/ 12 o por escrito al Apartado 299. BURGOS. (R. O. C. 6.821)



LA MAS AVANZADA TECNICA PARA EL CONTROL DEL TIEMPO Y LA PRODUCTIVIDAD INDUSTRIAL

Registrador horario "Simplex 5000-H"

- Electromecánico y totalmente automático.
- Registra tiempos de asistencias.
- Aumenta la productividad industrial.
- Controla el factor tiempo en los procesos de fabricación.
- Facilita el cálculo de nóminas.
- Modelos de impresión horizontal y vertical.

28 SET LUNES 14 35

Reloj calendario industrial Calendá 30

- Electromecánico.
- Modernísima concepción y bella línea.
- Funcionamiento autopráctico.
- Gráfica y técnicamente estudiado para facilitar la lectura.

### SIMPLEX TIME RECORDER CO.

Rudy Meyer

S. A. GENERAL MOLA, 37 - MADRID

EN BURGOS:

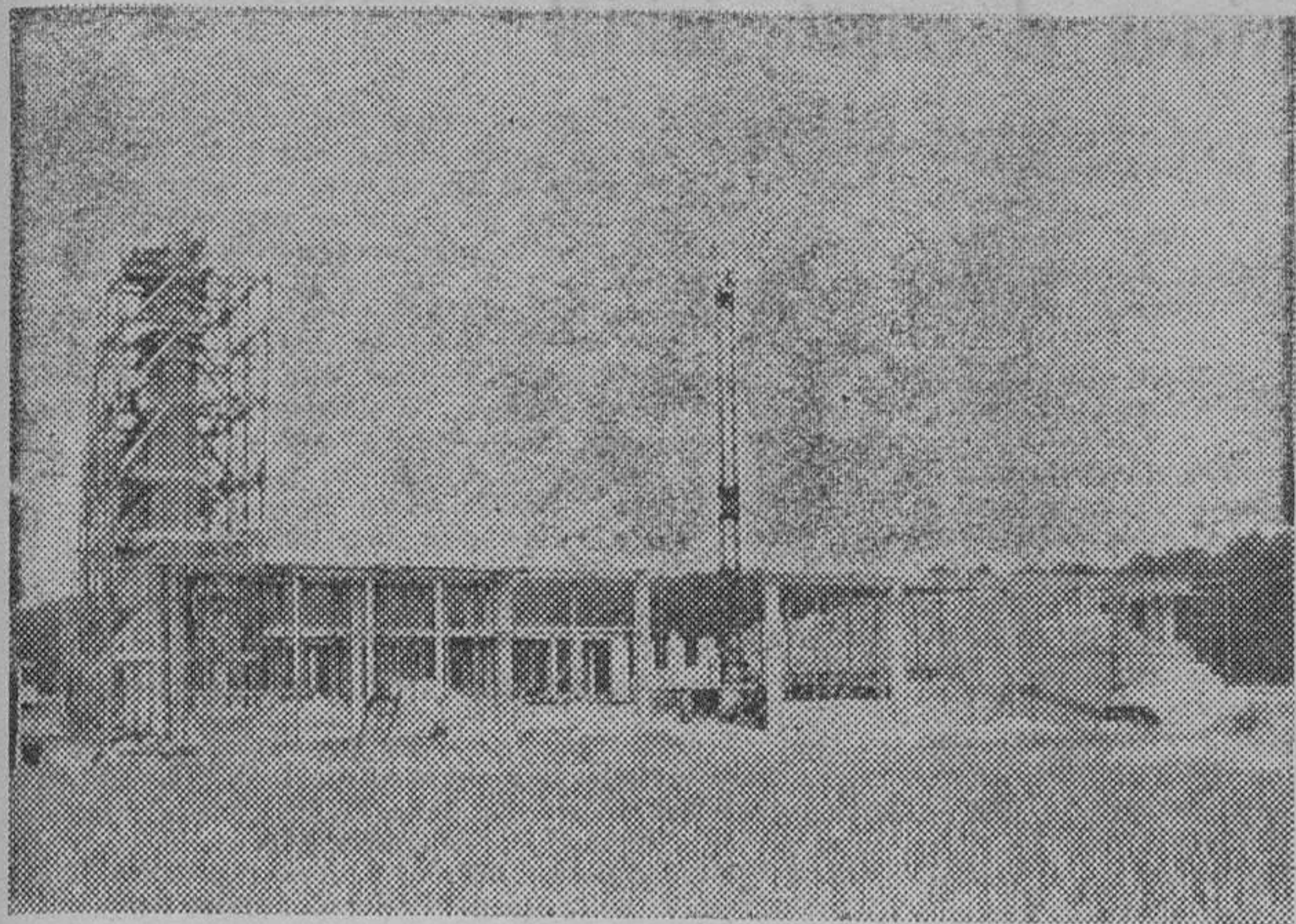
OPTICA NACIONAL - Espolón, 1 - Tel. 20 25 82

# nuestra PROVINCIA

## MIRANDA

## ACTUALIDAD

### COMIENZA EL CURSO



Para los peques de Enseñanza General Básica, se acabaron por este año las vacaciones hasta Navidad. Ya están todos en sus respectivos colegios, dispuestos a aprovechar bien el curso, reanudando sus tareas y alegrando las calles con su bulliciosa salida, tras la jornada escolar. Buen momento pues, para acordarnos de un colegio en ciernes, el Colegio Menor Femenino, cuyas obras continúan allá en terrenos de Anduva, junto al Colegio Menor de la Juventud, éste masculino.

Así están las obras, como nos las muestra la fotografía de Juan Muro. Pronto será una realidad este nuevo colegio, que vendrá a cubrir un importante hueco que se hacía notar para la población de estudiantas femeninas.

## SE DICE QUE...

...Después de las fiestas, los bolsillos se han quedado estrujados y sin jugo monetario, pero sin embargo, ha quedado la satisfacción y el gusto de haber disfrutado de un muy variado programa festero difícil de igualar y en el que el buen tiempo contribuyó y presidió con sus mejores galas todos los festejos y se comenta lo mucho que se habrán resentido las arcas del Municipio. ¿No se reducen ahora los presupuestos de otras obras de interés local?

...La celebración de pruebas cl-

### Dos días de paro laboral en una fábrica

#### Reuniones para arreglar el conflicto

Durante los dos últimos días han permanecido en paro los productores de la empresa "Industrias Químicas Altamira, S. A.", cuya plantilla es aproximadamente de medio millar de personas.

Según parece, tres trabajadores han sido despedidos por la dirección de dicha empresa y otros cinco, enlaces sindicales, han sido expedientados. El asunto de los primeros se halla ahora en Magistratura, que deberá resolver previo informe de la Delegación de Trabajo.

La postura de los trabajadores de "Industrias Químicas Altamira, S. A.", dedicada a la fabricación de fibras artificiales, parece estar motivada por una serie de peticiones formuladas a través de los enlaces sindicales y los sindicatos de empresa. Una de estas peticiones se refiere al horario laboral.

A nivel sindical se están llevando a efecto una serie de reuniones entre los trabajadores y miembros de la dirección, para ver de buscar una fórmula que permita solucionar el conflicto.

clista dentro del casco urbano —y precisamente en las calles más concurridas de la ciudad—, ha cobrado su tributo y se comenta que ha tenido que suceder lo más trágico, para convencer de que disponemos de lugares adecuados para la celebración de tales pruebas y evitar el riesgo de aquellos que están ajenos a las mismas. ¿A qué nos hemos acordado del polígono residencial de Anduva?

...El cese del presidente de la Federación Burgalesa de Boxeo con sede en Miranda, por cometer faltas graves en su cometido, traerá fatales consecuencias para el deporte de las doce cuerdas en nuestra ciudad y se comenta el refrán: «Haz bien y no mires a quién» y el otro: «Haces cien buenas y faltas en una, como si no hubieras hecho ninguna» ¿se ha dado cuenta la Federación Española de lo mucho que el cesante presidente ha hecho por este deporte?

...El parque infantil móvil del Ministerio de Gobernación que por la Jefatura Central de Tráfico y en colaboración con el Ayuntamiento, ha funcionado durante ocho días en nuestra ciudad, ha sido un éxito en su misión educativa y que ciento de niños mirandeses han realizado un curso que les familiarizará con las señales de tráfico y circulación y se comenta, la labor beneficiosa de estos parques que tanto benefician a la juventud enseñándoles a rodar y andar por calles y carreteras cada día más cargadas de tráfico rodado. ¿No será conveniente prodigar estos cursos?

...Nuestro primer equipo de fútbol no pudo arrancar nada positivo del estadio salmantino El Helmántico, pero sin embargo sí demostró sus cualidades y buen fútbol y se comenta, que tiene equipo para clasificarse bien y evitar el descenso que es en realidad a lo que aspira y todos deseamos ¡Los aficionados claro!

...Después de las obras de ornamentación de nuestro parque y la luz de su magnífica iluminación, la asistencia al público al mismo y a los conciertos

de la banda de música es mucho mayor y se comenta, que cuando se instalen los servicios de ambigü y evacuatorios proyectados, será el lugar ideal para la temporada veraniega. ¿Es verdad que este próximo año ya tendremos de todo esto?

...A paso lento pero seguro se irán terminando todas las obras proyectadas y que Miranda, será el orgullo de sus habitantes, que verán como la ciudad prospera y crece y se comenta la instalación de dos nuevas factorías —aunque éstas radiquen en Alava— que aumentarán considerablemente los puestos de trabajo en evitación de la emigración de la juventud. ¿que hay de nuestros polígonos de Bayas y '1' Fuencaliente?

...El verano está a punto de irse y que pronto nos visitará el otoño que durante tres meses nos expondrá a los caprichos de su termómetro y se comenta lo bien que se ha portado el verano a pesar de haber comenzado haciéndonos «la Pascua». ¿Podremos decir lo mismo de quien nos va a visitar esta semana?

...El templete de la plaza de España, sigue siendo un obstáculo, que éste no se usa para lo que se construyó y que no sirve para otra cosa y se comenta que los festejos que se celebraron en dicha plaza se vieron deslucidos y precisamente por su presencia. ¿Qué se espera para su demolición?

...La plaza de España con su magnífica Casa Consistorial, el palacete de los condes de Berberana y la casa contigua, tiene la suficiente historia para que se estudie un proyecto de urbanización que diese a la plaza el empaque que se merece y se comenta se debiera buscar un lugar y ornamentarlo como se merece. ¿No había algún estudio sobre esto?

...El alumbrado de fiestas ha sido extraordinario y que ha superado al de años anteriores sobre todo en el barrio Allende, y se comenta que no está bien que para ello se haya suprimido de otros sitios ¿No se han dado cuenta de la escasez de wafes en el barrio de Aquende?

## ¿QUE PASA CON EL PROYECTADO TALLER ESCUELA DE FORMACION PROFESIONAL?

Siguen pasando los meses. Y los años, que ya muchos, desde que se habló del proyecto de construcción de un nuevo Taller Escuela Sindical de Formación Profesional. Y ahí sigue la cosa, en proyecto, como si ya no interesara su construcción, como si ya no hubiera necesidad de ello. Cuando, por el contrario, es cada día más acuciante el contar con unos nuevos talleres, con nuevas aulas, con nuevas instalaciones, que pongan remedio a la situación por la que atraviesa la formación PROFESIONAL. Es evidente que la vida moderna exige cada vez más número de puestos de personal cualificado y si esto es así y ese personal tiene que salir necesariamente de las escuelas de formación profesional, no hay que insistir demasiado, para que quede bien claro que un taller —como el de Miranda, Y que ya en sus principios resultaba insuficiente para dar entrada a cuantos jóvenes deseaban hacerlo, tiene que ser en la actualidad algo así como un centro de minorías, donde solo pueden tener entrada unos pocos privilegiados. Y decimos privilegiados, no porque el Taller Escuela vaya el hijo de papá, no, sino porque al ser tan escasas las plazas, ya es un privilegio el conseguir una.

No sabemos el motivo de que el proyectado nuevo taller se vaya dejando «para mejor ocasión». Pero si sabemos que es una necesidad, que poblaciones con menor número de habitantes —y con menos industria— cuentan con centros de formación capaces, mientras que Miranda sigue con esas dos lonjas de la calle de Ramón y Cajal, que no son suficientemente espaciosas ni reúnen las condiciones necesarias, para el cometido que vienen desempeñando desde hace tantos años.

Nosotros, desde éstas humildes líneas y siguiendo nuestra norma de desear lo mejor para nuestra Ciudad, damos o o que de atención sobre éste asunto y ¡ojalá que sea la última

vez, que de verdad se lleve a la realización el viejo proyecto. Nuestra juventud lo necesita y si la juventud declinamos es el futuro de la Patria, hay que procurar que ese futuro sea venturoso. Y para ello, nada mejor que poner a su alcance aquello que necesitan.

MONEO GOMEZ  
NADANDO EN SEPTIEMBRE

La verdad es que estamos asombrados. Ni los mas ancianos de la localidad recuerdan que a éstas alturas, pasada la mitad del mes de Septiembre,

aún gocemos de un tiempo que permite bañarse en las aguas del Ebro, como si estuviéramos en pleno verano. Si que se nota algo de fresquete por las mañanas y al atardecer. Pero el resto del día luce Febo en todo su esplendor, como si de repente se hubiera vuelto atrás el calendario.

Así que seguimos viendo bikini y haciendo millonarios a los fabricantes de refrescos, que con un par de años como éste, se forran, seguro.

## NOTICIARIO LOCAL

### LA RESIDENCIA DE ANCIANOS A PUNTO PARA SER INAUGURADA

Terminadas las obras de acondicionamiento de la Residencia de Ancianos de San Miguel del Monte, adquirida por la Excm. Diputación provincial para este menester, se dice que para el día 15 de Octubre será inaugurada, dependiendo en parte, de que sean designadas las ocho religiosas Hijas de la Caridad de San Vicente de Paul.

En principio, serán ciento ochenta los ancianos que de toda la provincia serán acogidos en este nuevo Centro, enclavado en el paisaje más maravillosos de los alrededores de Miranda.

### CONCENTRACION ESCOLAR

Parece que las Escuelas de Fefasa se convertirán en Centro escolar, para los niños de los diversos barrios mirandeses, tales como Suzana, Ayuelas, etc.

Para ello se están haciendo las gestiones oportunas

para poner un servicio diario de autobuses a fin de que los niños de los barrios puedan acudir a clase.

### LA BANDA DE MUSICA A ESPINOSA DE LOS MONTEROS

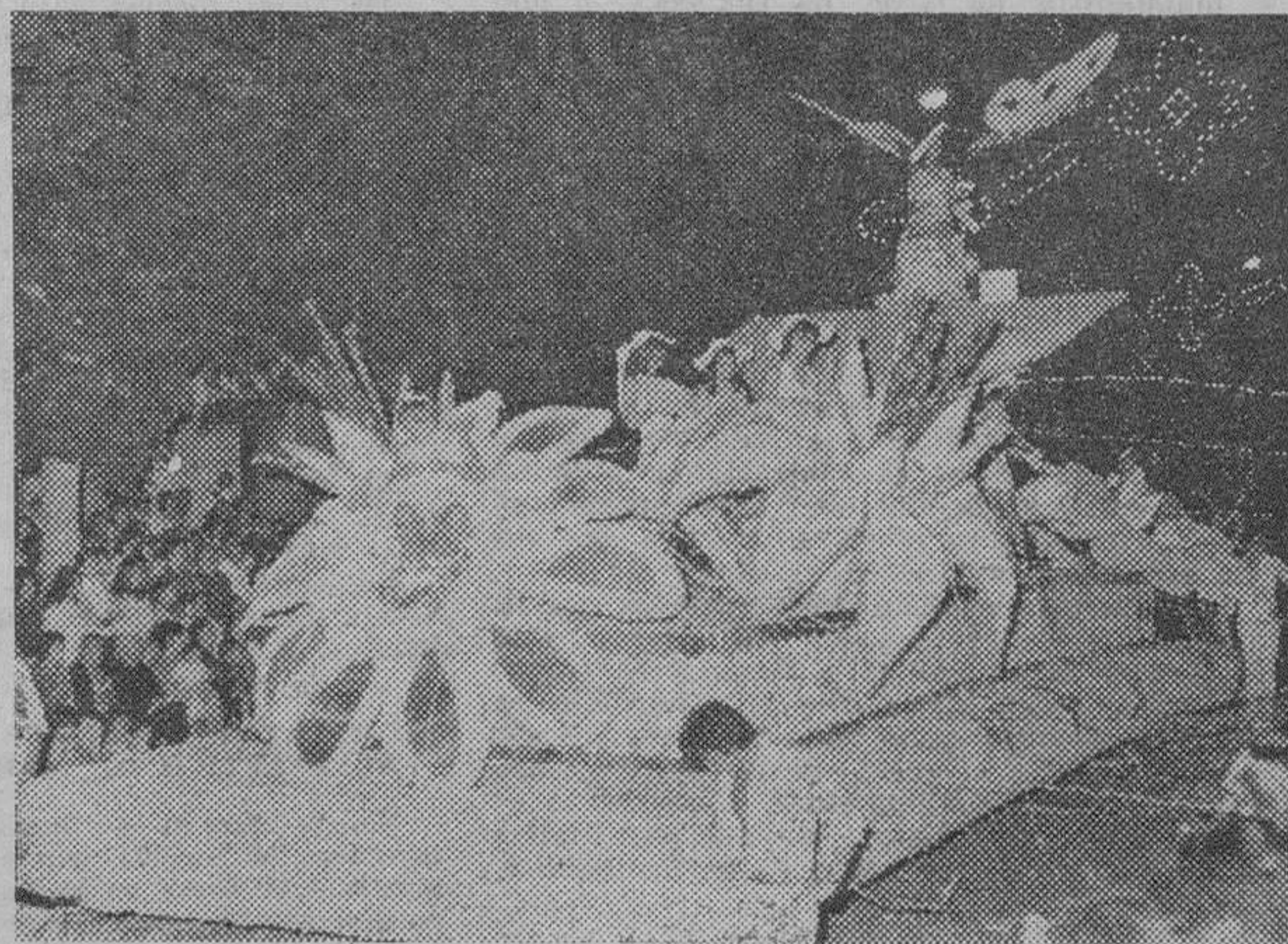
Una nueva salida de la Banda de Música, en esta ocasión a Espinosa de los Monteros, localidad en la que el próximo domingo, se celebrará el «Día de la Provincia». Allí estará el maestro Celdrán y sus discípulos, pro tanto; por lo que el citado domingo, día 23, no tendremos concierto en el parque de Calvo Sotelo.

Para hoy, jueves, el programa que escucharemos en el parque de Calvo Sotelo, será el siguiente:

Puenteareas, pasodoble, R. Soutullo; Día de Pascua en Catarroja, poema, J. M. Izquierdo; En el harén, escena oriental, R. Dorado; Sueño de amor, melodía, J. Franco; La Dolorosa, selección, J. Serrano y Marcha alavesa, F. Hernando.

El concierto dará comienzo a las ocho y media de la tarde.

## CARROZAS MIRANDESAS



Hoy presentamos la carroza titulada «Pétalos», tercer premio en el XIX Concurso de las fiestas de la Virgen de Altamira.

Esta carroza en nada desmerecía del resto, fina, bonita y original ocupó la tercera plaza, de un concurso en el que por su extraordinaria calidad, cualquier carroza presentada podía muy bien ser la mejor en otros concursos de otras poblaciones. Y es que puesto a elegir, salvando las condiciones técnicas de cada una, que eso es cosa del jurado, nos veríamos en un aprieto para colocar unas antes que otras, pues todas son extraordinarias. Y bien merecen que las dediquemos un pequeño espacio a todas, pues en cuanto a trabajo y sacrificio, tanto ponen unos grupos como otros. Y son merecedores del mejor aplauso.

(Foto COSTELA)

## BALANCE DESFAVORABLE PARA LOS EQUIPOS ESPAÑOLES EN LA PRIMERA JORNADA DE LOS TORNEOS EUROPEOS

### Los dos conjuntos catalanes fueron goleados (3-0), el Madrid perdió por la mínima (1-0) y ambos Atlético mantuvieron el empate inicial

**TORPEDO DE MOSCÚ, 0: ATHLETIC DE BILBAO, 0**

Moscú. — (Crónica de la delegación de Afifi). Buen resultado el que los bilbaínos del Athletic han arrancado del estadio Lenin de Moscú, frente al Torpedo soviético, con ese empate sin goles que señalaba el marcador al finalizar los noventa minutos de juego, en este primer encuentro de la eliminatoria entre ambos equipos, por la Copa de Europa de campeones de Copa, dieciséisavos de final.

Esta noche en el gran estadio de Lenin, que ya fue escenario del encuentro entre la Unión Soviética y España para la Copa de Europa de Naciones, el himno del Athletic y las canciones vascas se han dejado oír, en las voces de más de mil seguidores que han acompañado al Athletic en su viaje a la capital soviética.

Con temperatura de cinco o seis grados sobre cero, dio comienzo el encuentro a las siete y media de la tarde, hora local, cinco y media de la tarde, hora española.

Dirigió el encuentro el colegiado austriaco, señor Kiesler, que sustituyó al designado en principio, el italiano, señor Amgone, que no pudo trasladarse a Moscú a causa de las restricciones fronterizas por la epidemia de cólera que se declaró recientemente en Italia.

Las alineaciones iniciales fueron las siguientes: **TORPEDO.** — Rakitskin; Krasnov, Parjomof, Buturlakin; Yanesh, Sabiniak; Yurin, Nikonov, Saloviov, Versariov y Ftisof.

**ATHLETIC DE BILBAO.** — Iribar; Sáez, Zubilaga Astrain; Guisasola, Villar; Rojo II, Lasa, Arieta, Uriarte y Rojo I.

**Comentario.**

Dispuso el Athletic a sus hombres en un elástico cuatro-tres-tres, en que el dispositivo de defensa estuvo a cargo de Sáez, Zubilaga, Astrain y Guisasola, con el apoyo frecuente de Villar, Uriarte y Rojo II, mientras que Lasa, Arieta y Rojo I quedaron en vanguardia, aunque el mayor de los hermanos cambió con mucha frecuencia su posición para irse hacia atrás como un interior retrasado o un interior de ambos lados.

El Torpedo buscó con insistencia una ofensiva enhebrada, que en pocas oportunidades consiguieron los soviéticos, que tuvieron en Nikonov y Saloviov a sus mejores piezas de vanguardia.

En la primera parte, el juego fue de continuo forcejeo en el centro del campo y esporádicas situaciones de ataque. Más frecuentes y peligrosos los soviéticos. Sin embargo, bilbaína fue la primera ofensiva, pero soviético el primer disparo a puerta: a los diez minutos de juego, a cargo de Ftisof. A los 27 minutos, hubo una gran oportunidad de gol de Nikonov, que echó la pelota fuera, cuando todo el portal de Iribar se abrió ante él. Sin embargo, la situación de Nikonov era más que dudosa de ofside, si bien el señor Kiesler no lo señaló.

A los 29 minutos, Saloviov ensayó el disparo, obligando a Iribar a ceder saque de esquina.

Se llegó al descanso sin más incidencias destacables y a los dos minutos de juego del segundo tiempo, una magnífica jugada de Ftisof dio lugar a un remate malabarista, de tacón, de Dikteriov, a medio metro de la línea de gol, poniendo la pelota fuera del marco de Iribar por muy poco. Fue una de las mejores ocasiones de gol de los soviéticos. Como consecuencia de esta jugada, el señor Kiesler mostró a Sáez la tarjeta blanca de amonestación y a partir de aquí, el Torpedo se lanzó a un ataque franco, abierto, en busca del gol. A los diez minutos, Ftisof pudo marcar, en un balón largo, centrado por Yurin, desde la derecha, que pasó sobre las manos de Iribar, en tardía salida del meta vasco.

A los 25 minutos, una falta de Zubilaga dio ocasión a un golpe franco del Torpedo, en el borde del área grande bilbaína, que Saloviov resolvió enviando la pelota fuera. El contraataque bilbaíno que siguió a esta jugada dio lugar a un nuevo corner vasco y a una nueva ofensiva soviética, tan sin resultado como las anteriores.

Así, con ataques soviéticos, bien resueltos por la defensa bilbaína, y contraataques del Athletic, que hicieron peligrar en ocasiones la meta local, transcurrieron los minutos, hasta que el señor Kiesler señaló el final de este encuentro, cuyo empate sin goles abre al Athletic la puerta de la esperanza para clasificarse para la eliminatoria siguiente.

Ambos equipos efectuaron sustituciones, todas en la segunda parte. En el Athletic, Igartua sustituyó a Uriarte y Carlos a Arieta.

Todo el Athletic merece plácemes, pero en especial Arieta, Sáez, Astrain, Guisasola y Rojo I. Iribar, que reapareció en este encuentro, tuvo aciertos en general, pero algunos fallos, en especial en salidas.

Por el Torpedo, excelentes Nikonov, Saloviov y Ftisof, así como Yurin.

**DERROTA DEL REAL MADRID EN IPSWICH**

Ipswich (Inglaterra) (Afifi). — El Ipswich Town ha vencido esta noche al Real Madrid por un gol a cero, en el primer partido de la eliminatoria para la Copa Europea de U. E. F. A.

Asistieron 25.000 espectadores de un aforo de 35.000 con que cuenta el estadio de Portman Road.

**ALINEACIONES**

**IPSWICH TOWN.** — Best; Mills, Huntge, Beattie; Harper, Hamilton, Viljoen, Johnson, Collad, Whyhmark y Lambert.

**REAL MADRID.** — García Remón; José Luis, Rubiñán, Benito; Touriño, Pirri; Amancio, Grosso, Planelles, Netzer y Mas.

**Cambios.** — En el minuto veinte de la primera parte se retira Amancio lesionado y entra Aguilar. En el minuto 36 de la segunda parte sale Planelles y entra en su lugar Marañón. En el minuto 43 sale Lambert y entra Miller, en el Ipswich.

**Arbitraje.** — A cargo del polaco Stanislaw excesivamente meticuloso, y con caserismo que fue acentuándose a medida que avanzaba el encuentro. Lo pitó todo contra el Real Madrid y anuló un gol de Aguilar, a los nueve minutos del segundo tiempo, por un motivo que sólo debe conocer él, pues fue una jugada ligada de la delantera en la que no hubo falta y no existió fuera de juego.

Para completar el cuadro, amonestó a Benito a los 15 minutos del segundo tiempo y a Marañón en las postrimerías del encuentro.

**El gol.** — Fue una jugada incisiva del defensa derecho Mills, que se internó por su línea y lanzó un disparo cruzado que Rubiñán desvió, introduciéndolo en su propia meta, por el lado contrario que ocupaba García Remón.

El terreno de juego estaba algo blando por la lluvia pero en buenas condiciones, al haberlo secado el aire que circuló poco antes del partido.

El Ipswich Town lanzó siete corners por uno tan sólo del Real Madrid.

**Comentario:**

El comienzo del partido fue espectacular para los azules del Ipswich, porque a los dos minutos justos de juego, tenía García Remón que hacer una extraordinaria parada a un gran cabezazo de Viljoen, al que inmediatamente siguió otro de Whyhmark y otra parada de García Remón, iniciándose así la brillantísima actuación del meta madridista, que ha salvado a su equipo de males mayores.

El Ipswich Town adoptó un clásico patrón inglés de juego de 4-2-4, para replegarse en un 4-3-3, en los momentos, bastante escasos, en que acosaba el Real Madrid.

Sobre este esquema de juego, el Ipswich Town derrochó entusiasmo en los galopes constantes de sus jugadores, los largos desplazamientos de balón y el ir por todas sin temor al choque. Este afán de lucha puso desde el primer momento de relieve la falta de un sistema de juego en el Real Madrid, que en los veinte primeros minutos de partido no encontró su sitio en el campo, perdiéndose por falta de colaboración la magnífica brega centrocampista de Netzer, superiormente ayudado por José Luis, que era el único que se constituía en atacante al correrse al centro el extremo Lambert y dejarle hueco para el contraataque. Pero las líneas del Real Madrid estaban rotas.

De todas formas, el último cuarto de hora del primer tiempo, con Netzer en vena de aciertos, aunque sin precisar mucho sus pases largos, fue lo mejor realizado por el Real Madrid en el encuentro y a los 43 minutos se produjo el primer tiro a puerta madridista por obra de Planelles, que estuvo con dificultad el portero Best.

Hasta ese disparo, García Remón había tenido un gran trabajo y el gol había rondado varias veces en su puerta.

El tanto vino en el segundo tiempo, a los siete minutos, como consecuencia lógica del acoso constante del Ipswich Town y su entusiasmo, que no decayó en los 90 minutos.

Al Madrid le influyó, naturalmente, el tanto y mucho más, la anulación del de Aguilar, dos minutos más tarde.

Replegado el equipo y con la labor efectiva de Netzer, Pirri y Grosso imponiendo serenidad en la defensa se pudo llegar al final del partido perdiendo por la mínima diferencia.

**EL GALATASARAY EMPATO (0-0) AL ATHLETICO DE MADRID**

Madrid (Logos). — El Atlético de Madrid y el Galatasaray de Turquía, han empatado a cero en partido jugado esta noche en el estadio Manzanares y correspondiente a la primera eliminatoria de la Copa de Europa. El estadio registró una buena entrada, pero sin llegar al lleno.

**Arbitraje.** — Dirigió el encuentro el colegiado holandés, mister Corber, que tuvo una floja actuación y que sancionó con tarjeta blanca un puñetazo del defensa español Melo al extremo izquierdo turco Serki.

**Alineaciones.** — Atlético de Madrid: Reina; Melo Ovejero, Panadero Díaz; Adelardo (Salcedo), Benegas; Ufarte (Alberto), Luis, Gárate, Irureta y Becerra.

Galatasaray: Yasin; Ecrem, Muzaffer, Adyn; Tunçay, Korham; Motim, Tairk, Memifet, Bulent y Serki.

**Comentario.** — Mal se le han puesto las cosas al Atlético de Madrid en la Copa de Europa de campeones

de Liga. En casa, en el primer partido de la primera eliminatoria, no ha conseguido marcar un solo gol. Pero, lo que es peor, el Galatasaray ha resultado ser un conjunto más fuerte de lo que se esperaba. El partido de vuelta, por tanto, será muy comprometido para el cuadro español.

El Atlético de Madrid ha jugado esta noche nervioso y de forma alocada, sin precisión en las entregas y bombeando demasiados balones, que ha neutralizado siempre, de forma perfecta, la defensa turca. El Galatasaray demostró más codicia que el Atlético, si no de gol, sí en la disputa de los balones, y se ha compenetrado más y jugado más en bloque. El esquema del equipo turco fue técnicamente defensivo, con dos o tres hombres en punta cuando más y con una defensa dura, correosa, pero sin violencia, que se cerró siempre bien y que trabajó a destajo.

**EL BARCELONA PERDIO ANTE EL NIZA POR 3-0**

Niza (Francia) (Afifi). — El Barcelona perdió esta noche en el estadio Ray de Niza, y en partido de ida correspondiente a la Copa de la UEFA ante el equipo local por el resultado de tres goles a cero.

Los tantos franceses fueron marcados por Van Dijk (cuarto minuto del primer tiempo) y Molitor (minutos 10 y 36 del segundo).

Unos 17.000 espectadores asistieron al encuentro, entre ellos numerosos aficionados españoles.

Al iniciarse el juego, se producen ataques por ambos bandos y en uno de ellos, el holandés Van Dijk, recogiendo en el cuarto minuto, un centro de Loubet, fallado por Molitor, marca el primer tanto para el Niza. Animados por este gol, los franceses atacan y Sadurni se ve obligado a desviar a corner en el minuto 12, un tiro impresionante de Van Dijk. Continúa el juego con dominio alterno, pero transcurridos 20 minutos, los españoles recobran confianza y se muestran peligrosos, dominan en el centro del terreno y dirigen bien los tiros a puerta pero chutan con poca fuerza y sin ninguna picardía. Contraatacan los jugadores de Niza, fallando dos ocasiones de gol en el intervalo de cinco minutos. Con ataques alternos y sin cambios en el marcador finaliza el primer tiempo. No hubo marcaje severo y se realizó un juego abierto, con más técnica y también más desgan del Barcelona y juego mucho más incisivo del Niza. Marcial destacó entre los jugadores españoles, siendo Van Dijk el más peligroso de los franceses.

Al empezar el segundo tiempo, los jugadores del Niza, debido probablemente a la diferencia poco acentuada en el marcador, juegan nerviosos y se asiste a un cuarto de hora de buen juego de los españoles. Sotil lleva a la red un balón que le había centrado Marcial, pero el árbitro señala fuera de juego. En el minuto 25 de este segundo tiempo, el internacional francés Jouve centra, rematando Molitor con el pie derecho y marca el segundo gol de su equipo.

Desde este momento, Niza trata de ganar tiempo, pero como el Barcelona se muestra apático, intenta aumentar la diferencia a base de rápidos contraataques. En el equipo español sale Cos, por lesión de Juanito y el nuevo jugador no tiene tiempo de adaptarse a la táctica del conjunto. En el minuto 36, Molitor recoge con la cabeza un centro de Chorda y marca un excelente gol en un ángulo difícil.

**Alineaciones.** — Barcelona: Sadurni; Torres, Gallejo, Juan Carlos, De la Cruz; Costas, Asensi, Sotil; Juanito, Marcial y Carreño. Rexach y Riffé, que habían sido anunciados en el equipo fueron sustituidos por Torres y Carreño.

Niza: Eratelli; Chorda, Isnerd, Adams; Grava, Huck; Ediksson, Jouve, Molitor, Van Dijk y Loubet.

Arbitró el italiano Lobello, quien además de árbitro es diputado en su país.

**ESPAÑOL, 0: RACING WHITE, 3**

Barcelona (Afifi) — Por tres goles a cero ha vencido el equipo belga Racing White al Real Club Deportivo Español en partido correspondiente a la primera eliminatoria de la Copa de la UEFA disputado esta noche en el campo de Sarriá, que registró dos tercios de entrada.

Dirigió el encuentro el colegiado portugués Antonio Da Silva, que tuvo una buena labor y sin complicaciones.

**Racing White.** — De Bree, Dumen, Bjerre, De Sanchez, Martens, Crombez, Depireux, Polleunis, Bergholtz, Koens, Teugels. Sustituciones: A los 40 minutos del segundo tiempo Veenstra sustituyó a Crombez.

**Español.** — Borja; Granero, De Felipe, Ochoa, Poli, Giará, Pepin, Soisona, Amiano, De Diego y José María. En la segunda mitad Romero sustituyó a Poli.

**Goles:** A los 9 minutos de la primera parte se produce un burlito ante la portería de Borja. De Felipe resbala al intentar el despeje lo que permite a Teugels recoger el balón y cederlo a Koens quien marca de tiro raso sobre la salida de Borja.

En el minuto 36 una zancadilla de Granero a Polleunis es castigada con falta por el colegiado. Teugels hace intención de pasar el balón hacia la izquierda, pero cede de tacón hacia atrás donde viene embalado Polleunis que de fortísimo disparo introduce el balón por enmedio de la barrera que se había de colocado.

A los 35 minutos del segundo tiempo un formidable contraataque de Koens y Teugels, que superan por velocidad a los defensores blanquiazules, lo culmina el propio Teugels con un gran disparo que significa el tercer gol de la noche.

## El Burgos perdió en Valladolid (1-0) la final del torneo «Federación»

Dominó insistentemente durante toda la segunda parte pero no consiguió anular el tanto vallisoletano marcado segundos después del descanso

Valladolid (Servicio especial de DIARIO DE BURGOS). — El Valladolid se ha alzado con el triunfo, en la final del torneo «Federación» jugado esta noche en el campo de Zorrilla, con no mucho público. Venció por uno-cero al Burgos, en un partido que resultó soporífero y de escasa calidad.

Los equipos se alinearon así:

Valladolid: Alba; Yáñez, Docal, Delio; Beato, Astrain; Valentín, Lizarraide, Gelo, Tejedor y Gimeno. A los 27 minutos, Villar sustituyó a Docal y a los 37 se lesionó Yáñez, siendo sustituido por Vaquero. En la segunda parte, salió Llacer por Alba, no saliendo Valentín que fue sustituido por Menchu, con lo cual varió la posición de Astrain que actuó de extremo derecha. Finalmente ha de consignarse que Aparicio sustituyó asimismo a Tejedor y que Escudero ocupó el lugar de Lizarraide.

Burgos: Taladrí; Gómez, Cipri, Rodríguez; Alcorta, Ederri; Salas, Pocholo, Olalde, Fontenla y Juanito. A los 25 minutos de la primera parte se lesionó Rodríguez, siendo sustituido por Osorio que pasó a la derecha de la zaga, desplazándose Gómez a la izquierda. En el segundo tiempo, Taladrí es sustituido por Manzanedo y mediada esta segunda parte, Navarro salió para cubrir la baja de Olalde, que se retiró por orden del entrenador.

Como puede verse, a juzgar por las alineaciones, ambos equipos presentaron numerosos jugadores para contrastar su estado de juego y su forma física, especialmente por parte burgalesa, si bien hay que consignar que en el conjunto vallisoletano apenas si formaban tres titulares, contando como tales a Lizarraide, Astrain y Docal.

El Burgos y el Valladolid, como decimos, ofrecieron un

encuentro de escasas cualidades, dando la sensación los burgaleses de no emplearse a fondo a lo largo de los 90 minutos, a excepción hecha del final del partido en que forzaron el ritmo para conseguir el empate, lo que no consiguieron porque las líneas de cobertura del Valladolid se mostraron firmes, sin dejar holgura para que la delantera contraria atacara con éxito la puerta blanquiazul.

La primera parte concluyó con empate a cero, después de un juego nivelado, en el que el Burgos creó no pocas ocasiones de peligro en el área vallisoletana, pero sin fruto.

Nada más reanudarse el encuentro, tras el descanso, Escudero aprovechó un fallo defensivo del Burgos, y se anotó el gol del triunfo, adjudicándose así la final de este trofeo «Federación».

Entonces fue cuando el conjunto burgalés se lanzó al ataque, deseoso de anular la ventaja local, pero con poco acierto en el remate en las escasas oportunidades que tuvo para tirar a puerta. En líneas generales, el equipo forastero acusó falta de cohesión en sus líneas y escasa fortaleza defensiva, descolgando entre sus hombres, Rodríguez —el cual se lesionó, aun cuando parece que de escasa importancia— y Juanito.

La actuación del conjunto burgalés defraudó, aunque en sus filas faltaban hombres de la calidad de Burguete y Lis. Creemos que con la formación titular será otro el ritmo y el juego que practique, porque si no, cuando se enfrente al Valladolid, dentro de diez días, lo pasará bastante mal, considerando la circunstancia de que los hombres que hoy vistieron la camiseta blanquiazul, eran en su mayoría, jugadores del filial o que, aun figurando en la plantilla, no han actuado como titulares en ningún encuentro y están en trance de ser cedidos a otros clubs.

**¿POR MIEDO NO ERES DONANTE? La donación de sangre sólo es perjudicial a los ojos de la ignorancia**

## Cinco partidos de suspensión y multa a Mariano Moreno por sus erróneas manifestaciones

### Caso de reincidir, le será retirada la licencia

#### Amonestación a Lis, por desconsideración con un contrario

Madrid (Afil). — El Comité nacional de Competición, en su reunión correspondiente al día de hoy, ha adoptado, entre otros, los siguientes acuerdos:

#### Primera División

Jugadores. — Suspensión por tres partidos, Luis (Atlético de Madrid), por insultar al árbitro.

Primera amonestación y multa: González (Zaragoza); Vera Palmés (Murcia); Benito (R. Madrid); Gallejo (Barcelona) y Batalla, Alvarez Alonso y Galán Bayarri (Oviedo), por juego peligroso. Capón (At. Madrid), por desconsideración hacia un contrario; Pazos Flores (Murcia), por pérdida de tiempo; Díaz Sánchez (Barcelona); Hidalgo Rodríguez y López Gallego (Celta); Netzer (R. Madrid) y Benegas, Salcedo, Luis e Irureta (At. Madrid), por dirigirse al árbitro sin ser capitanes, y Adelarado (Atlético Madrid), por dirigirse al árbitro, aun siendo capitán, sin la corrección debida.

Segunda amonestación y multa: Eusebio (At. Madrid) por pérdida de tiempo, Jaén (Granada) y Rodríguez González (Elche), por juego peligroso.

Clubs. — Apercibir a los clubs At. Madrid y Español de que si sus jugadores reiteran actitudes de protesta colectiva hacia el árbitro, se suspenderá a sus entrenadores y capitanes en la forma establecida reglamentariamente.

Multar a los clubs Real Madrid, Español y Celta, por lanzarse almohadillas y otros objetos al terreno de juego.

#### Segunda División

Jugadores. — Suspensión por dos partidos, Vicens (Mallorca), por protestar airada y ostensiblemente al árbitro.

Primera amonestación y multa: Roselló (Sabadell), Rodríguez Ribeiro (Tarragona) y Zambra (Hércules), por pérdida de tiempo, González Díaz (Sabadell), Plaza y Moar Ríos (Coruña), y Rodríguez Hernández (Salamanca), por juego peligroso, Taberner (Mallorca), Iglesias (Betis), Rodríguez Rodríguez y Abellán Pichel (Rayo), Dominichi (Córdoba) y Lacasa (Salamanca), por dirigirse al árbitro sin ser capitanes, y Lis March (Burgos), por desconsideración con un contrario.

Segunda amonestación y multa: Montesinos (Sabadell) y Bonilla (Cádiz), por pérdida de tiempo, García Conesa (Levante), por juego peligroso, e Ibañez Conde (Cádiz), por dirigirse al árbitro sin ser capitán.

Clubs.—Multar a los clubs Tenerife y Mallorca por lanzarse objetos al terreno de juego.

#### OTROS ACUERDOS

Como resultado de la información practicada por acuerdo del Comité, se resuelve imponer las sanciones de suspensión por cinco partidos y multa al entrenador del Sporting de Gijón, don Mariano Moreno, por hacer públicas manifestaciones de falso contenido, constituti-

vas de ofensa a la autoridad federativa y apercibirle, por tal causa y para el supuesto de reincidencia, con la privación de su correspondiente licencia.

### Sanciones a los equipos italianos que no jugaron por temor al cólera

Milán (Italia) (Afil). — Con la pérdida del partido por dos a cero y un punto de penalización en la clasificación del torneo de Copa, ha sancionado el juez deportivo de la Liga profesional italiana de Fútbol a los equipos Génova y Verona, que el pasado domingo se negaron a jugar en Nápoles y Bari, respectivamente, por temor a contraer el cólera.

Además de estas sanciones disciplinarias, tanto el Génova como el Verona deberán hacerse cargo del resarcimiento de daños causados por su incomparecencia a los clubs contra los que debían haber jugado.

### Federación Española de Baloncesto

Se pone en conocimiento de todos los clubs burgaleses que en la pasada temporada participaron en competiciones provinciales o nacionales, que debido a un «superavit» en las cantidades destinadas a las ayudas de los equipos para material deportivo, ha quedado abierta una nueva solicitud de la citada ayuda para todos los equipos burgaleses de baloncesto, que no lo solicitaron. Nuevamente podrán realizar una nueva solicitud, la cual finalizará antes del día 5 del próximo mes de Octubre.

Las solicitudes se realizarán en las federaciones provinciales.

## ARAMBURUZABALA AL TARRASA

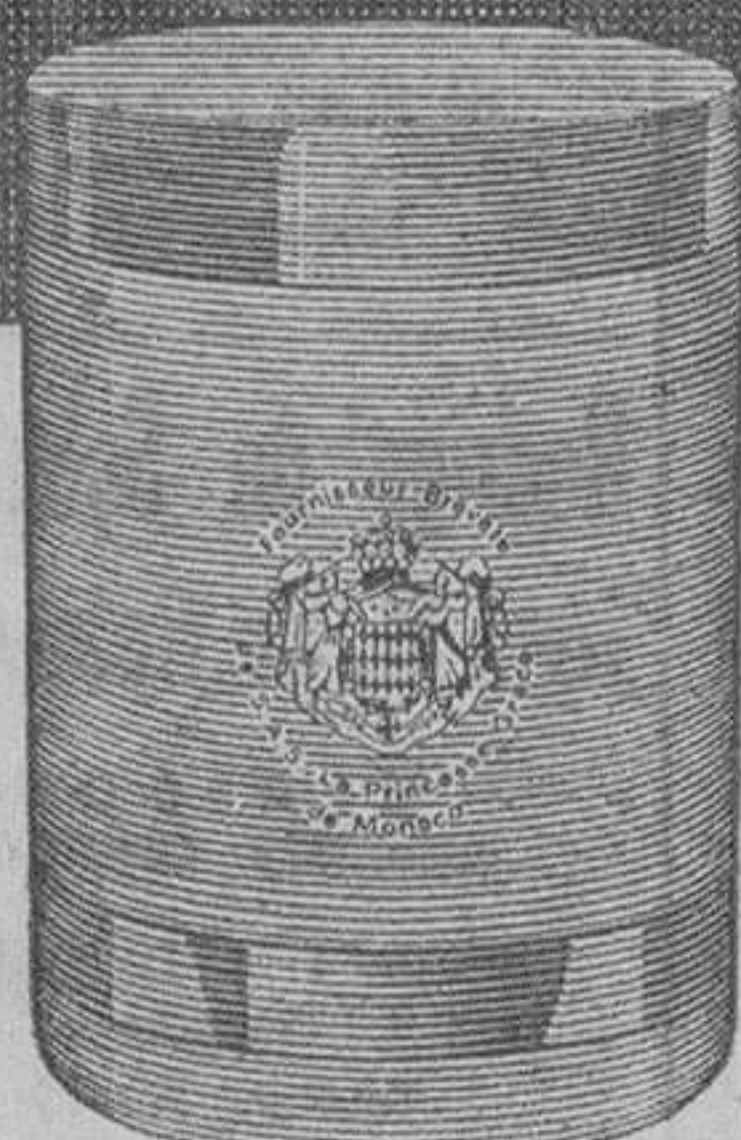
¿Será traspasado Marcos al Málaga?

Aunque de la secretaría del Burgos C.F. nada ha trascendido al respecto, podemos afirmar que el defensa Aramburuzabala ha fichado por el Tarrasa, equipo que milita en el grupo tercero de Tercera División y ocupa el tercer lugar con cinco puntos y un positivo.

Y a título de rumor diremos que el guardameta Marcos es muy posible que pase a militar en las filas del Málaga, en la presente temporada.

Este era el rumor que a última hora de la tarde de ayer circulaba por nuestra ciudad. De momento el traspaso de Marcos no está confirmado, solamente es un rumor que crece con bastante insistencia entre los aficionados.

En cuanto a Aramburuzabala podemos afirmar que ya es una realidad su traspaso al Tarrasa, aunque la noticia la damos extraoficialmente, ya que en el Club albino oficialmente no ha sido confirmada.



### FORMULE RÉGÉNÉRANTE

Un nuevo concepto para hidratar la piel de forma natural

## LANCASTER

LA SEÑORITA ESTHETICIENNE ORLANDA GARCIA LE ATENDERA EN SUS CONSULTAS EN

## PERFUMERIA ridruejo

Calle Moneda, 15. - Teléfono 208913

Desde el 17 al 22 de Septiembre, ambos inclusive

AGRADECIENDO LA GENTILEZA DE SU COMPRA, SE HA RESERVADO UN OBSEQUIO PARA USTED

## VEHICULOS INDUSTRIALES DE OCASION

VDA. DE J. ANDRES URETA

Concesión DKW y MERCEDES-BENZ

VITORIA, 54 TELEFONO 223876

- ◆ Furgonetas Renault, Citroen, Sava, Alfa-Romeo.
- ◆ Furgonetas DKW y Mercedes Benz.
- ◆ Camiones Avia y Sava.
- ◆ Jeep Agrícola.
- ◆ Microbuses para servicio personal de empresas.

VEHICULOS REVISADOS DE MECANICA CHAPA Y PINTURA

FACILIDADES DE PAGO A CONVENIR

## Aumentan los problemas del Racing de Santander

### De nuevo se cierne la amenaza sobre los terrenos de juego de El Sardinero

Santander (Alfil). — El Real Racing Club, que en estos momentos tiene sobre el tapete en este retorno a la División de Honor la papeleta de encontrar un presidente para sustituir al dimitido Valentín Valle, tiene ahora el problema, grave, de que se le amenaza contra sus campos de sport del Sardinero.

Tras la hipoteca, saldada ya y que amenazaba a los campos de sport, surge ahora otra amenaza por parte de una sociedad, que ha presentado expediente en el Ayuntamiento de Santander contra los campos de sport en el registro de solares e inmuebles de edificación forzosa.

La petición amenaza seriamente la continuidad futbolística del primer equipo de

la capital santanderina, puesto que de resolverse la solicitud en favor de aquella sociedad, el Racing tendría que abandonar su actual sede.

Los terrenos en los que están ubicados los campos del Racing tienen una extensión de 23.000 metros cuadrados, aproximadamente, y el valor se estima en casi 100 millones de pesetas.

El Ayuntamiento santanderino será quien en principio tenga que resolver la olicitud de construcción forzosa y contra el acuerdo municipal, suponiendo que fuera contrario a la permanencia del Racing en aquel lugar, habría recurso de alzada a la Comisión provincial de Urbanismo.

### EL RAYO, CON SEIS BAJAS

Madrid (Logos). — El Rayo Vallecano, que el próximo domingo se enfrentará al Betis en Sevilla, tiene actualmente seis lesionados en su plantilla. Los jugadores "tocados" son Felines, Benito, Nieto, Abellán, Potele y Reig. El entrenador Olmedo sólo dispone de trece hombres útiles para realizar el viaje a la ciudad andaluza, pero se espera que de aquí al viernes se puedan recuperar algunos de los lesionados.

## EQUIPOS DE BALONCESTO A COVANERA

Los equipos de baloncesto de Educación y Descanso y Sección Femenina, celebrarán interesantes encuentros en Covanera con motivo de las fiestas patronales el próximo domingo, a las once de la mañana.

## Partidos para el próximo domingo de Primera Regional Ordinaria y Primera Categoría Juvenil

Pallafria, número 1. — Correa Capiscol - S. P. San Juan, primera categoría, hora, 9,30.

C. D. Juventud-C. F. Briviesca, primera ordinaria, a las 11,45.

Pallafria, núm. 2. — C. D. Azor - C. Arandina, primera juvenil, 11,45.

M. Evelio-C. D. San Lemes, primero juvenil, 9,30.

Pallafria, núm. 3. — U. D. Juan XXIII-Comanche C. F., primera juvenil, 9,30.

Burgos C. F.-C. Atlético Burgales, primera juvenil, 11,45.

Pallafria, núm. 4. — Club Atlético Burgales «P»-Tardajos C. F., primera ordinaria, a las 11,45.

Vadillos C. F. - Comanche

C. F., primera ordinaria, a las 9,30.

Pallafria núm. 5. — Aguilas C. F.-S. D. El Aguila, primera juvenil, 9,30.

### En Aranda de Duero:

U. D. Aranda-C. Atlético Burgales, primera ordinaria, a las 16,45.

### En Medina de Pomar:

Alcázar C. F.-C. D. Lermefio, primera ordinaria, a las 16,30.

### En Salas de los Infantes:

C. D. Salas-S. D. El Nido, primera juvenil, a las 16.

C. D. Salas - U. D. Juan XXIII, primera ordinaria, a las 17,30.

## ESCUELA DE MANDOS INTERMEDIOS

### Administrativos Industriales Vendedores

Informes e inscripción para el próximo curso en la Secretaría de la Escuela, Círculo Católico de Obreros (Concepción 19) de 7,30 a 9,30 de la noche.

## Copa de S. E. el Generalísimo

### Partidos y árbitros para la primera eliminatoria

Madrid (Logos). — Relación de árbitros que dirigirán los encuentros de la primera eliminatoria de Copa del Generalísimo que se jugarán el próximo miércoles, 26 de Septiembre. Los encuentros Lérida-Gerona y Gandía-Mestalla, se jugarán los días 2 y 3 de Octubre, respectivamente:

- Basconia - Alavés, Díaz Agüero.
- Elbar - Erandio, Echevarría Sarasa.
- Sestao - Logroñés, Corredera Alonso.
- MIRANDES - Bilbao Atlético, Díez Martínez.
- Zamora - Palencia, Coso Abril.
- At. Madrileño - Valdepeñas, Moros López.
- Calvo Sotelo - Getafe, Olalla Jurado.
- Ferrol - Lugo, Fernández Gutiérrez.
- C. y D. Leonesa - Ponferradina, Sánchez Marín.
- R. Avilés - Caudal, García Loza.
- U.P. Langreo - Gijón Industrial, Barbosa Alvarez.
- Rayo Cantabria - Torrelavega, Estremo Coscolín.
- C. At. Osasuna - Peña Sport, Domínguez Jiménez.
- Tudelano Barbastro, Hernández Quintana.
- Salmantino - Castilla, Lucas Meléndez.
- Guadalajara - Moscardó, Gallardo Fernández.
- Pegaso - Carabanchel, González Sánchez.
- Lérida - Gerona C.F., Colom Fratte (día 2 de Octubre).
- Tarrasa - Barcelona At., Juan Valles.
- Europa - Tortosa, Boix Soler.
- At. Ciudadela - Menorca, Ezquerdo Guerrero.
- Ibiza - Manacor, Porras Ayala.
- Gandía - Mestalla, Cárcelos Gómez (día 3 de Octubre).
- Cacereño - Badajoz, Canales Serna.
- San Fernando - Huelva, Valero Muñoz.
- Linense - Potuense, Marmolejo Fernández.
- Ceuta - Melilla Industrial, Damin Rendón.
- Melilla - O'Donnell, González Torres.
- Almería - At. Marbella, Juliá Campos.
- Jerez - R. Jaén, Mansilla Rovira.
- Lemos - Pontevedra, Alvarez Díaz.
- Cartagena Orihuela, Gramaje Ferrando.
- Hellín - Eldense, Lázaro Coret.
- Alcoyano Olímpico, Díez Frías.
- Alcira - Onteniente, Martín Trujillo.
- Villarreal - Vinaroz, Junyent Coria.

# Guía médica

**José Luis Rica Rica**  
TOCGINECOLOGO  
Consulta, de 12 a 2 y de 4 a 6  
Vitoria 21, 1º.  
Teléfono 201865

**S. IÑIGO**  
OCULISTA  
Laín Calvo, 17, 1º. Teléf. 209923

**Alonso Bañuelos**  
OFTALMOLOGO  
Espolón, 2. — Teléf 209349

**MIGUEL CAMPO**  
TOCGINECOLOGIA  
Del Igualatorio Médico Colegial  
Avda. del Cid, 3, 2.º D.  
Teléfono 205207

**V. MATEOS OTERO**  
CIRUGIA GENERAL  
Traumatología y ortopedia  
Consulta, de 4 a 6 Horas  
concertadas excepto sábados  
Avenida del Cid, 8, 2.º  
Teléfono 206452

**H. Urbano Ierrón**  
TRAUMATOLOGIA HUESOS  
y ARTICULACIONES  
Consulta de 12 a 2  
Plaza de la Cruzada 1, 3.º P  
Teléfonos 209819 y 202774  
San Juan de Dios, de 4 a 5,30

**AGUSTIN RIVAS**  
PARTOS  
ENFERMEDADES  
y CIRUGIA DE LA MUJER  
Avenida del Cid, 6, 5.º A  
Teléfono 203832

**S. LECHUGA SERANTES**  
OCULISTA  
Consulta diaria  
Avenida del Cid, 6, 3.º  
Teléfono 204452

**F. Infante Abajo**  
MEDICO DENTISTA  
Sanz Pastor, 14, 2.º, Dcha  
Teléfono 208617

**JERONIMO IGLESIAS**  
MEDICO DENTISTA  
RAYOS «X»  
Vitoria 141 1.º Juan XXIII

**V. Ojeda Carcedo**  
APARATO DIGESTIVO  
y NUTRICION  
METABOLIMETRIA  
Análisis clínicos. Rayos X  
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6  
Vitoria 20, 1.º — Teléf 203667

**Dr. MOVILLA C.**  
Neuropsiquiatria  
Electroencefalografía  
Horas concertadas  
Avenida Reyes Católicos, 8  
(Edificio Para), 1.º, C.  
Teléfono 224922

**Ramón Llorente**  
TRAUMATOLOGIA, HUESOS Y  
ARTICULACIONES  
Consulta de 12,30 a 1,30  
Queipo de Llano, 2, 4.º Izquierda  
(frente Establecimientos Campo)  
Teléfonos 203900 y 204784

**Jesús Llorente**  
ESPECIALISTA EN NIÑOS  
RAYOS X  
Pediatría y puericultura  
Igualatorio Médico Colegial  
Consulta de 12,30 a 2  
Teléfono 202594  
Avenida Sanjurjo, 89, 1.º C

**José Llorente**  
ESPECIALISTA EN NIÑOS  
RAYOS X  
Pediatría y puericultura  
Teléfono 201594  
Avenida Sanjurjo, 39, 1.º, C  
Consulta, de 5 a 7

**J. Villaquirán García**  
MEDICO ESTOMATOLOGO  
Del Hospital Militar  
Consulta, de 1 a 2 y de 4 a 6  
San Pablo 20, 1.º  
Teléfono 206593

**F. J. SANZ ALVAREZ**  
PUERICULTOR  
RAYOS X  
ESPECIALISTA EN NIÑOS  
Consulta  
de 11 a 2 y horas convenidas  
Avenida del Cid, 36, 3.º  
Teléfono 202374

**A. Fernández Zaballos**  
Médico dentista  
Huerto del Rey, 6, 2.º, Dcha.  
Teléfono 204617

**VICENTE VALLEJO**  
ANALISIS CLINICOS  
San Pablo, 5, 3.º.  
Teléfono 203683

**ANGEL GUERRA GARCIA**  
PULMON Y CORAZON  
Consulta, de 12 a 2  
Teléfono 207275  
Calatravas, 3, 2.º, Dcha.

**JOSE A. NAVARRO**  
ESPECIALISTA EN NIÑOS  
RAYOS «X»  
Juan XXIII, 16, 1.º  
Consulta de 6 a 7  
y horas convenidas  
Teléfono 220611

**Maximino Ortiz Pérez**  
CIRUGIA  
y TRAUMATOLOGIA  
Calle Madrid, 10, 1.º  
Teléfono 205001

**A. LOPEZ GOMEZ**  
GARGANTA, NARIZ  
y OIDOS  
Espolón, 28. — Teléfono 203577

**M.ª PILAR SIMON DE BLANCO**  
MEDICO ANALISTA  
Del Igualatorio Médico Colegial  
Consulta, de 10 a 1  
diaria, excepto sábados  
Vitoria, 21 principal, Dcha.  
Teléfono 208279

**José M.ª Francés Gil**  
MEDICINA INTERNA  
Aparato digestivo. Rayos X  
Consulta  
de 10 a 1 y de 5 a 6,30  
Plaza de la Cruzada, 2, 3.º  
Teléfono 205446

**Rodrigo de Sebastián José M. de Sebastián**  
MEDICOS  
ANALISIS CLINICOS  
Vitoria 46, 4 D (Edificio Gasset)  
Teléfono 203789

**Benigno Andrade Loma**  
MEDICO  
ANALISIS CLINICOS  
De 1 a 2 excepto sábados  
Avenida del Cid, 14, 4.º, A

**JOSE MUÑOZ AVILA**  
RIÑON, PIEL  
Y VIAS URINARIAS  
Almirante Bonifaz, 12, 1.º  
Teléfono 201539

**José Luis Inclán**  
CIRUGIA Y RIÑON  
Consulta  
Vitoria, 15, 1.º — Telf. 204073  
horas a convenir

**J. MARTIN PARDO**  
PULMON Y CORAZON  
Héroes de la División Azul  
3, 1.º, D. — Teléfono 204166

**Doctor TORRES**  
Especialista en niños  
Rayos «X»  
De la Casa Salud Valdecilla  
Igualatorio Médico Colegial  
Horas: 12 a 2 y convenidas.  
Avda. del Cid 6, 5.º B  
Teléfono 205015

**Abelardo Carazo**  
MATERNOLOGO DEL ESTADO  
PARTOS GINECOLOGIA  
Consulta, Clínica Cruz Roja  
Vitoria. 31 Teléfono 203591

**José M. Martín Iglesias Pedro Martín Iglesias**

MEDICOS  
ANALISIS CLINICOS  
ELECTROFESIS  
BACTERIOLOGIA

## Perurena, vencedor absoluto de la Vuelta ciclista a Cataluña

En cuarto lugar figura Ocaña proclamado líder de los escaladores

La última etapa fue ganada por Van Springel

Lérida (Aifil). — El corredor del equipo «Kas» Domingo Perurena se ha adjudicado el triunfo en la «Volta» a Cataluña-73 al finalizar esta tarde en Lérida la ronda catalana. La última etapa fue ganada por Van Springel.

Ocaña ha quedado cuarto en la clasificación general de la carrera, pero se adjudica brillantemente el premio de la montaña, separado por sólo 19 segundos del triunfador de la «Volta».

### CRONICA DE LA ULTIMA ETAPA

Lérida (Aifil). — A las 11,30 de la mañana se ha dado la salida a la última etapa de la «Volta» ciclista a Cataluña. Se presagiaba el duelo que Luis Ocaña debía mantener con los tres hombres que encabezaban la general. Habíamos visto cómo el ganador del Tour dos horas antes de la prueba estaba efectuando ejercicios de precalentamiento por el valle de Arán.

El primer ataque de Ocaña, creemos ha sido desafortunado pues lo realiza a la subida de puerto de Viu de Llebata, de tercera categoría, cuando se llevaban recorridos 52 kilómetros. Decimos desafortunado porque quedaba mucha etapa por delante, fuerte calor proveniente de un lugar frío y otro puerto cual es el de Ager antes de los llanos de Urgel que nos

llevaron a la meta leridana. Ocaña lo ha intentado, no obstante el «Kas» completo ha defendido a su líder Domingo Perurena, permitiendo únicamente en los últimos kilómetros que escaparan Van Springel y Santisteban presentándose los dos en solitario a la meta, siendo la victoria para el belga.

Pasemos a reseñar lo que ha sido esta etapa. De salida y antes del túnel de Viella, se forma un pequeño grupo sin ninguna consecuencia. A continuación ya recorridos 22 kilómetros salta Balaguer y a su rueda se sitúa Abeloos siendo neutralizados. La meta volante de Pont de Suert, kilómetro 40, puntúa Abeloos seguido de Casas y Tumelero.

Nuevamente Balaguer intenta suerte y con López Carril a su rueda consiguen hasta un minuto de diferencia. Son neutralizados y aparece el puerto de Viu de Llebata a los 52 kilómetros de carrera siendo la puntuación para Ocaña a 7 segundos Abilleira y a 9 el pelotón comandado por Fuente.

En el descenso se forma un grupo de siete hombres en persecución del conquiso compuesto por Pesarrodonna, Manzaneque, Perurena, Martos, Panizza, Pontón y Gómez Lucas. Son también neutralizados y se rueda en grupo hasta cerca de Tremp donde escapa Van Wiele, que cruza debajo de la pancarta

de meta volante con una diferencia de 2,28 sobre el pelotón que comanda Panizza y Ventura Díaz.

El segundo puerto puntuable de la montaña, tercera categoría Puerto de Ager, 134 kilómetros corona Perurena, seguido de Ocaña y Panizza.

La meta volante de San José de Font de Pour, 138 kilómetros se la anotan, Martos, Ocaña y Pontón, por este orden, rodando todos compactos. A la vista de Balaguer, escapa Van Springel, saltando después de esta ciudad Santisteban que pronto le daría alcance y los dos han rodado hacia la meta.

### CLASIFICACION DE LA ETAPA

1, Van Springel	5 21 05
2, Santisteban	5 21 06
3, Gavazzi	5 21 16
4, Tamames	id.
5, Vanoo	id.
6, Martos	id.
7, Panizza	id.
8, Kuipper	id.
9, Manzaneque	id.
10, Perurena	id.
11, Brettl	id.
12, Pontón	id.
13, Casas	id.
14, Ocaña	id.
15, Antonini	id.

### CLASIFICACION FINAL

Clasificación final de la Vuelta Ciclista a Cataluña tras la séptima y última etapa. Se han recorrido 1.215 kilómetros y el promedio del ganador ha sido de 34'573 kms. por hora.

1, Perurena	35 10 12
2, Manzaneque	35 10 18
3, Martos	35 10 22
4, Ocaña	35 10 31
5, Panizza	35 10 58
6, Pontón	35 11 30
7, Lasa	35 11 31
8, Pesarrodonna	35 11 43
9, Tamames	35 12 10
10, Kuipper	35 12 17
11, Abilleira	35 12 18
12, Battaglin	35 12 23
13, Fuente	35 12 28
14, Casas	35 12 43
15, Labourdette	35 13 04
16, López Carril	35 13 35
17, Gómez Lucas	35 13 36
18, Zurano	35 13 48
19, Lazcano	35 15 11
20, Van Springel	35 15 59

### CLASIFICACION FINAL POR EQUIPOS

1, Kas	140 16 34
2, La Casera	140 22 59
3, Monteverde	140 31 17
4, BIC	141 23 01
5, Jolly	142 15 41
6, G.B.C.	142 40 53

### CLASIFICACION GENERAL DE LA MONTAÑA

1, Ocaña	48 Ptos.
2, Abilleira	48 »
3, Panizza	28 »
4, Manzaneque	25 »
5, Perurena	22 »

### CLASIFICACION GENERAL POR PUNTOS

1, Perurena	42 Ptos.
2, Martos	41 »
3, Panizza	34 »
4, Van Springel	33 »
5, Manzaneque	32 »

### CLASIFICACION GENERAL METAS VOLANTES

1, Casas	38 Ptos.
2, Zurano	16 »
3, G. Lucas	7 »
4, Lasa	6 »

## ¿Se va Mariano Moreno del Sporting de Gijón?

Según fuentes fidedignas, Mariano Moreno, entrenador del Sporting de Gijón, ha puesto su cargo a disposición de la junta directiva. Parece ser que la dimisión no ha sido aceptada aunque en círculos próximos al club y en el ambiente del fútbol gijonés ya se habla de Elizondo o Pasleguito como los preparadores que cuentan con mayor número de posibilidades para sustituir al ex-entrenador del Burgos y en la actualidad «mister» del Sporting de Gijón.

## REUNION SECRETA DEL ENTRENADOR Y DIRECTIVOS DEL BARCELONA EN NIZA

Algunos jugadores serán multados y apartados del equipo titular

Madrid — (De nuestra Redacción).

Una reunión secreta han sostenido hoy directivos del Club de Fútbol Barcelona y su entrenador, el

holandés Rinus Michels, en Villeneuve-Loubet Plage, punto turístico cercano a Niza, lugar de la concentración del equipo catalán ante el partido disputado contra el conjunto de la capital de la Costa Azul, valedero para la primera eliminatoria de la Copa de la U. E. F. A., según informa el enviado especial del «Diario de Barcelona».

Parece ser que el motivo de tal reunión secreta ha sido la actitud de algunos jugadores barcelonistas en el partido del pasado domingo en Vigo. Los directivos catalanes han viajado hasta Niza para además de asistir al partido, intentar resolver «ciertos problemas» que afectan al club lo antes posible, ya que los jugadores barcelonistas se dirigieron directamente a Niza desde la ciudad vizcaína, sin hacer escala alguna en la Ciudad Condal.

Se desconoce hasta el momento lo tratado en esta reunión secreta entre el entrenador y directivos del Barcelona. Según se cree ha sido el propio entrenador quien pidió hablar con los directivos. Lo más probable es que algunos jugadores, además de ser multados por su comportamiento en el campo de fútbol, sean apartados del equipo titular. Y se menciona entre otros a los discutidos Rexach y Marcial.

## PRIMER TORNEO DE AJEDREZ «LA HERMANDAD»

Convocatoria a todas las Peñas y Sociedades

Está en marcha la celebración del primer torneo de Ajedrez de «La Hermandad entre Peñas», que se celebrará el próximo mes de Octubre en nuestra ciudad, y que promete ser altamente interesante por la calidad de los jugadores que cada «peña» y Sociedad participante en dicho torneo está preparando intensamente para tener una lucida actuación en dicho torneo.

Celebrada la primera reunión hace unas fechas para el primer cambio de impresiones entre la Organización, que corre a cargo de la Federación BURGALESA de Ajedrez y el Club Esgrima Burgos, se convoca por la presente para la segunda reunión, que se celebrará mañana, a las ocho de la tarde, en el domicilio del Club Esgrima Burgos, sito en la calle de San Gil, núm. 4, interior.

Ya están anotadas como fijas participantes unas cuantas «peñas», pero es deseo de la Organización que el número de ellas llegue a las veinte, por lo que la presente sirve de convocatoria para las siguientes «peñas» y Sociedades de Burgos, que si desean participar deberán comunicarlo mañana en la

### ENCARGADOS

de obra se necesitan para trabajar en Reinos. Buenas condiciones económicas. Interesados llamar al teléfono 222047 BURGOS

## SE CASA PAQUITO OCHOA

El día 26, en el Valle de los Caídos

Nueva boda en el deporte español el día 26 y en el Valle de los Caídos, contraerá matrimonio el esquiador español Paquito Fernández Ochoa con la señorita Chus Vargas, vecinos ambos de Nevacerrada.

Como se recordará, Paquito fue medalla de oro en la olimpiada de Sapporo, la más preciada distinción que haya alcanzado jamás el deporte español en unos juegos olímpicos. Después de su gran gesta, bajó algo de rendimiento, afectado probablemente en ello un accidente de automóvil que sufrió el campeón. La señorita Chus Vargas es novia de Paquito Fernández Ochoa hace ya cuatro años.

## Lea Vd. siempre DIARIO DE BURGOS

## MINISTERIO DE AGRICULTURA INSTITUTO NACIONAL DE REFORMA Y DESARROLLO AGRARIO

DELEGACION DE AGRICULTURA DE BURGOS JEFATURA PROVINCIAL DEL INSTITUTO DE REFORMA Y DESARROLLO AGRARIO.

Acordada por Decreto de 12 de Julio de 1973 la concentración parcelaria en la zona de PEDROSA DEL PARAMO (Burgos), se anuncia que los trabajos de investigación de propietarios a efectos de concentración darán comienzo el día 17 de Septiembre de 1973 y se prolongarán durante un periodo de treinta días hábiles.

Se requiere a los propietarios, arrendatarios, aparceros y en general a los cultivadores y titulares de cualquier derecho, para que dentro del indicado plazo presenten a los funcionarios de la Jefatura Provincial del IRYDA los títulos escritos en que funden su derecho y declaren, en todo caso los gravámenes o situaciones jurídicas que afecten a sus fincas o derechos.

Se advierte que las fincas cuyos propietarios no aparecieran en este periodo serán consideradas como de desconocidos y se les dará el destino señalado por la Ley de 12 de Enero de 1973. Igualmente se advierte que la falsedad de estas declaraciones dará lugar, con independencia de las sanciones penales, a la responsabilidad por daños y perjuicios que se deriven de dicha falsedad u omisión.

Los trabajos de concentración afectarán a la totalidad de las parcelas del término municipal de Pedrosa del Paramo, cuyo perímetro es en principio, el del término municipal del mismo nombre; por lo tanto los propietarios de las mismas deberán en su propio interés, además de hacer la declaración de sus parcelas, seguir el desarrollo de los trabajos de concentración para hacer valer sus derechos en el momento oportuno.

Se requiere también a cuantos actualmente utilizan aguas públicas, para que indiquen la finca que riegan con las mismas; así como si está inscrito el aprovechamiento en el Registro de la Comisaría de Aguas a su favor o al de otra persona; o en otro caso, fecha desde la que viene utilizando las aguas públicas, por sí o por sus causantes, acompañando en todo caso las pruebas que acrediten estas situaciones.

Burgos, 15 de Septiembre de 1973. — EL JEFE PROVINCIAL DEL IRYDA.

PARA OCUPAR UN PUESTO DE RESPONSABILIDAD, DENTRO DE UNA DE LAS PRINCIPALES EMPRESAS DE ESPAÑA, COMO:

## JEFE DE SERVICIO DE MANTENIMIENTO ELECTRICO

NECESITAMOS:

## PERITO INDUSTRIAL (ELECTRICO)

o persona con acreditada formación y experiencia para hacerse cargo de dicho puesto.

SE OFRECE:

- Retribución económica de acuerdo con la responsabilidad exigida.
- Posibilidad de Promoción dentro de una Empresa en pleno desarrollo.
- Ayuda para vivienda.

SE VALORARAN:

- Conocimientos técnicos en Electricidad y Electrónica.
- Experiencia en trabajos similares.
- Aptitudes de mando y organización de personal.
- Disponibilidad para residir en Valladolid

Los interesados deberán dirigir su «curriculum vitae» manuscrito a la Referencia:

JEFE DE SERVICIO ELECTRICO

Apartado 640. VALLADOLID

(R. O. C. 398)



## DE OSLO A COPENHAGUE EN ESQUIES RODANTES



Einar Smevag un maestro y profesor de esquí noruego, acaba de recorrer la distancia entre Oslo y Copenhague, 600 kilómetros, sobre unos esquíes con ruedas, e invirtiendo cinco días. Aquí le tenemos a su llegada a la plaza del Ayuntamiento de la capital danesa. «Ha sido un buen entrenamiento con vistas a la próxima temporada de esquí», dijo Einar.— (FOTO-FIEL)

## NECESITO MAQUINISTA PARA CARGADORA DE CADENAS

TELEFONOS 203080 Y 201724 (R. O. C. 6.798)

## BLOWTHERM ESPAÑOLA, S. A.

### SOLICITA

- JEFE DE PERSONAL
- JEFE DE COMPRAS
- CALDEREROS
- ELECTRICISTAS
- AJUSTADORES

Trabajo en jornada continuada.

Interesados dirigirse por escrito a:

BLOWTHERM ESPAÑOLA, S. A.

Carretera Madrid-Irún. Km. 234,5. BURGOS (R. O. C. 6.808)

## GRANDES TIRADAS DE PICHON

EN HERRERA DE PISUERGA (PALENCIA)

150.000 pesetas en metálico y trofeos de plata valorados en unas 100.000 pesetas. DIAS 22 Y 23 SEPTIEMBRE

EMPRESA DEL POLO INDUSTRIAL DE BURGOS NECESITA

## FRESADORES DE UTILLAJE

Edad preferible 25 a 45 años. Interesados, escribir al APARTADO 255 BURGOS (R. O. C. 6.562)

El deporte a través de sus ídolos

## Emiliano: «Técnicamente el jugador español es indisciplinado»

☆ «El fuerte de nuestro baloncesto está en la organización, el equipo nacional y algunos jugadores»

☆ «No creo acertado profesionalizar este deporte, porque no es de masas»

☆ «En España hay dos clases de baloncesto: el catalán-levantino y el resto, con Canarias»

Alto, desgarrado, no tiene una gran estampa atlética, rostro con cierto aire "yanqui" y tacto, mucho tacto, a la hora de hacer declaraciones. Este es Emiliano Rodríguez, el jugador de baloncesto más importante que ha tenido España. Su fama, su buen jugar, tiene grandes credenciales en todo el Mundo. Ha sido uno de los deportistas españoles más universales. Hoy, cuando su retirada está caliente, le pedimos que nos hable del baloncesto. Le pedimos que nos hable de sus cosas buenas y de sus cosas malas. Que nos dé el cara y cruz del deporte de la canasta.

—¿Cómo está nuestro baloncesto?  
—En línea ascendente. Está en lo que se pudiera denominar nivel europeo. La mayor diferencia que encuentro entre el baloncesto de hoy y el de mis primeros tiempos está en la condición física del jugador. El jugador de alta competición está mucho mejor dotado y preparado.

—¿Cuál es la causa principal de esto?  
—Los técnicos han mejorado y ello ha repercutido en los jugadores.

### NADA SE DEBE A UNO

—¿Y los jugadores extranjeros?  
—También han colaborado.  
—¿Que hubiera sido de nuestro baloncesto sin los Aiken, Brabender, Luyk, Thomas y otros extranjeros?  
—Pienso que hubiera sido distinto.  
—¿Qué le debe el baloncesto al Real Madrid?  
—El baloncesto español ha hecho un gran esfuerzo y ahí están junto al Real Madrid otros clubs como el Juventud, Kas, Estudiantes, etc. El esfuerzo ha sido de todos, junto con la Federación que ha dado o al menos ha pretendido dar medios adecuados como competiciones extranjeras, mayor actividad del seleccionado nacional, etc. No creo que nadie deba nada a nadie.

—¿Por qué el baloncesto tradicionalmente solo lo practicaban los niños de "casa bien"?  
—Este deporte se introdujo en España a través del padre Meller y puede que por eso donde más cuajase fuese en los colegios religiosos que tenían mejores instalaciones deportivas. Hoy, creo, esto se ha superado.

—¿Qué se puede hacer para que el baloncesto se acerque más al fútbol en popularidad?  
—El baloncesto no es el fútbol. Nunca llevará masas. Es un deporte de sala y nunca podrá reunir a tantos miles de espectadores como el fútbol.

—¿Cuál es su problema principal?  
—El gran déficit de campos, principalmente en colegios e institutos.

—¿Se pierden muchos grandes jugadores por falta de técnicos?  
—Cabe pensar que sí. España no está ni mucho menos sobrada de técnicos capacitados.

—¿No estamos los españoles en inferioridad física con otros países para la práctica de este deporte?  
—Antes sí lo hemos padecido pero hoy ya son frecuentes los llamados "hombres torres" jugadores de más de dos metros. No obstante, lo que ocurre es que no todos los que poseen esta estatura dan el nivel técnico deseado.

—¿Qué lugar en cuanto a interés en su práctica ocupa este deporte en España?  
—Después del fútbol se encuentra entre los cinco primeros.

—¿Y como espectáculo?  
—Creo que hay mucha gente que le interesa el baloncesto y sin embargo no va. También lo veo en un buen lugar.

—¿Qué somos en Europa?  
—En la tabla estamos en un cuarto o quinto puesto. Con gran ventaja queda en primer lugar Rusia; después, más cerca, Yugoslavia y a continuación, con variantes, cerca del tercer lugar estamos nosotros.

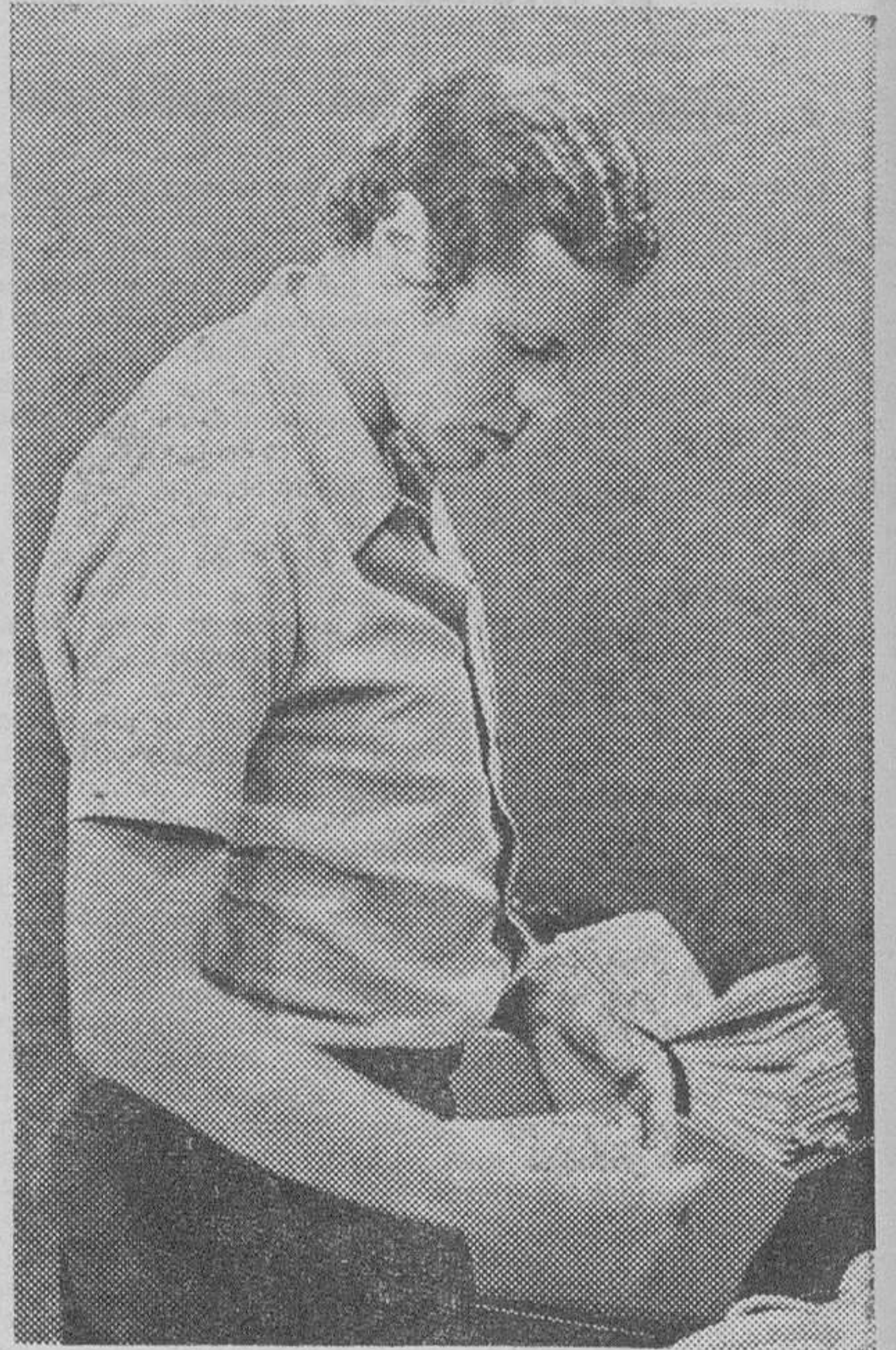
—¿Qué hay para sustituir a los Emiliano, Buscató, Alfonso Martínez y compañía?  
—Están Luyk, Brabender...  
—Digo españoles y más jóvenes.  
—Sagivela Rullán y otros.

—¿No crees que abundan los jóvenes con síntomas de estrellas?  
—No crees que el baloncesto ha sido uno de los deportes más mimados en nuestro país por ser el Real Madrid su gran triunfador?

—Deconozco la difusión que se le ha dado a otros deportes. El baloncesto creo que ha hecho bastante por sí mismo. — (Saphan Press).

## EXTRAVIO CARTERA

CONTENIENDO FACTURAS Y DINERO SE GRATIFICARA LLAMANDO AL 203147



—No creo que exista esa superioridad...  
—¿Cuántas Ligas has ganado con el equipo blanco?  
—Once en trece años de jugador.  
—¿Y dices que no hay superioridad?  
—Más que superioridad yo diría que es porque nos hemos preparado más que otros equipos.  
—¿En qué es fuerte nuestro baloncesto?  
—En organización, en el equipo nacional y en un número de jugadores con grandes posibilidades.  
—¿Y débil...?  
—Faltan jugadores, sobre todo juveniles e infantiles. Habría que duplicar el número.

—Dicen que el español está muy bien dotado para el fútbol, el ciclismo o el boxeo ¿lo está también para el baloncesto?  
—Nuestro temperamento nos favorece, pero siempre y cuando se tengan unas condiciones físicas adecuadas.  
—¿Asimila el jugador español la técnica?  
—Es capaz, pero también rebelde. Juega a su aire. Técnicamente puede decirse que es indisciplinado.

—No sería un buen paso declarar abiertamente que los jugadores de baloncesto cobran y que no son esos amateurs blancos que pretenden aparentar.

—¿Se puede hablar de que existe un baloncesto regional con unas características definidas?

—Mi opinión es que sí. Por un lado está el catalán y levantino que tiene un juego más ordenado y disciplinado; por otro, queda el resto de España, Castilla, Vascongadas y Canarias, que se mueve con más rapidez y que tiene una mayor agresividad. Esas, creo que, son las dos escuelas de nuestro país. Las dos formas de interpretar el baloncesto.

—¿Qué lugar en cuanto a interés en su práctica ocupa este deporte en España?  
—Después del fútbol se encuentra entre los cinco primeros.

—¿Y como espectáculo?  
—Creo que hay mucha gente que le interesa el baloncesto y sin embargo no va. También lo veo en un buen lugar.

—¿Qué somos en Europa?  
—En la tabla estamos en un cuarto o quinto puesto. Con gran ventaja queda en primer lugar Rusia; después, más cerca, Yugoslavia y a continuación, con variantes, cerca del tercer lugar estamos nosotros.

—¿Qué hay para sustituir a los Emiliano, Buscató, Alfonso Martínez y compañía?  
—Están Luyk, Brabender...  
—Digo españoles y más jóvenes.  
—Sagivela Rullán y otros.

—¿No crees que abundan los jóvenes con síntomas de estrellas?

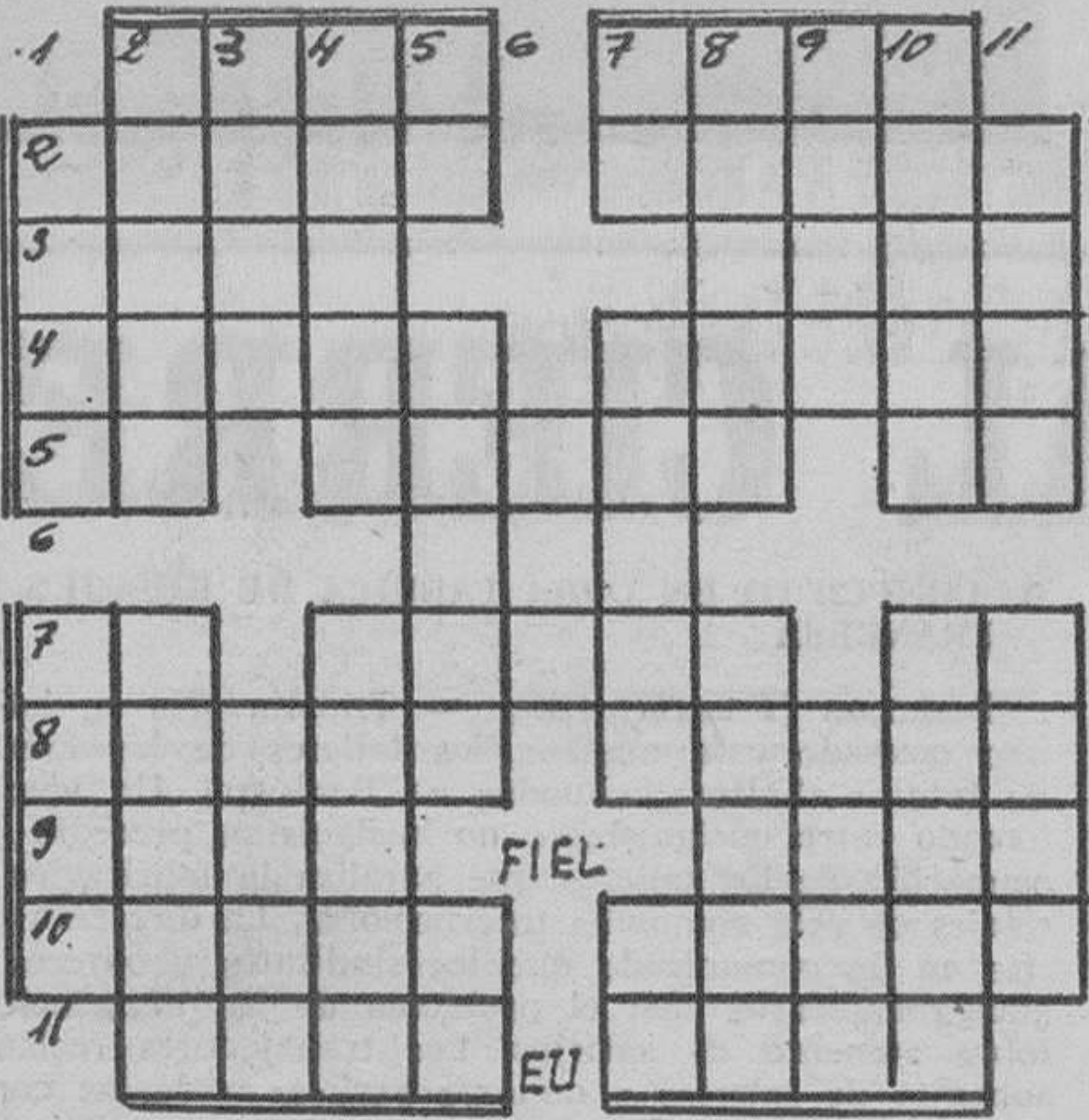
—No crees que el baloncesto ha sido uno de los deportes más mimados en nuestro país por ser el Real Madrid su gran triunfador?

—Deconozco la difusión que se le ha dado a otros deportes. El baloncesto creo que ha hecho bastante por sí mismo. — (Saphan Press).

F. ESCRIBANO

# Pasando el rato

La CHISPA de Olmo



**HORIZONTALES.** — 1. Tuestan. Lance del ajedrez. 2. Derribé. Agrio. — 3. Trituré. Ciudad italiana. — 4. Vano, inútil, Demente. — 5. Letra griega. Camino más corto. Prefijo negativo. — 6. Suba la bandera. — 7. Violoncelo siamés. Planta acuática parecida al lirio. — Naípe. — 8. Defiende con razones. Insecto alado productor de la miel. — 9. Retrocedo. Nación asiática. — 10. Cerro aislado que domina un llano. Sujeto con ligaduras. 11. Agarraderos. Fraude.

**VERTICALES.** — 1. Caudillo árabe. Recipiente de tela. — 2. Fertilizante para el campo. Membrana natatoria de los peces. — 3. Pieza principal de una casa. Pieza sobre la que gira un cuerpo (pl.). — 4. Acierta. Plaza pública en la Grecia antigua. — 5. Símbolo químico. Rama filosófica. Pronominal. — 6. Arbol leguminoso venezolano. — 7. Repetido, voz familiar. Lividez bajo el párpado inferior. Nieto de Cam. — 8. Arácnido traqueal productor de la sarna. Fallecimiento. — 9. Atiranta. Novillo menor de dos años. — 10. Publica por medio de la imprenta. Marchitado. — 11. Se atreven. Saludable.

**Solución al crucigrama:**

**HORIZONTALES.** — 1. Tamiz. Envés. — 2. Uso. Aar. Aga. — 3. Tina. Anal. — 4. Opa. Abo. — 5. Alaba. 6. Acaro Ocaso. — 7. Asilo. — 8. Eta. Ire. — 9. Muro. Arel. — 10. Eva. Ayo. Isa. — 11. Nalón. Canas  
**VERTICALES.** — 1. Tute. Amen. — 2. Asf. Uva. 3. Mono. Eral. — 4. Aparato. — 5. ¡Zal Alosa. An. — 6. Au. ¡Ay! — 7. Er. Aboli. Oc. — 8. Abacora. — 9. Vano. Eron. — 10. Ega. Esa. — 11. Sala. Olas.

## Y VA DE CUENTO...

**HUMOR FRANCES**

La otra mañana se presentó monsieur Dupont en las oficinas de una empresa de pompas fúnebres y tras saludar al gerente le expuso:

—Quisiera que me construyesen una sepultura.

—Pero monsieur Dupont —le replicó el funerario—, ya tiene usted una en la que reposan sus padres. Más tarde descansará también con su mujer...

—Eso es precisamente lo que trato de evitar —aclaró monsieur Dupont—. Anoche mismo reñí con mi esposa.

**HUMOR ITALIANO**

Dos especialistas italianos acaban de poner a punto un informe tendente a demostrar que para ciertas personas el trabajo está rigurosamente contraindicado y es la causa de alergias cuyo origen en vano se busca.

—A tal punto se llega en algunos casos —ha precisado el doctor Lombardi—, que provoca erupciones cutáneas muy difíciles de curar. Pero si se cesa de trabajar la erupción desaparece sin pasar mucho tiempo. Y sin que falle en ningún caso.

**HUMOR RUSO**

Según se cuenta en Moscú, en plan de broma, claro, una orden había sido dada con el propósito de suprimir los gatos del Kremlin.

—¿Motivo de tal medida? El que las noches de luna se les oye gritar a los michinos: «¡Mao! ¡Mao!».

**HUMOR ALEMÁN**

Los padres comunican al hijo pequeño Fritz, de cinco años, que debe prepararse para ir con ellos a pasar las vacaciones en la Selva Negra.

Fritz reflexiona unos segundos y lanza simplemente:

—Tendremos que llevar la linterna ¿no, papá?

**HUMOR ESCOCÉS**

Un cine de la calle Princesa en Edimburgo, ha vestido a las acomodadoras de un rojo brillante. Su director pretende que en la oscuridad de la sala el rojo es el tono más radiante para que los espectadores sigan mejor a las acomodadoras y puedan ocupar sus localidades fácilmente.

Según él —ya está aquí la causa de tal medida— se obtendrá siguiendo ese sistema una economía de luz en las linternas muy apreciable; alrededor de un veinte por ciento.

Su Restaurante  
**LA MORENA**

Un psiquiatra americano ha publicado últimamente un libro que lleva por título «Las vacas no están sujetas a la neurosis».

Pues bien, el autor acaba de recibir una carta así concebida.

«He leído atentamente su libro. Permítame a una mujer casada cuatro veces y madre de tres hijos decirle que su teoría no tiene sentido común y haría usted mucho mejor en cambiar de profesión. —Firmado, Bárbara Shalcross.»



## LOS NIÑOS NO DEBEN DORMIR DEMASIADO

Necesitan menor sueño que las personas de edad

París (Crónica DERIFIEL, Servicios Especiales EFE; por N. Forgeot, en exclusiva para nuestro periódico). — En los tiempos actuales, gracias a las vitaminas, los deportes y a las mejores condiciones de higiene, de alimentación y por lo tanto de salud, en general los niños crecen con rapidez, tienen mayor grado de inteligencia que sus padres tuvieron a la edad infantil, e incluso, su madurez sexual se realiza más temprano.

¿Tiene necesidad de dormir mucho, cuando sus condiciones descritas de desarrollo no entran en acción de desgaste?

**MUCHO SUEÑO VUELVE BLANDO Y PEREZOSO AL NIÑO**

Muchos pediatras, y en especial el muniqués Dr. Hellbrügge, se ha ocupado de estas cuestiones. Aunque las opiniones están muy divididas, coinciden todos en un punto: es necesario dormir demasiado, ni bueno, como se había creído hasta hoy, afirmando que cuanto más duerme el niño más aprovecha su organismo del desarrollo.

Error —se responde hoy—, pues el desarrollo del ser humano se realiza bajo dos aspectos: físico y mental o intelectual.

Físicamente, hacer dormir demasiado al niño —y alimentarlo abundantemente, de ma-

nera racional, y sobrealimentado con vitaminas— no sirve para nada, sino para volverle frágil y perezoso.

**RETARDA EL DESARROLLO INTELECTUAL**

El peligro es aún mayor en el plan de desarrollo mental, pues los padres que se preocupan verdaderamente de la educación de sus hijos saben que todo es aprovechable por éstos: juegos, estudios, conversaciones y convivencia con las personas mayores, etc.

En sus contactos con el mundo exterior, bajo todas sus formas: lecturas, charlas, juegos, paseos, etc., el niño descubre el mundo y crea su vida interior: proporción de un séptimo.

En lugar de diez —que serían más que suficientes—, es reducir el resto del tiempo en una proporción de un séptimo.

El exceso de sueño puede producir también retraso del desarrollo físico e intelectual de forma considerable.

**DE 16 A 8 HORAS**

El doctor Hellbrügge estima que a partir de los 10 años, de 8 a 10 horas de sueño diariamente, bastan al niño, cuando éste se encuentra en buen estado de salud, o fuera de épocas excepcionales, como exámenes, etc. De 6 a 10 años con 10 horas de sueño las necesarias. Media hora más cuando son más pequeños, mientras que entre los 2 y 4 años ampliar se este descanso a 13 horas y media incluidas las dos de «siesta». Los recién nacidos, que no tienen aún conciencia de día y noche, pueden dormir de 14 a 16 horas, pero acortando este tiempo cumplido ya un año.

**EL «PELIGRO PUBLICO» PARA EL SUEÑO: LA TV**

En cuanto a la hora de dormir, hasta los seis años es preferible que estén en la cama a las 7 o las 8 de la tarde. Esta regla es rota, en la actualidad, a causa de la televisión. Hace tiempo no existía esta tentación. Ahora, cuando el niño ha cumplido los 8, 9 ó 10 años, se empeñan en retrasar la hora del sueño a causa de la pequeña pantalla.

Esta precoz pasión por la tele es más peligrosa, aún más en tanto que los programas televisivos de la noche suelen ser desaconsejados para menores, incluidos los Informativos. El niño pierde horas de sueño y pierde también en descanso.

**NI POCO NI DEMASIADO**

Es, pues, necesario evitar los excesos, tanto en un sentido como en otro. Menos horas de sueño que antiguamente se estimaba, pero el suficiente para cubrir el déficit acumulado durante el día. La falta de sueño hace del niño un ser nervioso, irritable y que rinde poco en sus estudios.

En algunas escuelas danesas, cuando un niño rinde poco en sus estudios se hace una investigación para llegar a la conclusión de si se trata tan sólo de falta de sueño, y las causas de ello, antes de pasar a manos del médico.

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



**Solución a los siete errores:**

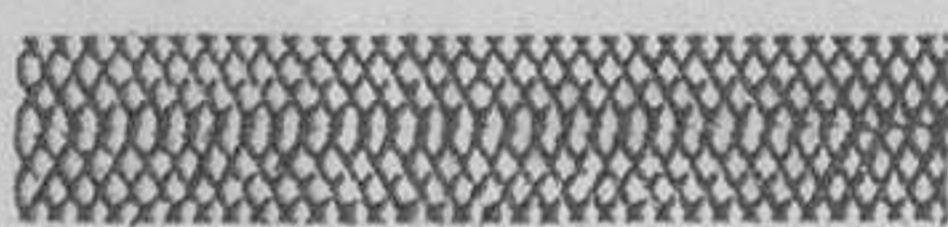
1. Montaña. — 2. Arbol. — 3. Arbol. — 4. Arbolada. — 5. Hierba. — 6. Pelo. — 7. Pelo.

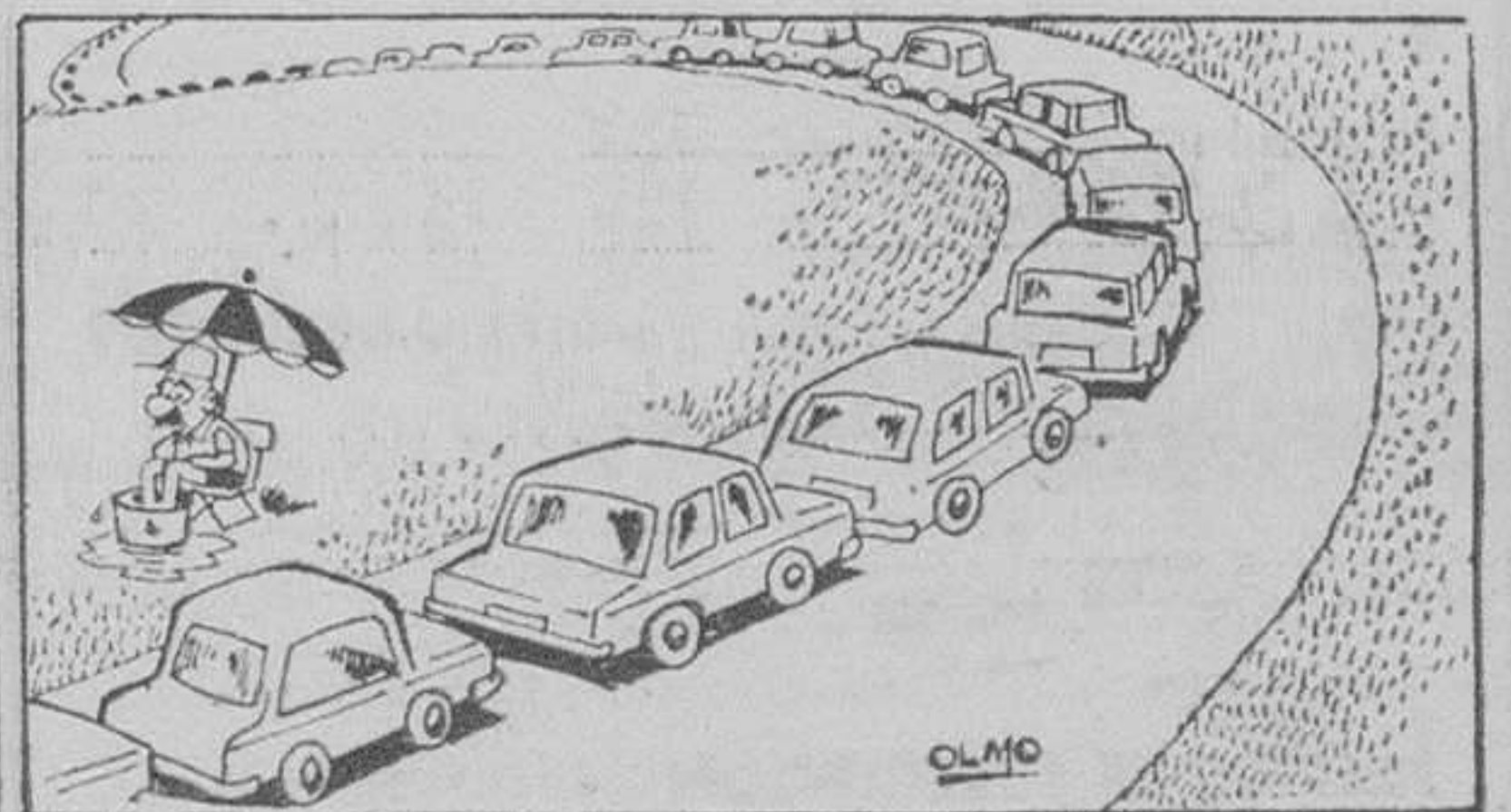
## Concederíamos exclusiva de distribución y venta

Para BURGOS

DOBRA, empresa radicada en Badalona, necesita establecer contacto con persona con capacidad económica y experto en promoción de ventas, para la concesión exclusiva de sus fabricados dedicados al gremio de Hostelería. Maquinaria de gran impacto. Original y sin competencia.

Diríjanse a: DOBRA, Gómez Hermanos, 9  
Teléfono 2021300. MADRID - 33

**DON CELES**  **Por OLMO**



## CRONICA DE MADRID

Por Francisco UMBRAL

### LOS ZAPATOS

**MADRID.** (De nuestra Redacción —S—). — Parece que usted, señora, va a volver a llevar zapatos. Vuelven los zapatos, según las últimas noticias de la moda. Y no es que usted haya ido descalza, durante este tiempo sino que se nos había subido al alto y feo pedestal de los zuecos, de los zancos, de las plataformas, y estaba usted feísima con perdón. Ahora vuelven los zapatos.

Para el próximo verano se han acabado las plataformas. Se llevarán hormas finas, líneas estilizadas de corte clásico, zapatos de salón, zapatos can-can y tacones Luis XV. Ya era hora. Porque uno, en esto del calzado femenino, es muy de derechas, y nos gusta que las mujeres vayan como toda la vida. Lo malo de los zapatos gordos es que ya los habíamos sufrido en otra época en los años cuarenta. Llega el momento de la vida en que todas las novedades las habíamos conocido ya en el pasado. Es lo malo de las novedades: que nos hacen muy viejos. Aparte de nostalgias, el zapato gordo es feo y le hace a la mujer unos andares torpes de campesina holandesa o sirdera asturiana.

La mujer perece por las novedades. Ahora que la mujer lucha por emanciparse, de lo primero que tendría que emanciparse es de la moda. Nos gusta la «hippy» descalza y nos gusta la niña de Serrano con zapatos de salón, pero lo del zanco es una horterada. Parecía usted, lectora, con los zancos, una japonesa coja. El pie desnudo, de Brigitte Bardot, la bota militar de Jane Fonda, el zapato estilizado de Rita Hayworth, todo eso son inventos femeninos que nos mueven el corazón y la pluma, pero el zanco da risa. Yo salía con una señorita que calzaba muy bien. A principios de verano se puso los zancos y la dejó. Ahora va diciendo por ahí que soy un hombre malo, un golfo, un aprovechado y un reprimido, pero no es verdad. La dejó por los zancos, porque la hacían más alta que yo, y mi natural fascista no permite que una señorita sea más alta ni más nada que yo.

Nada como tener una mujer al lado, en la vida, para asistir a la ondulación del tiempo que pasa. Los hombres estamos siempre iguales, más o menos, aunque hay el que cambia la chaqueta política de vez en cuando. Los hombres nacemos de derechas y morimos de derechas, que es lo serio. Pero ellas, en lo suyo, cambian constantemente. ¿Cómo puede decir nadie que se aburre de una mujer? ¿Es que hay alguna mujer igual a sí misma? primero tiene una adolescente bardotiana, luego, una «hippy», después una dama del gran mundo, y así sucesivamente. De la que amábamos al principio sólo queda el nombre. Ella muda cada temporada.

Dice Gilles Deleuze en «Proust y los signos» que el amor es más enriquecedor que la amistad, porque es más rico en signos. Efectivamente, la mujer no intelectualizada es una fábrica de signos, está constantemente emitiendo signos que hemos de descifrar. Es un ente muy sensible a las mutaciones del tiempo. El signo melancolía indica que ha subido la ternera; el signo bostezo, que hay que llevarla al cine; el signo ternura, que ha vuelto a fallarnos el Ogino; y el signo de los zancos no sabemos lo que significa, porque todavía no hemos conseguido descifrarlo. A lo mejor indica que la mujer quiere ponerse a la altura del hombre, o que empieza a convertirse en su madre —nuestra suegra—, que llevaba zancos en los felices cuarenta.

Vuelve el zapato fino, alto, femenino, delicado, ilustrado, y eso es un signo. ¿Quiere decir eso que ellas vuelvan a ser femeninas, tradicionales, pasivas, lujosas, analfabetas?

Quiere decir, en principio, que hay que comprarles zapatos nuevos, porque los zancos ya no se llevan. A mí me gusta la mujer descalza, que es más lírica, y sobre todo sale más barata.

## NOTICIAS AL CIERRE

### DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Cifra). — El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana, jueves, entre otras, las siguientes disposiciones: **Hacienda.** — Decreto sobre modificaciones en el reglamento general de recaudación, en su instrucción y en el Estatuto orgánico de la función recaudatoria. Decreto por el que se modifican los artículos 10, 11, 54, 83, números 5 y 6, y 127 del vigente reglamento de procedimiento en las reclamaciones económico-administrativas. = **Agricultura:** Decreto sobre determinación de productos y mínimos exigibles para acogerse al régimen establecido por la ley 29-1972, de 22 de Julio, de agrupaciones de productores agrarios. Decreto por el que se reglamentan las sanciones por fraudes de productos agrarios. Decreto por el que se regula la campaña de cereales y leguminosas 1974-75. = **Educación y Ciencia:** Decreto por el que se crea en La Coruña una Escuela Técnica Superior de Arquitectura.

### MUEREN DOS SECUESTRADORES ARGENTINOS

Buenos Aires (Efe). — Vicente Julio Poliño y Francisco Damián Matorra, dos maleantes muertos esta madrugada en un tiroteo con la Policía federal, en el barrio de Saavedra, en esta capital, eran dos de los secuestradores de Liliana Gisella Berger de Maldonado. Testigos presenciales acaban de reconocer a ambos delincuentes como integrantes de la banda que el 21 de Agosto de este año secuestró a la señora de Maldonado cuando se encontraba en su automóvil, frente al domicilio de una familia amiga, en el barrio de Villa del Parque.

### DROGA CAPTURADA

Villavicencio (Colombia) (Efe). — Un cargamento de marihuana, valorado en más de treinta millones de pesos (cerca de 80 millones de pesetas) fue decomisado por las autoridades de Policía cuando era transportado de la ciudad de Granada con destino a Bogotá y cuatro personas, presuntamente traficantes de drogas fueron detenidas. Se trata del segundo golpe dado por las autoridades a los traficantes, pues hace tan sólo diez días había sido decomisado otro valioso cargamento de marihuana en la misma población. Según informes policiales, una red de traficantes de marihuana está operando entre Granada-Villavicencio-Bogotá y de esta última ciudad la marihuana es distribuida a diversas regiones del país, y mucha de ella enviada al exterior. La Policía no divulgó, de momento, el nombre de los cuatro detenidos.

### MENOS RITMO DE CRECIMIENTO Y MENOR ALZA DE PRECIOS EN FRANCIA

París (Efe). — La disminución del ritmo de crecimiento económico y del porcentaje de subida de precios son dos de las to francés para 1974. El ritmo de crecimiento que según las opciones principales que se reflejan en las cifras del presupuesto de los meses transcurridos se elevará aproximadamente en 1973 a 6,6 por ciento será moderadamente rebajado en 1974 «como ocurrirá también en el extranjero», dijo el portavoz del Gobierno. Los precios cuya subida se concretizará probablemente en 1973 en un 7,6 por ciento, aumentarán en 1974 en un 6 por ciento de confirmarse las previsiones ministeriales.

### CONFLICTO EN OTRA FABRICA DE RELOJES FRANCESA

Besançon (Francia) (Efe). — Trabajadores en huelga han ocupado esta mañana los talleres de las fábricas de relojes «Kelton», situadas en Besançon. Un vivo altercado entre huelguistas y no huelguistas, precedió a la ocupación de los talleres que paraliza la fabricación de relojes de esta compañía internacional. La dirección precisa en un comunicado que los sindicatos y obreros en huelga enfocaron mal el problema de las negociaciones sobre aumento de salarios. Los trabajadores reclaman aumento de salarios y mejoras sociales y de las condiciones de trabajo. Mientras tanto, el otro conflicto, el de las fábricas «Lip», continúa sin solución al término de tres meses de ocupación y de discusiones.

### CRISIS LABORALES EN TRES FACTORIAS INGLESAS

Londres (Efe). — Tres grandes industrias automovilísticas se encuentran con crisis debido a los problemas laborales. La planta de la «Ford» en Dagenham se ha encontrado hoy al borde del caos cuando miles de trabajadores se reunieron en asamblea. Mil empleados que habían sido despedidos volvieron hoy pidiendo trabajo o el sueldo de su despido. Otros dos mil trabajadores se unieron a ellos y ocuparon gran parte de la factoría. La «Ford» lleva dos días consecutivos de paros que han hecho perder a la empresa un millón y medio de libras. La factoría de la «Austin - Morris» en Longbridge se encuentra también paralizada a causa de la disputa entre los empleados y la empresa por cuestiones salariales. La Unión de Trabajadores está manteniendo conversaciones al respecto con los ejecutivos de la fábrica. La tercera fábrica en cuestión es la de la «Chrysler». Siete mil trabajadores de la planta de Linwood se han unido a la huelga de 124 electricistas. Mañana se inician conversaciones entre el consejo de la Unión de Trabajadores y la empresa. 22.000 trabajadores pueden verse afectados con las medidas que se adopten.

### NUEVOS SELLOS ALEMANES

Berlín (Efe). — Con motivo de la entrada en la ONU la República democrática alemana emitirá un nuevo sello especial de 35 céntimos de marco, con una tirada de ocho millones de dólares. El sello tendrá grabado el emblema de la ONU y el edificio «República Democrática Alemana, miembro de la ONU». La República Federal Alemana ha emitido igualmente, un sello con un valor de 40 céntimos de marco, con motivo también de su entrada en la ONU. El sello muestra el emblema de la ONU y el águila federal alemana en colores negro-rojo-oro.

LEA VD. SIEMPRE

Diario de Burgos

HAGASE SUScriptor DE DIARIO DE BURGOS-RELLENANDO ESTE BOLETIN

Diario de Burgos

BOLETIN DE SUSCRIPCION

D. ....

Población .....

Calle..... N.º .....

Piso..... Desea suscribirse al DIARIO DE BURGOS

a partir del día (1)..... del mes de .....

de 1973 por un período de .....

(mes, trimestre, semestre o año).

(1) Las suscripciones comienzan el 1.º y 15 de cada mes.

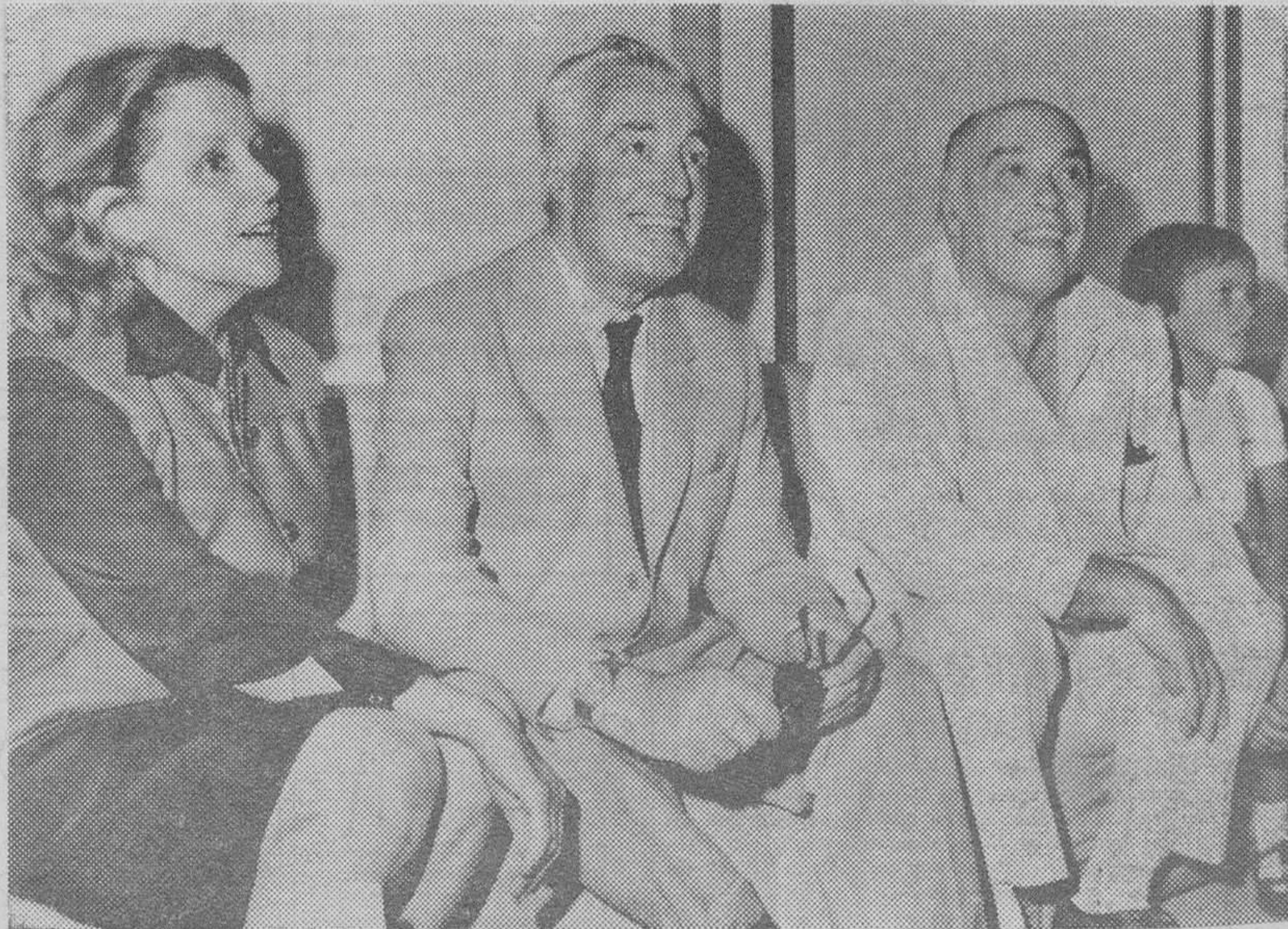
PRECIOS DE SUSCRIPCION Capital: 160 ptas. al mes.

Fuera de la capital: Trimestral, 470 ptas.; Semestral,

940 ptas.; Anual, 1.880 ptas.

NOTA.—Las suscripciones de fuera de la capital se harán por un período de tres meses como mínimo.

### VITTORIO DE SICA, DE NUEVO EN CASA



Roma. — El actor cinematográfico Vittorio De Sica (segundo por la izquierda) posa sonriente ante los fotógrafos, después de su regreso de Ginebra, donde fue sometido a una intervención quirúrgica. Con De Sica, se encuentran además su esposa, la ex-actriz María Mercader, el productor Carlo Ponti, con su hijo Carlo Jr. Ponti es productor para la próxima película de De Sica, «El viaje» que protagonizan Sofía Loren y Richard Burton. — (Telefoto Cifra Gráfica)